

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1994

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may appear
within the text. Whenever possible, these have
been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.

Additional comments:/ Quelques pages sont coupées.
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X

14X

18X

22X

26X

30X

12X	13X	14X	15X	16X	17X	18X	19X	20X	21X	22X	23X	24X	25X	26X	27X	28X	29X	30X	31X	32X
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



2.0



1.6



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax

CA.3.1991-278 PAGE

RELEVE

INDIQUANT LES

NOMS, ORIGINE, RELIGION, FONCTIONS ET SALAIRES

DE TOUS

LES EMPLOYES

DU

GOUVERNEMENT CANADIEN.

IMPRIME PAR ORDRE DU PARLEMENT.



OTTAWA:

IMPRIME PAR I. B. TAYLOR, 29, 31 ET 33, RUE RIDEAU

1872,

TABLE DES MATIÈRES.

RE PONSE

À UNE ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES, en date du 4 mai 1870, demandant un relevé des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.

Par ordre,

J. C. AIKINS,

Secrétaire d'Etat.

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ETAT,
OTTAWA, 6 mai 1872.

PAGE.	
2	
2	
3	
8	
15	
15	
16	
21	
24	
24	
24	
25	
25	
26	
26	
27	
28	
32	
32	
41	
44	
45	
ntario.	45
uébec.	48
écosse.	49
swick.	50
rs.	50
cades.	51
51	
53	
62	
66	
74	
76	
76	
77	
e de la	
78	
79	
79	
80	
82	
83	
84	
84	
85	
e....	85
85	
85	
86	
osse.	86
wick.	90

RELEVÉS de tous les départements publics, du Sénat, de la Chambre des Communes, et de la Commission du Chemin de Fer Intercolonial.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

DEPARTEMENT DU SECRETAIRE D'ETAT.

E. Parent	Canadien-Français	Catholique Romain	Sous-Secrétaire d'Etat	8 cts. 2,840 00
<i>Division de la correspondance.</i>				
W. H. Jones.....	Anglais.....	Anglican	Commissaire de première classe.	1,550 00
J. M. Tétu.....	Canadien-Français	Catholique Romain	do do (Surnum)	1,400 00
M. L. Amouroux	Français.....	do	Commissaire Junior de 2e classe	912 50
<i>Division d'enregistrement.</i>				
E. J. Langevin.....	Canadien-Français	Catholique Romain	Député Régistraire et Greffier de la Cour, en Chanc.	2,000 00
J. A. Bélanger	do	do	Commissaire Senior de 2e classe	1,150 00
L. A. Catellier	do	do	do Junior do	1,000 00
E. Brousseau	do	do	do do do	912 50
H. J. Morgan	Canadien-Anglais..	Anglican	do de do	912 50
W. M. Goodeve	do	do	Commissaire de 3e classe	730 00
<i>Division des terres de l'ordonnance.</i>				
W. F. Coffin	Anglais	Anglican	Agent des terres de l'ord ..	2,150 00
F. P. Austin	do	do	Commissaire Senior de 2e classe	1,150 00
W. Mills	do	do	do do	1,100 00
J. Forsyth	Ecossais	do	Huissier des terres	500 00
<i>Messagers.</i>				
P. Logan	Irlandais	Catholique Romain	.....	500 00
E. B. Wood	Canadien	Méthodiste .....	.....	200 00
<i>Bureau de l'imprimeur de la Reine.</i>				
B. Chamberlin	Anglais	Anglican	Imprimeur de la Reine ..	2,000 00
T. H. Hodgins	Irlandais	Catholique Romain	Commissaire de 3e classe	650 00
C. C. Rogers	Anglais	Anglican	do	600 00
A. Potvin	Canadien-Français	Catholique Romain	Messager	330 00
<i>Division des terres de la Puissance.</i>				
J. S. Dennis	Canadien-Anglais ..	Anglican	Inspecteur-gén. à Manitoba	2,600 00
G. McMicken	Ecossais	Presbytérien	Agent des terres de la Puis.	2,000 00
A. A. C. La Rivière	Canadien-Français	Catholique Romain	Commissaire de M. McMicken.	Pas fixé.

DEPARTEMENT DES DOUANES—(Bureau Principal à Ottawa.)

R. S. M. Bouchette	Canadien-Français	Catholique Romain	Commissaire des douanes ..	2,600 00
Jos. Johnson	Irlandais	W. Méthodiste ..	Sous do do	2,150 00
J. Drysdale	Ecossais	Presbytérien	Commissaire de 1ère classe	1,800 00
J. W. Peachy	Canadien-Français	Catholique Romain	do	1,750 00
J. R. Andy	do	do	do Surnuméraire ..	1,400 00
G. A. Mailloux	Irlandais	Episcopalien	do do	1,400 00
P. E. Sheppard	Canadien-Anglais ..	do	do do	1,350 00
W. A. Bell	do Ecossais	do	Commissaire Senior de 2e classe	1,200 00
Chas. P. Bliss	do Anglais	do	do do	1,300 00

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

DÉPARTEMENT DES DOUANES.--(Bureau principal.)—Suite

					\$ cts.
H. C. Hay.....	Irlandais	Episcopalien	Commis senior de 2e classe		1,150 00
Jas. Barry	do	Catholique Romain	do		1,100 00
P. C. Ryan	Canadien-Irlandais	do	Junior		800 00
C. F. Stevens	do Anglais	Episcopalien	do		750 00
R. H. Mackay	Anglais	do	do	3ème	600 00
G. W. Grant	Canadien-Ecossais	Presbytérien	do		500 00
G. V. Ince	do Anglais	Episcopalien	do		500 00
T. J. Watters	do Irlandais	Catholique Romain	do		450 00
Jos. S. Fairweather	do Anglais	Episcopalien	do		400 00
C. H. Harding	do Irlandais	do	Aspirant		300 00
F. Bennett	Irlandais	Presbytérien	do		300 00
J. Walls	do	Catholique Romain	Messager		500 00
P. Connolly	Canadien-Irlandais	do	do		390 00
H. Kavanagh	Irlandais	do	Inspecteur des ports		2,000 00
T. F. Knight	Canadien-Anglais	Méthodiste W	do		1,600 00

DÉPARTEMENT DES DOUANES—(*Province de Québec*)

Clarendonville.

Chas. Stewart.....	Ecossais	Episcopalien	Percepteur	500 00
<i>Coaticook.</i>				
W. S. Williams	Canadien-Anglais	Catholique Romain	Percepteur	1,100 00
H. Lacroix	do Français	do	Préposé au débarquement	650 00
J. B. Grant	do Anglais	Episcopalien	do	600 00
J. H. Tompkins	do do	Méthodiste	do	650 00
Chas. E. Perry	do	Episcopalien	do	600 00
A. Workman	Irlandais	do	do	300 00
D. Young	Canadien-Anglais	Méthodiste	Douanier	300 00
Chas. Taylor	Irlandais	Episcopalien	do	300 00

Dunlap

C. D. Phillips.....	Canadien-Anglais.	Episcopalien.....	Percepteur.....	1,000 00
J. McGibbon.....	do	Presbytérien	Douanier.....	300 00
W. E. Manson	do	Méthodiste	do	480 00
Robert Tyre.....	Ecossais.. . . .	Presbytérien	Préposé au débarquement et sous-percepteur.....	500 00
M. M. Smith	Canadien-Anglais.	Episcopalien	do	400 00

Frelinghshurah.

H. J. Parker	Anglais	Episcopalien	Corcepteur	650 00
G. W. Wells	Canadien-Anglais	do	Douanier	200 00

Gaspé.

J. C. Bellean.....	Canadien-Français	Catholique Romain	Percepteur.....	1,200 00
G. Le Boutillier.....	do	do	Préposé au débarquement.	500 00
J. J. Kavanagh.....	Irlandais.....	do	do	600 00
John Perré.....	Jersiais.....	do	do	200 00
Chas. C. Fox.....	Anglais.....	Episcopalien.....	do	500 00
A. Talbot.....	Canadien-Français	Catholique Romain	do	400 00
W. Flynn.....	Canadien-Irlandais	do	Douanier.....	300 00
D. B. McGee.....	do	Episcopalien	Préposé au débarquement.	400 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province de Québec.)—Suite.

Hemmingford.

Moses Sweet	Canadien-Américain	Unitaire	Percepteur	\$ cts.
F. S. Proper	do Allemand	Méthodiste	Préposé au débarquement	750 00
F. J. Boardman	Anglais	Congrégalioniste	Douanier	500 00
				730 00

Lacolle.

A. Holden	Canadien-Irlandais	Episcopalien	Percepteur	500 00
P. Dozois	do Français	Catholique Romain	Préposé au débarquement	400 00

Montréal.

A. M. Delisle	Canadien-Français	Catholique Romain	Percepteur	3,200 00
J. Lewis	Gallois	Protestant	Inspecteur	2,000 00
E. Meyer	Canadien-Allem'nd	Catholique Romain	Chef des préposés au débarq.	1,400 00
Thos. Barry	Irlandais	do	Sous-Inspecteur	1,400 00
L. Globensky	Polonais	do	Préposé au débarquement	875 00
Chas. Selby	Anglais et Français	do	do	1,400 00
J. Nelson	Anglais	do	do	1,200 00
J. O'Meara	Irlandais	do	do	650 00
Edwin Blomeley	Anglais	Protestant	do	400 00
E. Brosseau	Canadien-Français	Catholique Romain	do	800 00
Omer Allard	do	do	Surintendant des douaniers, etc	1,100 00
Hy. Fletcher	Anglais	Protestant	Chef des douaniers	1,000 00
F. Crisp	do	do	Premier commis	1,600 00
Thos. Watkins	Irlandais	do	Commis	1,200 00
J. P. Purcell	do	Catholique Romain	do	1,300 00
Wm. Bleakley	do	Protestant	do	1,300 00
J. Cox	do	Catholique Romain	do	750 00
J. F. Wolff	Canadien-Anglais	Episcopalien	do	700 00
F. A. Lavoie	do Français	Catholique Romain	do	700 00
W. P. Weir	Ecossais	Protestant	do	700 00
Jas. Dunn	Irlandais	Catholique Romain	do	700 00
H. Tétu	Canadien-Français	do	do	900 00
Alphonse Laurin	do	do	do	800 00
W. J. O'Hara	Canadien-Irlandais	do	do	600 00
J. A. Jordan	do Français	do	do	1,800 00
A. Bryson	Irlandais	Protestant	Evaluateur	1,800 00
D. Mackay	Ecossais	do	do	1,800 00
J. E. Villeneuve	Canadien-Français	Catholique Romain	do	1,800 00
J. H. McNider	Ecossais	Protestant	Gardien d'entrepôt	800 00
P. G. Fautoux	Canadien-Français	Catholique Romain	Evaluateur adjoint	800 00
Ewen McLennan	Ecossais	Protestant	do	800 00
Thos. Gabler	Allemand	do	do	800 00
P. A. Mercier	Canadien-Français	Catholique Romain	do	800 00
Omer P. Allard	do	do	do	800 00
Jos. Mailloux	do	do	Emballleur	700 00
J. Struthers	Ecossais	Protestant	Préposé aux billets	500 00
Wm. Burrell	Irlandais	do	Garde-magasin	600 00
Thos. Sicouright	do	do	Peseur	600 00
Hercules Ellis	do	do	Premier garde-clefs	700 00
Robt. Stuart	do	do	Garde-clefs-adjoint	600 00
Jno. Hughes	do	do	Gardien	550 00
Jno. Thompson	do	do	Commis	500 00
Arthur Malboeuf	Canadien-Français	Catholique Romain	do	626 00
R. Thomas	Anglais	Protestant	do	626 00
Jas. Campbell	Canadien-Irlandais	Catholique Romain	Messager	626 00
				313 00

employés du

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés
du gouvernement canadien.—Suite.**

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
--------------------	-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province de Québec.)—Suite.

Montréal.—Suite.

\$ cts.	R. Powney.....	Anglais.....	Protestant.....	Douanier de 1re classe.....	\$ cts.
750 00	Wm. Goodbody.....	Irlandais.....	do	do	80 00
500 00	Jno. Hodges.....	do	do	do	80 00
730 00	Saml. Tidmarsh.....	do	do	do	80 00
	Alfred Turgeon.....	Canadien-Français	Catholique Romain	do	80 00
	Hy. Mullins.....	Irlandais.....	do	do	80 00
500 00	Frs. Clarke.....	do	do	do	80 00
400 00	L. N. Demers.....	Canadien-Français	do	do	80 00
	Jos. L. Laforet.....	do	do	do	80 00
	Wm. Peatman.....	Anglais.....	Protestant.....	do	80 00
	P. P. Montanari.....	Canadien-Français	Catholique Romain	do	80 00
	Achille Vilbon.....	do	do	do	80 00
	Wm. Fest.....	Anglais.....	Protestant.....	do	2e Et \$2 00 par jour lorsqu'ils sont employés.
3,200 00	Patrick Scanlan.....	Irlandais.....	Catholique Romain	do	80 00
2,000 00	Frs. Corner.....	do	Protestant.....	do	80 00
1,400 00	Samuel Corner.....	do	do	do	80 00
1,400 00	Jas. Casey.....	do	Catholique Romain	do	80 00
875 00	Robt. Burrell.....	do	Protestant.....	do	80 00
1,400 00	Jas. S. McCormick.....	do	do	do	80 00
1,200 00	Thos. Tester.....	Anglais.....	do	do	80 00
650 00	Jno. Morrison.....	Ecosse.....	do	do	80 00
400 00	Philias Lapierre.....	Canadien-Français	Catholique Romain	do	80 00
800 00	Alphonse Gallet.....	Francais.....	Protestant.....	do	80 00
1,100 00	Hugh Madden.....	Irlandais.....	Catholique Romain	do	80 00
1,000 00	D. Charbonneau.....	Canadien-Français	do	do	80 00
1,600 00	D. B. Goedike.....	do	do	do	80 00
1,200 00	G. P. Krouse.....	Allemand.....	Protestant.....	do	80 00
1,300 00	G. Tuck.....	Irlandais.....	do	do	80 00
1,300 00	Jeremiah Madden.....	do	Catholique Romain	do	80 00
750 00	Jas. Prendergast.....	do	do	do	80 00
700 00	Jno. Tipson.....	Canadien-Anglais.....	do	do	80 00
700 00	T. D. Reed.....	Anglais.....	Protestant.....	do	80 00
700 00	W. Hynes.....	Irlandais.....	do	do	80 00
700 00	A. Symmers.....	do	do	do	80 00
700 00	P. Cummins.....	do	Catholique Romain	do	80 00
700 00	Martin Barry.....	do	do	do	80 00
900 00	Benjamin Dupré.....	Canadien-Français	do	do	80 00
800 00	Leonidas Sanguinet.....	do	do	do	80 00
600 00	Thos. Chambers.....	Irlandais.....	Protestant.....	Douanier surnuméraire.	80 00
1,800 00	Jos. E. Larner.....	Canadien-Français	Catholique Romain	do	80 00
1,800 00	David Tuff.....	Anglais.....	Protestant.....	do	80 00
1,800 00	T. W. Nicholson.....	Irlandais.....	Catholique Romain	do	80 00
800 00	Paschal Leclerc.....	Canadien-Français	do	do	80 00
800 00	Fred. Bennett.....	Irlandais.....	Protestant.....	do	80 00
800 00	J. O. LaBranche.....	Canadien-Français	Catholique Romain	do	80 00
800 00	John Campbell.....	Canadien-Irlandais	do	do	80 00
800 00	Ls. St. Jean.....	Canadien-Français	do	do	80 00
700 00	John McCluskey.....	Irlandais.....	do	do	80 00
500 00	L. J. Tessier.....	Canadien-Français	do	do	80 00
600 00	James Johnston.....	Irlandais.....	Protestant.....	do	80 00
600 00	John P. O'Hara.....	Canadien-Irlandais	Catholique Romain	do	80 00
700 00	A. Ferroghs.....	Italien.....	do	do	80 00
600 00	Thomas Green.....	Irlandais.....	Protestant.....	do	80 00
550 00	J. B. Couillier.....	Canadien Français	Catholique Romain	do	80 00
500 00	J. B. O'Leary.....	Irlandais.....	do	do	80 00
626 00	Rémi Boyer.....	Canadien-Français	do	do	80 00
626 00	G. W. Grossan.....	Irlandais.....	do	do	80 00
626 00	Jos. Chartrand.....	Canadien-Français	do	do	80 00
313 00	J. E. Champoux.....	do	do	do	80 00

\$2 00 par jour lorsqu'ils sont employés.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province de Québec.)—Suite.

Montréal.—Suite.

Arthur Bourret	Canadien-Français	Catholique Romain	Doanier surnuméraire ..	\$ cts.
W. Kearney	Irlandais	do	do do	
J. Lambert	Anglais	do	do do	
M. Charland	Canadien-Français	do	do do	
Thos. Curry	Anglais	Protestant	do do	
P. O'Brien	Irlandais	Catholique Romain	Emballeur	
L. Contant	Canadien-Français	do	do	
G. Labelle	do	Protestant	do	
John Hannan	Irlandais	Catholique Romain	do	
A. Lanthier	Canadien-Français	do	do	
George Craven	Irlandais	do	Journalier	
O. Barrier	Canadien-Français	do	do	
A. Moussette	do	do	do	
James Moore	Irlandais	do	do	
E. Larivière	Canadien-Français	do	do	
L. Brosseau	do	do	do	
E. Daniels	do	do	do	
J. B. Mercier	do	do	do	
F. Ladébauche	do	do	do	
John Kearney	Irlandais	do	do	
F. Aubert	Canadien-Français	do	Mécanicien chargé des fournaises	\$ 2 50 par jour.
P. Cooney	Irlandais	do	Chauffeur	\$ 1 00 do
Henry Murren	do	do	Gardien de nuit	
P. Rottot	Canadien-Français	do	do	\$ 2 par nuit.
E. Côté	do	do	do	
D. Dupont	do	do	do	

Iles de la Madeleine.

J. J. Fox	Anglais	Episcopalien	Percepteur	800 00
W. Harvey	do	do	Douanier	300 00

New Carlisle.

John Fraser	Ecossais	Eglise d'Ecossie	Percepteur	900 00
W. J. Meagher	Canadien-Irlandais	Catholique Romain	Commissaire	500 00
P. C. Beauchesne	Canadien-Français	do	Préposé au débarquement	400 00
R. Busteed	Canadien-Ecossais	Eglise d'Ecossie	Douanier	300 00
W. Montgomery	Ecossais	do do	do	300 00

Philipsburgh.

W. W. Smith	Américain	Episcopalien	Percepteur	600 00
P. E. Luke	Canad.-Allemand	do	Douanier	Nil

Potton.

George Gunn	Ecossais	W. Méthodiste	Percepteur	500 00
Robert Monson	do	Episcopalien	Douanier	200 00
William Ferkins	Anglais	do	do	Nil

Québec.

J. W. Dunscomb	Anglais	Protestant	Percepteur	3,240 00
James A. Green	Canadien-Anglais	Catholique Romain	Inspecteur	1,900 00

RELE

A. E.
W. N.
N. Lan
J. Bell
N. N.
L. Dug
George
N. Bal
G. Coll
A. G. I
Charles
V. Caza
H. Mc
F. X. I
A. G. I
D. Mac
L. Bilo
A. G. I
G. McR
J. Radf
A. Corri
J. Griffi
E. O'Bri
A. Whe
D. D. C
W. Hig
J. Roy
M. Enri
J. Hoga
E. Robi
C. Marc
C. June
J. Deav
O. Hann

P. L. Ga

R. Rodg
J. Bread
J. Wrig

L. Burla
H. G. Pe
E. A. Bo
R. Wilson
J. Brosse
F. A. Del
P. Guerti
J. Remon

les employés

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province de Québec.)—Suite.					
8 cts.	A. E. Langevin	Canadien-Français	Catholique Romain	Chef des préposés au débarquement.	\$ ets.
82 par jour lorsqu'ils sont employés.	W. N. Lee	do Anglais.	do	Préposé au débarquement.	1,200 00
	N. Langevin	do Français	do	do	1,000 00
	W. H. Carter	Irlandais	Protestant	do	800 00
	J. Belcourt	Canadien-Français	Catholique Romain	do	800 00
	N. N. Ross	Ecossais	Protestant	Premier commis	700 00
	L. Dugal	Canadien-Français	Catholique Romain	Assist. gardien d'entrepôt	1,000 00
	George Campbell	do Anglais	Protestant	Caisse	800 00
	N. Balzaretti	do Français	Catholique Romain	Commis	1,100 00
	G. Colby	Irlandais	Protestant	do	1,100 00
	A. G. Hawkins	Canadien-Anglais	do	do	900 00
	Charles Gouin	do Français	Catholique Romain	do	1,100 00
	V. Cazeau	do	do	Echantillonneur et peseur	800 00
	H. McHugh	Irlandais	do	Evaluateur adjoint	600 00
	F. X. Métivier	Canadien-Français	Anglais	Echantillonneur et peseur	1,000 00
	A. G. Bowden	do	Protestant	Evaluateur	600 00
	D. Macpherson	Ecossais	do	Préposé au débarquement	1,400 00
	L. Bilodeau	Canadien-Français	Catholique Romain	do	1,400 00
	A. G. Bussières	do	do	Douanier	500 00
	G. McKenzie	Canadien-Anglais	Protestant	do	400 00
	J. Radford	Anglais	do	Gardien et messager	244 00
	A. Corneau	Canadien-Français	Catholique Romain	do	100 00
	J. Griffiths	Irlandais	do	Commis	500 00
	E. O'Brien	Canadien-Anglais	do	do	600 00
	A. Wheeler	Anglais	Protestant	do	800 00
	A. D. O'Meara	Canadien-Anglais	Catholique Romain	do	800 00
	W. Higgins	Irlandais	do	Garde-cléf	547 50
	J. Roy	Canadien-Français	do	do	547 50
	M. Enright	Irlandais	do	do	547 50
	J. Hogan	do	do	do	547 50
	E. Robitaille	Canadien-Français	do	do	547 50
800 00	C. Marcotte	do	do	do	547 50
300 00	C. Juneau	do	do	do	547 50
	J. Deavy	Irlandais	do	Chalfeur	360 00
	O. Hannon	do	do	Garde-magasin	336 00
900 00	<i>Rimouski.</i>				
500 00	P. L. Gauvreau	Canadien-Français	Catholique Romain	Percepteur	400 00
400 00	<i>Russelltown.</i>				
300 00	R. Rodgers	Ecossais	Episcopalien	Percepteur	600 00
300 00	J. Bredner	Irlandais	Presbytérien	Douanier	400 00
Nil	J. Wright	do	Episcopalien	de	Aucun,
<i>St. Jean.</i>					
500 00	L. Burland	Irlandais	Unitarien libéral chrétien	Percepteur	1,200 00
200 00	H. G. Perchard	Canadien-Anglais	Episcopalien	Préposé au débarquement	700 00
Nil	E. A. Bourret	do Français	Catholique Romain	do	600 00
	R. Wilson	Irlandais	Méthodiste	Adjoint do	\$1 par jour
	J. Brosseau	Canadien-Français	Catholique Romain	do	82
	F. A. Delisle	do	do	do	600' 00
	P. Guertin	do	do	do	\$2 par jour
3,240 00	J. Remond	do	do	Commissionnaire	\$3 par mois
1,600 00					

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province de Québec.)—<i>Suite.</i>				
<i>Stanstead.</i>				
Charles S. Channel	Canadien-Anglais	Protestant	Percepteur.....	\$ 900 00
A. F. B. Patton	do	do	Préposé au débarquement..	425 00
S. Knight	do	do	Douanier.....	400 00
M. Dixon	Anglais	do	Sous-percepteur	500 00
H. House	Canadien-Anglais	do	Douanier.....	300 00
W. McGowan	Irlandais	do	Sous-percepteur	500 00
S. H. Copp	Canadien-Anglais	do	Préposé au débarquement..	400 00
<i>Sutton.</i>				
Benjamin Seaton	Anglais.....	Protestant	Percepteur.....	600 00
Asa Frary	Canadien-Auglais	do	Douanier.....	200 00
<i>Trois-Rivières.</i>				
Charles H. Godby	Anglais.....	Catholique Romain	Percepteur.....	720 00
Amherstburgh. DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province d'Ontario.)				
Edmund Anderson	Ecossais.....	Episcopalien.....	Percepteur.....	1,000 00
James Hamilton	Irlandais.....	Méthodiste.....	Préposé au débarquement..	625 00
Henry H. Cunningham	Canadien-Irlandais	Catholique Romain	Douanier.....	400 00
<i>Belleville.</i>				
Anthony Dixon	Canadien-Anglais	Episcopalien.....	Percepteur.....	1,400 00
W. A. Beamish	Irlandais	W. Méthodiste.....	Préposé au débarquement..	700 00
R. A. Lazier	do	do	do	400 00
W. McIntosh	Ecossais.....	Presbytérien.....	Emballleur et messager ..	300 00
<i>Brantford.</i>				
D. Curtis	Canadien-Anglais	Episcopalien.....	Percepteur	1,200 00
John C. Davis	do	Congrégrationaliste	Préposé au débarquement..	720 00
Andrew L. Wilson	Ecossais.....	Episcopalien.....	Commiss	600 00
<i>Brighton.</i>				
M. K. Lockwood	Canadien-Anglais	Protestant.....	Percepteur	600 00
<i>Brockville.</i>				
George Easton	Canadien-Anglais	Episcopalien.....	Percepteur	1,200 00
A. Stewart	Ecossais.....	Presbytérien.....	Préposé au débarquement..	625 00
Charles Sibbald	do	Episcopalien.....	do	700 00
Dunham Jones	Canadien-Anglais	do	Sous-percepteur	400 00
<i>Burwell.</i>				
E. A. Dunham	Canadien-Anglais	Méthodiste W....	Percepteur	700 00
Thos. Thompson	Ecossais.....	Presbytérien.....	Douanier.....	100 00

RE

J. G.
A. R.
John
C. CoWin.
Georg
Josep
Henry
John
Thom
Charle
Thomas
John
John
John JGeorge
C. E. I
A. H.W. A.
Joseph
GordonRobert
Thos. I
J. A. P

James M

J. Rank
John Ma

38

les employés du

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite.**

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
DÉPARTEMENT DES DOUANES. (Province d'Ontario.)—Suite.					
\$ cts.					\$ cts.
900 00					
425 00					
400 00					
500 00					
300 00	J. G. Pennefather	Irlandais.....	Catholique Romain	Percepteur	900 00
500 00	A. R. McGregor	Canadien-Anglais	Episcopalien.....	Préposé au débarquement	500 00
500 00	John Duck	do	do	do	300 00
400 00	C. Coatsworth	do	do	Douanier	100 00
<i>Chatham.</i>					
600 00	C. St. George Yarwood	Canadien-Anglais	Episcopalien.....	Percepteur	840 00
200 00					
<i>Chippawa.</i>					
720 00	Wm. Leggett	Irlandais	Episcopalien.....	Percepteur	1,400 00
	George Liddle	Anglais	do	Inspecteur	900 00
	Joseph P. Brown	Canadien-Ecossais	do	Commis	800 00
	Henry B. Rogers	Irlandais	do	Préposé au débarquement	800 00
	John Smeaton	Ecossais	Presbytérien	do	550 00
1,000 00	Thomas W. Hagrath	Irlandais	Episcopalien	do	550 00
625 00	Charles M. Kelly	do	Catholique Romain	do	500 00
400 00	Thomas McLaughlin	do	do	do	500 00
	John H. Cannon	do	Episcopalien	do	500 00
	John Macdonell	Ecossais	do	Inspecteur	750 00
	John Jackson	Anglais	do	Commissionnaire	180 00
1,400 00	<i>Clifton.</i>				
700 00					
400 00					
300 00					
<i>Cobourg.</i>					
1,200 00	George Perry	Canadien-Anglais	Episcopalien	Percepteur	1,100 00
720 00	C. E. Ewing	do	Baptiste	Préposé au débarquement	600 00
600 00	A. H. Godard	do	Episcopalien	Douanier	300 00
<i>Port Colborne.</i>					
1,200 00	W. A. Rooth	Canadien-Anglais	Episcopalien	Percepteur	200 00
720 00	Joseph S. Scholfield	do	Presbytérien	Préposé au débarquement	200 00
600 00	Gordon Willson	do	do	do	100 00
<i>Cornwall.</i>					
1,200 00	Robert K. Bullock	Anglais	Episcopalien	Percepteur	800 00
625 00	Thos. Dorothy	Irlandais	Protestant	Préposé au débarquement	300 00
700 00	J. A. Phelan	Canadien-Irlandais	Catholique Romain	do	Nil
400 00					
<i>Cramahe.</i>					
700 00	James M. Merriam	Canadien-Anglais	Protestant	Percepteur de douanes	600 00
100 00					
<i>Darlington.</i>					
	J. Rankin	Canadien-Anglais	Presbytérien	Percepteur	1,200 00
	John McClellan	Irlandais	do	Préposé au débarquement	400 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province d'Ontario.)—*Suite.*

<i>Dover.</i>				\$ cts.
T. B. Barrett	Irlandais.....	Episcopalien.....	Percepteur	875 00
C. Walsh	Canadien-Irlandais.....	do	Préposé au débarquement	500 00
<i>Dundas.</i>				
W. B. Gwyn	Anglais.....	Episcopalien.....	Percepteur	1,000 00
<i>Dunnville.</i>				
Wm. A. McCrae	Canadien-Ecossais.....	Episcopalien.....	Percepteur	850 00
Jasper Murphy.....	Irlandais.....	Catholique Romain.....	Préposé au débarquement	500 00
<i>Elgin.</i>				
R. P. McMullan	Canadien-Ecossais.....	Catholique Romain.....	Percepteur	125 00
John Reid	Irlandais.....	Presbytérien.....	Préposé au débarquement	75 00
<i>Fort Erie.</i>				
R. Graham	Canadien-Ecossais.....	Méthodiste W.....	Percepteur	1,000 00
O. Schryer	Américain.....	do	Préposé au débarquement	600 00
R. G. Warren	Canadien-Anglais.....	Episcopalien.....	do	600 00
Charles Treble	Anglais.....	do	do	600 00
Wm. Eden	do	do	do	600 00
John Magwood	Irlandais.....	do	Douanier	300 00
<i>Gananoque.</i>				
John Ormiston	Anglais.....	Episcopalien.....	Percepteur	600 00
E. Nalty	Irlandais.....	do	Préposé au débarquement	250 00
<i>Goderich.</i>				
Darius Doty	Canadien-Anglais.....	Méthodiste	Percepteur	1,000 00
R. Radcliff.....	do	Episcopalien	Commis	500 00
R. McIntosh	Canadien-Ecossais.....	do	Préposé au débarquement	400 00
<i>Guelph.</i>				
E. Cartew	Anglais.....	Episcopalien.....	Percepteur	1,000 00
S. S. Walsh	Irlandais.....	do	Préposé au débarquement	550 00
<i>Hamilton.</i>				
W. H. Kittson	Canadien-Anglais.....	Episcopalien.....	Percepteur	2,600 00
Wm. Beatty	Irlandais.....	do	Inspecteur	1,400 00
Charles R. M. Sewell	Canadien-Anglais.....	do	Premier commis	1,200 00
Thomas Clark	do	Méthodiste	Sous-percepteur	800 00
H. Lennon	Irlandais.....	Episcopalien.....	dc	700 00
G. B. Spencer	Canadien-Anglais.....	do	Evaluateur	1,200 00
Frs. Shepherd	Anglais.....	Congrégrationnaliste	Commis	900 00

John
Henr
Jane
Wm.
Wm.
H. A
Wm.
M. J
P. S.
G, J

M. F
Henr
G. P

W. B
W. R
James
G. H.
J. S.
Thos
D. Ly
E. Mc
Thos
Jos. le
W. H
Joseph
Chas
Hy. D

James

J. B.
D. Ca
E. S.
R. Ab
R. Irv
Wm. I
R. J.
F. Mc
H. Boy

Hiram
Hy. M

s employés du

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
DÉPARTEMENT DES DOUANES. — (Province d'Ontario.)—Suite.					
\$ cts.					\$ cts.
	<i>Hamilton.—Suite.</i>				
875 00	John Birss	Canadien-Anglais	Episcopalien.....	Commis	800 00
500 00	Henry W. Woodward	Anglais	do	do	800 00
	James S. Amos	Ecossais	Presbytérien.....	do	800 00
	Wm. Gillespy	Anglais	Episcopalien	do	700 00
	Wm. Agnew	Irlandais	do	Exrminateur et emballeur	500 00
1,000 00	H. A. L. Dixon	Anglais	do	Préposé au débarquement	800 00
	Wm. G. Munday	do	Congrégationaliste	do	600 00
	M. J. Anderson	Canadien-Anglais	Episcopalien	do	600 00
	P. S. McHenry	Irlandais	Catholique Romain	do	500 00
	G. J. Horan	do	do	Garde-clefs	600 00
850 00	<i>Port Hope.</i>				
500 00	M. F. Whitehead	Nouvelle-Ecosse	Episcopalien	Percepteur	1,200 00
	Henry Forbes	Anglais	do	Inspecteur et commis	850 00
125 00	G. P. Lauder	Irlandais	do	Préposé au débarquement	550 00
75 00	<i>Kingston.</i>				
1,000 00	W. B. Simpson	Canadien-Anglais	Episcopalien	Percepteur	1,900 00
600 00	W. R. Mingay	Anglais	do	Inspecteur	1,100 00
600 00	James Hopkirk	Canadien-Ecossais	Presbytérien	1er commis	900 00
600 00	G. H. Detlor	do Anglais	Méthodiste	Evaluateur	850 00
600 00	J. S. Smyth	do do	Episcopalien	2e commis	800 00
600 00	Thos. Bryan	Irlandais	Catholique Romain	3e commis	800 00
300 00	D. Lynch	do	do	1er préposé au débarq	650 00
	E. McColl	Ecossais	Episcopalien	2e	550 00
	Thos. Mcagher	Canadien-Irlandais	Catholique Romain	do	550 00
	Jos. Kid	Irlandais	Episcopalien	do	550 00
600 00	W. H. Davy	Canadien-Anglais	do	do	400 00
600 00	Joseph Murphy	Irlandais	Catholique Romain	do	500 00
250 00	Chas. Allum	Anglais	Episcopalien	Messager et emballeur	300 00
	Hy. Dugdale	Irlandais	Méthodiste	Préposé aux arrivages	200 00
<i>Kingville.</i>					
1,000 00	James King	Anglais	Episcopalien	Percepteur	400 00
500 00					
400 00					
<i>London.</i>					
1,000 00	J. B. Strathy	Ecossais	Episcopalien	Percepteur	1,700 00
550 00	D. Cameron	do	Presbytérien	Inspecteur	1,100 00
	E. S. Collett	Irlandais	Episcopalien	Commis	950 00
	R. Abbott	Anglais	do	Evaluateur	900 00
	R. Irvine	Irlandais	do	Préposé au débarquement	600 00
	Wm. Barker	Anglais	do	Comm's-adjt et garde-clefs	700 00
	R. J. Evans	Irlandais	do	Préposé au débarquement	500 00
2,600 00	F. McDiarmid	Ecossais	Presbytérien	Douanier	100 00
1,400 00	H. Boyd	Irlandais	Episcopalien	Messager	350 00
1,200 00	<i>Morrisburgh.</i>				
800 00	Hiram Carman	Canadien-Anglais	Episcopalien	Percepteur	720 00
700 00	Hy. McCullough	Irlandais	Catholique Romain	Douanier	375 00
1,200 00					
900 00					

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province d'Ontario.)—<i>Suite.</i>				
<i>Napanee.</i>				\$ cts.
Jno. Benson.....	Canadien-Anglais	Episcopalien.....	Percepteur	700 00
T. Beeman.....	do	Méthodiste W.....	Préposé au débarquement.	400 00
<i>Niagara.</i>				
W. Kirby	Anglais	Episcopalien.....	Percepteur	900 00
J. Hall	Irlandais	do	Inspecteur	700 00
A. Shaw	Canadien-Anglais	Méthodiste	do	600 00
<i>Newcastle.</i>				
F. Farncomb	Anglais	Episcopalien.....	Percepteur	600 00
<i>Oakville.</i>				
R. K. Chisholm	Canadien-Anglais	Presbytérien.....	Percepteur	600 00
<i>Oshawa.</i>				
C. Walsh	Irlandais	Catholique Romain	Percepteur	800 00
R. Welch	do	Episcopalien	Préposé au débarquement.	500 00
<i>Ottawa.</i>				
D. Graham	Ecossais	Presbytérien	Percepteur	1,500 00
B. Gordon	Irlandais	do	Premier Commis	900 00
J. T. Bartram	Canadien-Anglais	Episcopalien	Commis	700 00
C. Carlton	Irlandais	Catholique Romain	1er commis prép. au débarq.	700 00
A. Heney	do	Méthodiste	2e do	600 00
J. Little	do	do	3e do	550 00
W. A. McGahey	Néo-Ecossais	Episcopalien	Evaluateur	700 00
Jno. Burns	Irlandais	Méthodiste	Messager	240 00
<i>Owen Sound.</i>				
W. A. Stephens	Irlandais	Disciple Chrétien	Percepteur	600 00
<i>Paris.</i>				
F. H. Haycock	Anglais	Episcopalien	Percepteur	1,000 00
<i>Penetanguishene.</i>				
W. N. Rutledge	Canadien-Anglais	Episcopalien	Percepteur	300 00
Jno. D. Beatty	do	Méthodiste W	Préposé au débarquement.	200 00
<i>Fictou.</i>				
Jno. P. Robbin	Canadien-Anglais	Méthodiste W	Percepteur	625 00
J. S. Clute	Hollandais	Presbytérien	Préposé au débarquement.	500 00

REL

F. F.
W. H.
Hy. LH. D.
G. T.
M. D.
W. A.
W. G.
A. S. C
J. G. J

P. Ber

J. W.
G. N.
Jno. K
G. W.
W. Gu
J. McL

Wm. K

S.
J. Wil
Peter I
J. Bow
J. Cou
S. T. T
R. Ing
Ls. Mu
Jos. Mu
A. Mur
J. B. MJames C
Jno. S.
J. B. B
C. R. E
J. McC

des employés du

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.	NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province d'Ontario.)—Suite.					
\$ cts.					\$ cts.
uelement. 700 00	<i>Pictou.</i> — Suite.				
400 00	F. F. Mandeville	Irlandais	Catholique Romain	Préposé au débarquement..	400 00
	W. H. McLean	Canadien-Anglais	Episcopalien.....	Douanier.....	400 00
	Hy. Low.....	Canadien-Irlandais	Catholique Romain	Préposé au débarquement..	300 00
900 00	<i>Prescott.</i>				
700 00	H. D. Jessup	Canadien-Anglais	Episcopalien	Percepteur.....	1,200 00
600 00	G. Twomley	do	do	Inspecteur	900 00
	M. Dowsley	do	Presbytérien	Préposé au débar. et commis.	650 00
	W. Armstrong	Anglais	Episcopalien	do	600 00
	W. Geralds	Canadien-Anglais	do	do	600 00
	A. S. Geralds	do	Méthodiste	Douanier	400 00
	J. G. Elwood	Irlandais	Presbytérien	do	730 00
600 00	<i>Port Rowan.</i>				
	P. Bennett	Anglais et Irlandais	Aucune	Percepteur	1,000 00
<i>Sarnia.</i>					
800 00	J. W. Verner	Canadien-Jersais	Episcopalien	Percepteur	1,000 00
500 00	G. N. Matheson	Ecossais	Presbytérien	Préposé au débarquement ..	550 00
	Jno. King	Irlandais	Catholique Romain	do	600 00
	G. W. Thomas	Ecossais	Episcopalien	do	450 00
	W. Gurd	Irlandais	do	do	400 00
	J. McIntyre	Ecossais	Presbytérien	Gardien de bureau	40 00
<i>Saugeen.</i>					
700 00	Wm. Keith	Ecossais	Presbytérien	Percepteur	500 00
<i>Sault Ste. Marie.</i>					
600 00	J. Wilson	Ecossais	Eglise d'Ecosse	Percepteur	1,000 00
	Peter Brown	do	do	Préposé au débarquement ..	500 00
	J. Bowker	Irlandais	Episcopalien	do	650 00
	J. Cousins	Anglais	do	do	500 00
	S. T. Thebo	Canadien-Français	Catholique Romain	do	200' 00
	R. English	Canadien-Anglais	Episcopalien	do	200 00
	Ls. Muron	Canadien-Français	Catholique Romain	Batelier	140 00
1,000 00	Jos. Muron	do do	do	do	140 00
	R. Muron	do do	do	do	140 00
	J. B. Mustit	do do	do	do	140 00
300 00	<i>Ste. Catherine.</i>				
200 00	James Clark	Canadien-Anglais	Episcopalien	Percepteur	1,000 00
	Jno. S. Clark	do	do	Préposé au débarquement ..	200 00
	J. B. Benson	do	do	do	600 00
	C. R. Ellis	Anglais	do	do	600 00
	J. McCopper	Canadien-Ecossais	do	do	Nil.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(*Province d'Ontario.*)—*Suite.*

<i>Port Stanley.</i>				\$ cts.
Wm. Hemphill	Canadien-Anglais	Episcopalien.....	Percepteur	500 00
<i>Stratford.</i>				
J. Hamilton	Ecossais	Presbytérien.....	Percepteur	800 00
Jas. Purcell	Irlandais	Episcopalien.....	Préposé au débarquement..	550 00
<i>Trenton.</i>				
Alex. Macaulay	Irlandais	Catholique Romain	Percepteur	400 00
<i>Toronto.</i>				
Jas. E. Smith	Canadien-Anglais	Episcopalien.....	Percepteur	2,600 00
T. C. Scott	do do	Disciple du Christ	Inspecteur	1,600 00
Jno. Douglas	Anglais	Presbytérien	Premier commis	1,400 00
Chas. B. Mackay	do	do	Comm's	1,200 00
Jas. Woodward	Irlandais	Disciple du Christ	do	900 00
D. Delamere	Ecossais	Episcopalien	do	1,000 00
Fussel Inglis	Irlandais	Presbytérien	do	900 00
Jno Beatty	Canadien-Anglais	Disciple du Christ	do	600 00
L. P. Sherwood	Irlandais	Episcopalien	do	600 00
Thos. McLean	Canadien-Anglais	do	do	500 00
Thos. Spence	Irlandais	do	do	600 00
Chas. Price	Canadien-Anglais	do	do	500 00
J. B. Robinson	Ecossais	do	do	550 00
Alex. Macpherson	do	Presbytérien	Evaluateur	1,400 00
J. P. Dunn	Ecossais	Episcopalien	1er préposé au débarquement	900 00
T. McCarthy	Canadien-Anglais	Catholique Romain	Préposé au débarquement	600 00
H. Sinclair	Irlandais	Presbytérien	do	600 00
H. D. Wilson	do	Protestant	do	600 00
J. Scanlan	do	Catholique Romain	do	600 00
W. Howe	do	Episcopalien	do	600 00
John Wilson	Ecossais	do	do	600 00
Jos. Stitt	do	Presbytérien	Garde-clefs	800 00
R. G. A. Patton	do	do	do	750 00
A. Duff	Irlandais	do	do	750 00
R. Vorston	do	Disciple du Christ	do	550 00
J. W. Horgan	do	Catholique Romain	do	560 00
J. R. McCaffrey	Canadien-Irlandais	Episcopalien	do	500 00
Jno. Green	Irlandais	do	Préposé au débarquement	500 00
B. Anderson	Canadien-Anglais	do	do	500 00
Jno. Clark	Anglais	do	do	500 00
D. McLeod	Ecossais	Méthodiste	do	500 00
Jos. Milbourne	Anglais	Episcopalien	do	500 00
G. Watson	Ecossais	Presbytérien	do	660 00
Chas. Little	Canadien-Anglais	Episcopalien	do	200 00
G. L. Hughson	Américain	Presbytérien	Douanier	100 00
R. Leach	Irlandais	Episcopalien	Porte faix, Entrepôt	500 00
George Mackay	Canadien-Anglais	Presbytérien	do	456 25
Chas. Stemmin	Irlandais	Disciple du Christ	Messager et gardien	400 00
<i>Wallaceburgh.</i>				
Chas. Fraser	Anglais	Méthodiste	Percepteur	600 00

REL

Walla

Jas. C.
Wm. CWm. V
F. F. I
R. BreW. Ben
W. Mo
Miles C
Jno. D
J. L. M
Jno. Cl
Thos. P
Jno. W
J. Rich
Geo. Gi
T. H. M
J. Watt

W. H.

G. B. Sp
F. T. Br
Jno. Em
G. H. Y
P. B. Do
Roger M
Chas. NVictoria,
et pHon. W
Wm. H
Chas. S
Chas. S
George F
Peter Ge
Tomkin
R. Hunte

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien—Suite**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(*Province d'Ontario*)—Suite.

\$ cts.				\$ cts
	<i>Wallaceburgh.--Suite.</i>			
500 00	Jas. Cowan	Irlandais	Episcopalien	Préposé au débarquement
	Wm. Count Brockdorff	Allemand	do	do
800 00				
550 00				
	<i>Whitby.</i>			
	Wm. Warren	Irlandais	Episcopalien	Percepteur
	F. F. Pole	Anglais	do	Préposé au débarquement
	R. Brennan	Irlandais	Catholique Romain	do
400 00				
	<i>Windsor.</i>			
	W. Benson	Irlandais	Episcopalien	Percepteur
	W. Morton	Ecossais	Presbytérien	Inspecteur
	Miles Cowan	Canadien-Anglais	Episcopalien	Prép. au débarq. et commis
	Jno. Dennison	Irlandais	Catholique Romain	do
	J. L. Morentelle	Canadien-Français	do	do
	Jno. Clarke	Anglais	Episcopalien	do
	Thos. Perkins	do	do	do
	Jno. Watson	Canadien-Anglais	do	do
	J. Richardson	do	do	do
	Geo. Gilkes	Anglais	do	do
	T. H. Morin	Canadien-Français	Catholique Romain	do
	J. Watt	Ecossais	Presbytérien	Messager
	<i>Woodstock.</i>			
	W. H. Van Ingen	Américain	Episcopalien	Percepteur

DÉPARTEMENT DES DOUANES — (*Province de Manitoba*)

600 00							
600 00							
800 00	<i>Winnipeg.</i>						
600 00							
750 00	G. B. Spencer	Canadien-Anglais	Episcopalien	.....	Percepteur intérimaire	.....	Aucun.
750 00	F. T. Bradley	do	do	.....	Sous	do	800 00
750 00	Jno. Emslie	Ecossais	Presbytérien	.....	Connis	.....	800 00
550 00	G. H. Young	Canadien-Anglais	Méthodiste	.....	do	.....	650 00
560 00	P. B. Douglas	Ecossais	Presbytérien	.....	do	.....	600 00
500 00	Roger Marion	Métis Français	Catholique Romain	.....	Préposé au débarquement	.....	600 00
500 00	Chas. N. Bell	Canadien-Anglais	Presbytérien	.....	do	.....	600 00
500 00							

DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(*Province de la Colombie Britannique*)

LISTE DES DOUANES.—(Province de la Colombie Britannique.)						
500 00						
660 00	<i>Victoria, New Westminster,</i>					
200 00	<i>et ports extérieurs.</i>					
100 00						
500 00	Hon. Wm. Hamley.....	Anglais	Episcopalien....	Percepteur.....		3,900 00
456 25	Wm. H. McCrea	Irlandais	do	Premier commis.....		1,940 00
400 00	Chas. S. Finlayson	Anglais	do	Commis		1,462 00
	Chas. S. Wynde	do	do	Officier du revenu.....		1,704 00
	George Frye	do	do	Préposé au débarquement.		1,704 00
	Peter German	do	do	do		600 00
	Tomkins Brew	Irlandais	do	do		1,200 00
600 00	R. Hunter	Anglais	do	do		900 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien,—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province de la Colombie Britannique.)—Suite.

<i>Victoria, New Westminster, et ports extérieurs.</i> —Suite.				cts.
W. Hudley	Américain	Episcopalien	Préposé au débarquement	696 00
R. Lawson	Ecossais	do	do	696 00
J. C. Haynes	Irlandais	do	Sous-percepteur	1,704 00
W. H. Lowe	Canadien-Anglais	do	do	1,224 00

DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province de la Nouvelle-Ecosse.)

<i>Amherst.</i>				
J. J. Kerr	Anglais	Protestant	Percepteur	1,200 00
W. Brundige	do	do	Douanier	60 00
A. D. Chapman	do	do	do	60 00
G. B. Forrest	do	do	do	60 00
J. McNab	do	do	Sous-percepteur	350 00
N. Nicholson	do	do	do	150 00
J. Moffat	do	do	do	250 00
J. C. Brundige	do	do	do	200 00

<i>Annapolis.</i>				
J. C. Tobias	Anglais	Episcopalien	Percepteur	750 00
G. F. Ditmars	do	do	Sous-percepteur	150 00
A. B. Thorne	do	do	do	100 00
Jno. L. Rice	do	Wesleyen	Douanier	60 00

<i>Antigonish.</i>				
Hugh Macphie	Anglais	Presbytérien	Percepteur	900 00
E. G. Randell	do	Anglican	Sous-percepteur	200 00
E. Corbet	do	Catholique Romain	Percepteur	100 00

<i>Arichat.</i>				
S. Donovan	Irlandais	Catholique Romain	Percepteur	750 00
M. Kavanagh	Anglais	do	Sous-percepteur	250 00
A. McDonald	do	do	do	100 00
Jas. A. Shaw	do	Episcopalien	Douanier	100 00
Jas. Hearn	do	Catholique Romain	do	100 00
Peter Le Lacheur	do	Presbytérien	do	60 00
Jas. Purcell	do	do	do	900 00

<i>Baddeck.</i>				
A. Cameron	Anglais	Presbytérien	Percepteur	600 00
Jno. McNeil	do	do	Sous-percepteur	250 00
Angus Morrison	do	do	Douanier	60 00
Jno. Baine	do	do	do	60 00
Chas. L. Campbell	do	do	Préposé au débarquement	60 00
J. McAuley	do	do	Sous-percepteur	100 00
D. McLeod	Ecossais	do	Douanier	200 00
D. McDonald	do	do	Sous-percepteur	200 00

REL

D. Sar
J. Tre
S. Smi
J. Swa
A. SncE. Ran
C. V. I
E. De V
H. Mor
H. V. I
G. Loc
S. N. H
A. OgilB. Vict
Z. Cros
B. H. R
J. Thuri
C. Gidn
M. Rea
E. W. P
J. A. SiE. Binn
H. B. Pa
W. G. F
J. W. R
J. Mulle
Jas. Ken
G. A. V
T. P. Jo
J. F. Mu
J. S. Be
Jas. Aus
S. R. Ca
T. C. W
T. E. De
J. Fitzge
J. S. Mo
W. H. H
M. M. Al

des employés du

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

	Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
	\$ ots.					8 cts.
		DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province de la Nouvelle-Ecosse.)—Suite.				
		<i>Barrington.</i>				
uement..	696 00	D. Sargent	Anglais.....	Méthodiste W.....	Percepteur.....	400 00
	696 00	J. Trefry	do	Baptiste libre.....	Préposé au débarquement.....	00 00
	1,704 00	S. Smith	do	do	do	60 00
	1,224 00	J. Swaine	do	Méthodiste W.....	Sous-percepteur.....	100 00
		A. Snow	do	Baptiste libre	Préposé au débarquement.....	60 00
		<i>Bridgetown.</i>				
	1,200 00	S. S. Thorne	Anglais.....	Anglican	Percepteur.....	650 00
	60 00	W. Graves	do	Baptiste.....	Sous-percepteur.....	100 00
	60 00	T. R. Brooks	do	do	Douanier.....	60 00
	60 00	A. M. Chute	do	do	do	60 00
	350 00	<i>Cornwallis.</i>				
	150 00	E. Rand	Anglais.....	Baptiste.....	Percepteur.....	500 00
	250 00	C. V. Rawding	do	do	Sous-percepteur.....	150 00
	200 00	E. De Wolfe	do	Méthodiste	do	200 00
		H. Morris	do	Eglise libre	do	150 00
		H. V. B. Farnsworth	do	Episcopalien	do	150 00
		G. Lockwood	do	do	Douanier.....	60 00
	750 00	S. N. Porter	do	Baptiste	do	60 00
	150 00	A. Ogilvie	do	do	do	60 00
	100 00					
	60 00	<i>Digby.</i>				
	900 00	B. Viets	Anglais.....	Episcopalien	Percepteur	750 00
	200 00	Z. Croscup	do	Baptiste	Sous-percepteur	300 00
	100 00	B. H. Ruggles	do	Chrétien	do	200 00
		J. Thurber	do	Baptiste	do	200 00
		C. Gidney	do	do	do	200 00
		M. Rearden	Irlandais.....	Catholique Romain	Douanier	150 00
		E. W. Potter	Anglais.....	Millerite	do	60 00
		J. A. Smith	do	Disciples	do	60 00
	750 00	<i>Halifax.</i>				
	250 00	E. Binney	Anglais.....	Episcopalien	Percepteur	2,600 00
	100 00	H. B. Paulin	do	do	Préposé à l'expédition	1,800 00
	100 00	W. G. Fir	do	do	Gardien d'entrepôt	1,200 00
	60 00	J. W. Ross	do	Presbytérien	Inspecteur	1,400 00
	900 00	J. Mullen	Irlandais.....	Catholique Romain	Préposé au débarquement	900 00
		Jas. Kerr	Anglais.....	Presbytérien	do	900 00
		G. A. V. Paw	do	Episcopalien	do	700 00
		T. P. Jost	do	do	do	800 00
		J. F. Muncey	do	Méthodiste	Evaluateur	1,200 00
		J. S. Bessonett	do	do	Sous-évaluateur	600 00
	600 00	J. A. Austen	do	Universaliste	Mesureur	650 00
	250 00	S. R. Caldwell	do	Méthodiste	do	650 00
	60 00	T. C. Wier	do	Baptiste	Douanier et peseur	730 00
	60 00	T. R. De Wolfe	do	Méthodiste	1er commis de l'entrepôt	1,400 00
	100 00	J. Fitzgerald	Irlandais.....	Catholique Romain	Commis	900 00
	200 00	J. S. Morris	Anglais.....	Episcopalien	do	580 00
	200 00	W. H. Hill	do	do	do	1,200 00
		M. M. Almon	do	do	do	750 00

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite.**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
DÉPARTEMENT DES DOUANES —(Prévu se de la Nouvelle-Écosse.)—Suite.				
<i>Halifax.—Suite.</i>				
J. Marshall	Anglais	M. protestant	Commis	700 00
J. G. Morris	do	Episcopalien	do	700 00
J. F. Richardson	do	do	do	800 00
J. Eckersley	Anglais	Méthodiste	do	800 00
J. W. Hennigar	Anglais	do	do	600 00
D. Creamar	do	Catholique Romain	do	800 00
J. S. Richardson	do	Episcopalien	do	800 00
F. R. Coleman	do	Méthodiste	do	300 00
A. Kelley	do	Episcopalien	Chef des douaniers	803 00
J. Hills	Anglais	Méthodiste	Préposé à l'expédition	730 00
J. Wallace	Irlandais	Catholique Romain	do	700 00
S. Noble	Anglais	Presbytérien	do	730 00
D. Fraser	Ecosse	do	Garde-clef	547 50
W. McLean	Anglais	Episcopalien	do	547 50
W. Reynolds	do	Presbytérien	do	547 50
E. Le Guire	do	Catholique Romain	do	547 50
Geo. Ryder	do	Episcopalien	do	456 25
Geo. G. Gray	do	Méthodiste	do	456 25
W. Maloney	Irlandais	Catholique Romain	do	456 25
N. McDonald	Anglais	Baptiste	do	730 00
J. F. Burnham	do	do	do	456 25
Jno. Steele	Ecosse	do	do	456 25
D. Calder	do	Presbytérien	do	456 25
M. McCurdy	do	do	do	456 25
Wm. Pitts, jun.	Anglais	Catholique Romain	do	456 25
J. McNutt	do	Méthodiste	do	456 25
J. Crose	do	do	do	365 00
W. A. Garrison	do	Episcopalien	Assistant des mesureurs et évaluateurs	456 25
J. De Courcy	Irlandais	Catholique Romain	do	456 25
D. Gallagher	Anglais	do	Batelier	456 25
F. Beazley	do	Episcopalien	do	456 25
W. Nunn	do	do	do	456 25
J. Beazley	do	do	do	456 25
Wm. Blackman	Anglais	do	Gard. de bur. et messager	365 00
J. Venables	do	do	Assist. préposé à l'expédition	78 00
T. Mullan	Irlandais	Catholique Romain	Préposé aux arrivages	547 50
Geo. Bayley	Anglais	Episcopalien	do	456 25
R. Miller	Irlandais	do	Officier payeur	534 75
Chs. Grant	Anglais	Presbytérien	do	582 05
S. White	do	Catholique Romain	do	561 22
T. Shea	Irlandais	do	do	534 76
R. Hodgers	Anglais	Episcopalien	do	522 15
T. Hatch	do	do	do	612 60
J. Whelan	Irlandais	Catholique Romain	do	526 28
<i>Liverpool.</i>				
J. H. Freeman	Anglais	Episcopalien	Percepteur	1,200 00
Wm. Bryden	do	La Bible	Préposé au débarquement	650 00
<i>Londonderry.</i>				
D. A. Davidson	Anglais	Baptiste	Percepteur	400 00
J. M. Crowe	do	Presbytérien	Sous-percepteur	100 00
A. T. Corbett	do	de	do	100 00
H. Fulmer	do	Méthodiste	Douanier	60 00
Jas. McCarty	do	Presbytérien	do	60 00
Jas. Creelman	do	de	do	80 00

les employés du

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite.**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8 cts.
DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province de la Nouvel Ecosse.)—Suite.				
<i>Lockport.</i>				
Geo. Stalker	Anglais	Presbytérien ...	Percepteur	400 00
<i>Lunenburg.</i>				
E. Dowling	Anglais	Presbytérien	Percepteur	600 00
Jno. Harley	do	Episcopalien	Sous-percepteur	250 00
C. D. Mader	do	do	do	200 00
D. Dimock	do	Baptiste	do	150 00
Jno. Myrr	do	Méthodiste	Douanier	60 00
W. Geldert	do	Episcopalien	do	60 00
J. Rudolf	do	do	do	60 00
G. H. Mills	do	Baptiste	do	60 00
<i>Maryvillesville.</i>				
D. W. Landers	Anglais	Méthodiste	Percepteur	300 00
<i>Nord Sydney.</i>				
T. S. Boun	Anglais	Protestant	Percepteur	1,200 00
E. Boun	do	do	Douanier	240 00
P. Collins	do	do	Sous-percepteur	100 00
<i>Parrsborough.</i>				
A. S. Townsend	Anglais	Episcopalien	Percepteur	400 00
F. F. Hatfield	do	do	Sous-percepteur	150 00
Chs. Ward	do	Méthodiste	do	100 00
<i>Pictou.</i>				
D. McCulloch	Anglais	Presbytérien	Percepteur	1,400 00
as. Patterson	do	do	Garde-magasin et commis	700 00
Wm. Campbell	do	do	Sous-percepteur	300 00
J. Murdoch	do	Episcopalien	Préposé au débarquement	300 00
J. Murray	Ecossais	Presbytérien	Sous-percepteur	100 00
J. McPherson	Anglais	do	Préposé au débarquement	300 00
J. McLeod	Ecossais	do	do	300 00
J. J. Campbell	Anglais	Episcopalien	do	300 00
<i>Port d'Hawkesbury.</i>				
J. McDonald	Ecossais	Catholique Romain	Percepteur	400 00
<i>Port Hood.</i>				
D. Tremain	Anglais	Episcopalien	Percepteur	400 00
J. Ross	do	Presbytérien	Sous-percepteur	100 00
J. McFarlane	do	Catholique Romain	Douanier	60 00
J. McKeen	do	Presbytérien	do	60 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
3 cts.				
DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province de la Nouvelle-Ecosse.)—Suite.				
<i>Port Medway.</i>				
Jos. J. Letson.....	Anglais.....	Baptiste libre.....	Percepteur.....	400 00
<i>Port Mulgrave.</i>				
V. J. Wallace.....	Anglais.....	Presbytérien	Percepteur.....	550 00
W. J. Eglow.....	do	do	Sous-percepteur	150 00
J. Marshall.....	do	Episcopalien	do	200 00
S. McMillan.....	do	Presbytérien	do	100 00
A. P. McKenzie.....	do	do	do	100 00
G. B. Hadley.....	do	Episcopalien	Douanier.....	60 00
J. Anderson.....	do	do	do	60 00
<i>Shelburne.</i>				
Jas. Muir.....	Anglais.....	Episcopalien	Percepteur.....	400 00
<i>Sydney.</i>				
C. E. Leonard.....	Anglais.....	Episcopalien	Percepteur	800 00
F. E. Leaver.....	do	do	Sous-percepteur	100 00
L. Kavanagh.....	do	Catholique Romain	do	100 00
P. Rigby.....	do	do	do	100 00
P. H. Rigby.....	do	do	do	100 00
W. W. Bown.....	do	Episcopalien	do	250 00
D. McKeen.....	do	Presbytérien	do	200 00
J. Townsend.....	do	Méthodiste	Douanier.....	200 00
				60 00
<i>Weymouth.</i>				
S. Jones.....	Anglais.....	Catholique Romain	Percepteur	550 00
A. Bourneuf.....	do	do	Sous-percepteur	250 00
J. V. Stewart.....	do	do	do	200 00
R. Sanderson.....	do	Episcopalien	do	200 00
B. A. Robicheau.....	do	Catholique Romain	Douanier	60 00
<i>Windsor.</i>				
E. O'Brien.....	Anglais.....	Presbytérien	Percepteur	1,200 00
uu. Davison.....	do	Baptiste	Sous-percepteur	200 00
A. McN. Parker.....	do	Episcopalien	do	100 00
T. A. Malcom.....	do	Presbytérien	do	100 00
A. Roy.....	do	do	do	150 00
J. Sterling.....	do	Méthodiste	Préposé au débarquement	400 00
J. M. O'Brien.....	do	Presbytérien	Douanier	0
<i>Yarmouth.</i>				
T. E. Moberly.....	Anglais.....	Episcopalien	Percepteur	1,400 00
H. A. Head.....	do	do	Inspecteur	700 00
A. Lent.....	do	Baptiste	Sous-percepteur	100 00
P. S. D. Entremont.....	do	Catholique Romain	do	100 00
R. Perry.....	do	Baptiste	do	100 00
N. S. Porter.....	do	do	Préposé au débarquement	400 00

REL

Y
R. J. J.
L. W.
J. HuFranci
Wm. N.
Wm. A.
John F.
DanielWm. V
Camp
John F.
TurnerJas. G.
D. Fer
J. C. E.
R. T. M.
Wm. A.
Thos. C.
Wm. T.Wm M
E. J. S.
Wm. J.
James M.
Wm. D.
R. McM
John DuJohn H.
R. B. C.
Frank I

des employés du

Salaire par année.
3 cts.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
3 cts.					8 cts.
DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province de la Nouvelle-Ecosse.)—Suite.					
	<i>Yarmouth.—Suite.</i>				
400 00	R. J. Bignay	Anglais	Episcopalien	Préposé au débarquement	400 00
	L. White	do	Catholique Romain	Douanier	60 00
	J. Huntingdon	do	Congrégationaliste	Prép. surnum. aux arrivages	400 00
550 00					
150 00					
200 00					
100 00					
100 00	Francis Meahan	Canadien-Anglais	Catholique Romain	Perceuteur	1000 00
60 00	Wm. Napier	do	Episcopalien	Préposé au débarquement	400 00
60 00	Wm. Armstrong	do	do	Douanier	100 00
	John Kerr	Ecossais	Presbytérien	Sous-perceuteur	400 00
	Daniel Foley	Irlandais	Catholique Romain	Douanier	100 00
400 00					
DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province du Nouveau-Brunswick.)					
	<i>Bathurst.</i>				
800 00	Wm. W. Wood		Méthodiste W	Perceuteur	400 00
100 00					
100 00					
100 00					
250 00	John Farmer	Canadien-Anglais	Episcopalien	Perceuteur	600 00
200 00	Turner Wooster	do	do	Sous-perceuteur	200 00
200 00					
60 00					
	<i>Caraquette.</i>				
550 00	Jas. G. C. Blackhall	Ecossais	Presbytérien	Perceuteur	600 00
250 00					
200 00					
60 00					
	<i>Chatham.</i>				
1,200 00	D. Ferguson	Ecossais	Presbytérien	Perceuteur	1200 00
200 00	J. C. E. Carmichael	do	Episcopalien	Inspecteur des arrivages	700 00
60 00	R. T. Millar	do	Presbytérien	Evaluateur	500 00
	Wm. Anderson	do	do	Garde-clefs	300 00
	Thos. Crummen	Irlandais	Catholique Romain	Commiss. et prép. au débarq.	300 00
	Wm. T. Connors	do	do	Préposé aux arrivages	240 00
700 00					
100 00					
100 00					
150 00	Wm. Montgomery	Canadien-Anglais	Presbytérien	Perceuteur	1000 00
400 00	E. J. Stewart	do	do	Garde-clefs et examinateur	260 00
0	Wm. Jamieson	Ecossais	do	Douanier	200 00
	James McMillan	do	do	do	100 00
	Wm. Doyle	Canadien-Anglais	Catholique Romain	Sous-perceuteur	100 00
	R. McMillan	do	Presbytérien	Garde-clefs et examinateur	400 00
	John Duncan	do	do		260 00
1,400 00					
700 00					
100 00					
100 00					
100 00	John Hickman	Irlandais	Episcopalien	Perceuteur	600 00
400 00	R. B. Chapman	Anglais	Méthodiste	Sous-perceuteur	400 00
	Frank Belliron	Français	Catholique Romain	Préposé aux arrivages	100 00

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite.**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province du Nouveau-Brunswick.)—Suite.				
<i>Fredéricon</i>				
T. R. Robertson	Ecossais	Presbytérien	Percepteur	1200 00
J. W. M. Ruel	Anglais	Episcopalien	Premier commis	650 00
H. G. Winter	Canadien-Anglais	Méthodiste	Evaluateur	550 00
Solomon Vail	do	Episcopalien	Douanier	120 00
<i>Hillsborough.</i>				
William Wallace	Canadien-Anglais	Baptiste	Percepteur	600 00
Samuel Blake	do	Presbytérien	Préposé aux arrivages	100 00
James Brewster	Anglais	Baptiste	Sous-percepteur	400 00
John Brewster	do	do	Préposé aux arrivages	100 00
<i>Moncton.</i>				
James Robertson	Ecossais	Méthodiste	Percepteur	800 00
<i>Newcastle.</i>				
W. Parker	Canadien-Anglais	Méthodiste	Percepteur	1200 00
D. McGruar	Ecossais	Presbytérien	Gardien d'entrepôt	400 00
R. T. Millar	do	do	Prép. au débarq. et examin.	300 00
<i>Richibouctou.</i>				
Henry Livingston	Irlandais	Presbytérien	Percepteur	1000 00
John Cochrane	Ecossais	do	Préposé aux arrivages	240 00
Wm. Brown	Canadien-Anglais	Episcopalien	P. au d., garde-clefs et exam.	200 00
Jas. B. Rugs	do	Baptiste	Préposé aux arrivages	160 00
Oliver Richard	do	Catholique Romain	do	60 00
Robert Douglas	Irlandais	Episcopalien	Sous-percepteur	600 00
John Bowser	Anglais	do	Préposé aux arrivages	100 00
<i>Station de Richmond.</i>				
John T. Allan	Ecossais	Méthodiste W	Percepteur	800 00
Joseph Connell	Anglais	Second Advent	Douanier	300 00
<i>Sackville.</i>				
James D. Dixon	Canadien-Anglais	Méthodiste W	Percepteur	
Stephen Siddall	do	Episcopalien	Préposé au débarquement	
Rufus Cole	do	Baptiste	Sous-percepteur	
<i>Shédiac.</i>				
D. Harrington	Canadien-Anglais	Episcopalien	Percepteur	880 00
A. Mc'Queen	do	Presbytérien	Douanier	120 00
<i>Shippegan.</i>				
P. J. N. Dumaresq	Jersais	Catholique Romain	Percepteur	600 00
J. Savoy	Français	do	Douanier	60 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
\$ cts.					\$ cts.
DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(Province du Nouveau-Brunswick.)—Suite.					
<i>St. André.</i>					
1200 00	C. M. Gove	Canadien-Anglais	Episcopalien	Percepteur	1200 00
650 00	W. Whitlock	do	do	Prép. au débarq. et commis.	600 00
550 00	John Brown	Irlandais	do	Douanier	456 25
120 00					
<i>St. George.</i>					
600 00	James A. Moran	Ecossais	Baptiste	Percepteur	700 00
100 00	Douglas Wetmore	Canadien-Anglais	Episcopalien	Préposé aux arrivages	365 00
400 00	Robert Sutherland	do	do	do	240 00
100 00					
<i>St. Jean.</i>					
800 00	J. R. Ruel	Anglais	Episcopalien	Percepteur	2600 00
	H. Whiteside	do	Méthodiste	Premier commis	1400 00
	G. F. Matthew	Canadien-Anglais	Episcopalien	Commis	1000 00
	W. Clawson	Irlandais	Méthodiste	do	900 00
	J. Barber	Ecossais	Presbytérien	do	1000 00
	C. F. Olive	Canadien-Anglais	Méthodiste	do	600 00
	H. Vrdenburgh	do	Baptiste	do	850 00
1200 00	J. MacLaren	do	Presbytérien	do	800 00
400 00	J. Sandall	Anglais	Episcopalien	do	1100 00
300 00	A. Atcheson	do	do	do	912 50
	H. P. Sandall	Canadien-Anglais	do	do	300 00
	A. Harrison	do	do	do	400 00
	S. S. Gerow	do	Baptiste	Inspecteur des arrivages	1200 00
	R. M. Longmaid	do	do	Examinateur	900 00
1000 00	Jas. Flewellin	do	Episcopalien	do	900 00
240 00	W. H. Boyer	do	Méthodiste	Chef des douaniers	900 00
200 00	E. L. Thorn	do	Episcopalien	Evaluateur	1200 00
160 00	Isaac Woodward	do	Quaker	do	600 00
60 00	S. B. Paterson	do	Congrégalationaliste	Evaluateur	700 00
600 00	W. J. B. Master	do	Méthodiste	Garde-clefs	550 00
100 00	H. Coffey	do	Episcopalien	do	550 00
	P. Daley	do	do	do	550 00
	W. H. Francis	do	Méthodiste	do	550 00
	Thos. Burlin	do	do	do	550 00
800 00	J. Humphreys	Irlandais	Episcopalien	do	550 00
300 00	W. Carleton	do	Catholique Romain	do	550 00
	S. Daley	do	Episcopalien	do	550 00
	C. Laird	do	do	Messager	450 00
	E. N. J. Stewart	Canadien-Anglais	do	Mesureur	100 00
	W. Johnston	do	do	Préposé aux arrivages	456 25
	C. Pigeon	do	do	do	456 25
	T. O. Sandall	do	Méthodiste	do	456 25
	Wm. Colwall	do	Baptiste	do	456 25
	J. O. Dunham	do	Episcopalien	do	456 25
	W. H. Olive	do	do	do	456 25
	D. Sinclair	do	Méthodiste	do	456 25
	M. B. Owens	Irlandais	Catholique Romain	do	456 25
	J. Williams	Canadien-Anglais	Baptiste	do	456 25
	S. Robinson	do	do	do	456 25
880 00	W. S. Robinson	Ecossais	do	do	80 00
120 00	W. L. Dobbins	Canadien-Anglais	Episcopalien	Journalier	365 00
	J. Roulston	do	Méthodiste	do	450 25
	J. Dixon	Irlandais	Catholique Romain	Préposé aux arrivages	300 00
	A. T. Dunn	Canadien-Anglais	Presbytérien	Sous-percepteur	200 00
600 00	G. K. Hawsen	do	Baptiste	do	200 00
60 00	J. Carson	do	Presbytérien	do	200 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonction	Salaire par année.
				8 cts.

DÉPARTEMENT DES DOUANES.—(*Province du Nouveau-Brunswick.*)—*Suite.*

St. Etienne.

H. Webber.....	Irlandais.....	Episcopalien.....	Perceiteur.....	1400 00
H. Hatton	Canadien-Anglais.....	Méthodiste	Inspecteur et jugeur	700 00
Wm. W. Grimmer.....	do	Episcopalien	Evaluateur-adjoint	600 00
John D. Wilson.....	do	do	Préparé aux arrivages	550 00

Île de l'Ouest.

J. E. Dixon.....	Canadien-Anglais	Episcopalien	Perceiteur	600 00
------------------	------------------------	--------------------	------------------	--------

Woodstock.

W. E. Dibson.....	Canadien-Anglais	Episcopalien	Perceiteur	1000 00
F. W. Brown.....	do	do	Sous-perceiteur	400 00
F. Tibbets	do	Méthodiste	do	400 00
J. Hartt	Irlandais	Catholique Romain	Douanier	100 00
C. S. Appleby.....	Canadien-Anglais	Congrégalioniste	do	100 00
E. M. Truesell.....	do	Baptiste	do	100 00
H. Walhaupter.....	do	Méthodiste	do	100 00
R. Albert	do	Catholique Romain	do	200 00

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Aquila Walsh.....	Canadien	Episcopalien	Président	4000 00
Hon. E. B. Chandler.....	do	do	Commissaire	3000 00
C. J. Brydges	Anglais	do	do	3000 00
Hon. A. W. McLellan	Canadien	Presbytérien	do	3000 00
S. Fleming.....	Ecossais	do	Ingénieur-en-chef	4800 00
Ralph Jones.....	Canadien	Episcopalien	Secrétaire	2000 00
T. C. Duplessis.....	do	Catholique Romain	Comptable	2000 00
Charles Ritchie.....	do	Episcopalien	Comptable-adjoint	1000 00

DÉPARTEMENT DU RECEVEUR-GÉNÉRAL.

T. D. Harrington	Anglais	Anglican	Député Receveur-Général	2,000 00
T. C. Bramley	do	do	Teneur de livre et 1er com	2,000 00
F. Lewis	do	do	Commis de 1ère classe	1,600 00
J. B. Stanton	Canadien-Anglais	do	do supplémentaire	1,600 00
J. F. Pellant	Canadien-Français	Catholique Romain	do	1,500 00
I. E. Dufresne	do	do	do	1,400 00
P. W. Shay	Canadien-Anglais	Anglican	do	1,400 00
F. Hunter	do	Anglican	do	1,400 00
J. B. H. Neeve	Anglais	Anglican	Commis senior de 2e classe	1,100 00
P. Gough	do	Catholique Romain	Commis aspirant	400 00
J. R. Nash	do	Anglican	Commis extra	{ \$2,50 par jour.
F. L. Casault	Canadien-Français	Catholique Romain	Gardien de bur. et messager	500 00
F. McCaffrey	Irlandais	do	Messager	500 00

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT POUR LES PROVINCES.

E. A. Meredith	Irlandais	Anglican	Sous-secrétaire	2,600 00
Grant Powell.....	Canadien-Anglais	do	Commis de 1ère classe	1,750 00

employés du

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
8 cts.					

DÉPARTEMENT DU SecréTAIRE D'ETAT POUR LES PROVINCES.—Suite.

\$ cts.

1400 00	Henry E. Steele	Anglais	Anglican	Com. surnumér. de 1re classe	1,400 00
700 00	Charles J. Birch	do	do	do 1re do	1,400 00
600 00	Nazaire Tétu	Canadien-Français	Catholique Romain	do 3e do	730 00
550 00	William Howe	Canadien-Anglais	Presbytérien	Secrétaire privé	750 00
	<i>Défense des Sauvages.</i>				
600 00	William Spragge	Anglais	Anglican	Député surintend. général des affaires des Sauvages	2,150 00
	Charles T. Wallot	do	do	Com. surnumér. de 1re classe	1,400 00
	L. Vankoughnet	Canadien-Anglais	Chrétien	do senior 2e do	1,150 00
	J. P. M. Lecourt	Canadien-Français	Catholique Romain	do junior 2e do	1,000 00
	J. V. de Boucherville	do	do	do do 2e do	900 00
1000 00	F. Smith	Canadien-Anglais	Presbytérien	Commis de 3e classe	400 00
400 00	J. Butler Butler	Anglais	Anglican	do junior de 2e classe	700 00
400 00	Christopher Owne	do	do	Messager	430 00
100 00	Harry J. Brook	do	do	do	300 00
100 00					
100 00					
200 00					

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.

4000 00	J. C. Taché	Canadien-Français	Catholique Romain	Député du ministre de l'Agriculture	2,600 00
3000 00	J. Lowe	Anglais	Anglican	Secrétaire temporaire	1,200 00
3000 00	A. J. Cambie	Irlandais	do	Com. de 1re clas. et 1er com.	1,750 00
3000 00	F. J. S. Dore	Anglais	do	Commis de 1re classe	1,250 00
3000 00	Rév. C. Tanguay	Canadien-Français	Catholique Romain	Attaché	1,200 00
4800 00	S. Drapeau	do	do	l'ommis senior de 2e classe	1,150 00
2000 00	W. H. Johnson	Anglais	Anglican	do junior do do	1,000 00
2000 00	C. C. Neville	do	do	do do do	1,020 00
1000 00	S. Ferland	Canadien-Français	Catholique Romain	do do do	950 00
	N. F. Boissonnault	do	do	do de 3e classe	730 00
	H. Casgrain	do	do	do 2e do	800 00
	J. W. O'Brien	Canadien-Irlandais	do	do 3e do	720 00
	E. Tétu	Canadien-Français	do	do 3e do	730 00
	D. Routhier	Canadien-Irlandais	do	do 3e do	730 00
	J. E. Dauteuil	Canadien-Français	do	do 3e do	730 00
	D. Lanigan	Canadien-Irlandais	do	do 3e do	730 00
	J. B. Jackson	Anglais	do	do 3e do	730 00
	J. F. Dionne	Canadien-Français	do	do 3e do	730 00
	W. J. Lynch	Canadien-Irlandais	do	do 3e do	730 00
	H. G. Hopkirk	Canadien-Ecossais	Presbytérien	Secrétaire privé	500 00
	J. E. Lemieux	Canadien-Français	Catholique Romain	Gardien	700 00
	J. Leveillé	do	do	Réparateur des modèles	500 00
	J. Boily	do	do	Messager	450 00
	J. D. Moreau	do	do	do	500 00
	J. B. Lacroix	do	do	do	500 00
\$2,50 par jour.					450 00
500 00					
500 00					

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.

2,600 00	Hewitt Bernard	Anglais	Anglican	Député du ministre de la Justice	2,600 00
1,750 00	John Stuart	Canadien	Catholique	Commis de 1re classe	1,300 00
	Charles Drinkwater	Anglais	Anglican	do senior de 2e classe	1,200 00
	Frederick White	do	do	do junior 2e do	800 00
	Edward Radford	do	do	do do 2e do	750 00
	Frank George Becher	do	do	do aspirant	300 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.—Suite.

				\$ cts.
Patrick Lynch	Irlandais	Catholique Romain	Messager	500 00
Francis Curran	do	do	do	480 00

DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Bureau du Ministre.				
Geo. Futvoye	Anglais	Catholique Romain	Député-ministre de la milice et de la défense	2,600 00
B. Sulte	Canadien-Français	do	Commissaire de 1re classe	1,250 00
J. R. E. Chapleau	do	do	do junior de 2e classe	1,000 00
H. D. J. Lane	Canadien-Anglais	Anglican	do do do	900 00
J. W. Gow	Canadien-Irlandais	Catholique Romain	Messager	500 00

Comptabilité.

Robert Berry	Ecossais	Presbytérien	1er commis et comptable	2,350 00
Evariste Gélinas	Canadien-Français	Catholique Romain	Com. surnumér. de 1re classe	1,350 00
C. H. O'Meara	Canadien-Irlandais	do	do do	1,350 00
W. H. Aumont	Canadien-Français	do	Commis junior de 2e classe	800 00
F. X. Huot	do	do	do do do	800 00
W. F. Palmer	Anglais	do	do temporaire	\$2 par jour
N. Casault	Canadien-Français	do	Messager	500 00

Magasins.

Lieut.-Col. Wily	Anglais	Anglican	Directeur des magasins, etc.,	
Geo. Grant	Ecossais	do	1er commis (2)	1,900 00
W. M. Steers	Irlandais	do	Commis junior de 2e classe	1,000 00
S. Pope	Anglais	do	do do do	950 00
J. Yeomans	do	do	do do do	800 00
			do (non-classé)	500 00

Bureau de l'Adjudant-Général.

W. R. Wright	Anglais	Anglican	1er commis (2)	1,900 00
Lieut.-Col. Stuart	do	do	Sec. Mil., A.G.M., 1re classe	1,350 00
Grant Seymour	Canadien-Anglais	do	Com. surnumér. de 1re classe	1,350 00
F. X. Lambert	Canadien-Français	Catholique Romain	Commis senior de 2e classe	1,250 00
Geo. Sherwood	Canadien-Anglais	Anglican	do do do	1,000 00
C. Junot	Canadien-Français	Catholique Romain	do junior do	800 00
T. C. Larose	do	do	do do do	800 00
Sir J. D. H. Hay	Ecossais	Anglican	do do do	730 00
Louis Morel	Canadien-Français	Catholique Romain	Gardien de bureau	500 00
Michael Ryan	Irlandais	do	Messager	480 00
Col. Robertson Ross	Ecossais	Anglican	Adjudant-général de la milice	4,000 00
Lieut.-Col. Powell	Canadien-Anglais	do	Député-adjudant-général de la milice	2,840 00

DÉPARTEMENT DES FINANCES.

John Langton	Anglais	Anglican	Auditeur-général	2,600 00
Wm. Dickinson	do	do	Député-inspecteur-général	2,600 00
C. Ready	do	do	3e classe et secrétaire privé	900 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
\$ cts.					\$ cts.
500 00	M. A. Higgins.....	Irlandais.....	Catholique Romain.....	Commissaire de première classe.....	1,750 00
480 00	Norris Godard.....	Anglais.....	Anglican.....	1er commis.....	2,100 00
	Thomas Cruise.....	do.....	do.....	Prémière classe.....	1,750 00
	C. J. Anderson.....	Ecosse.....	do.....	Surnuméraire de 1ère classe.....	1,400 60
	G. M. Jarvis.....	Anglais.....	do.....	do.....	1,300 00
	R. W. Baxter.....	do.....	Methodiste.....	do.....	1,300 00
	J. A. Torrance.....	Ecosse.....	Anglican.....	do.....	1,300 00
	R. O'Reilly.....	Irlandais.....	Catholique Romain.....	Junior de 2ème classe.....	700 00
	H. A. Jones.....	Anglais.....	Anglican.....	do.....	700 00
	John Simpson.....	do.....	do.....	Sous auditeur.....	2,400 00
2,600 00	James Patterson.....	Ecosse.....	do.....	Prémière classe.....	1,350 00
1,250 00	E. C. Barber.....	Anglais.....	do.....	Surnuméraire de 1ère classe.....	1,350 00
1,000 00	J. B. Simpson.....	do.....	do.....	Junior de 2ème classe.....	720 00
900 00	W. H. Cotton.....	do.....	do.....	3e classe.....	550 00
500 00	Thomas Hector.....	do.....	do.....	1ère do.....	1,500 00
	Thomas Cross.....	do.....	do.....	3e do.....	650 00
	Archibald Cary.....	do.....	do.....	Surnuméraire de 1ère classe.....	1,600 00
	Frederick Toller.....	do.....	do.....	Senior de 2ème classe.....	1,100 00
	W. A. Blackmore.....	do.....	do.....	Junior do et secrétaire.....	1,150 00
	George Aumont.....	Canadien-Français.....	Catholique Romain.....	3e classe et sur des imprimés des billets de la Puissance.....	800 00
2,350 00	W. J. Orde.....	Anglais.....	Anglican.....	Aspirant.....	300 00
1,350 00	R. J. Killaly.....	Irlandais.....	do.....	3e classe.....	500 00
1,350 00	Thomas Ross.....	Canadien.....	do.....	1er commis et comptable des dépenses contingentes.....	2,150 00
800 00	C. W. Jones.....	Anglais.....	do.....	Junior de 2ème classe.....	950 00
800 00	J. D. Tims.....	Irlandais.....	Catholique Romain.....	Inspecteur financier.....	2,000 00
\$2 par jour	J. Young.....	Ecosse.....	Présbyt. rien.....	Junior de 2ème classe.....	1,000 00
500 00	J. Rhodes.....	Anglais.....	Catholique Romain.....	3e classe.....	400 00
	Patrick Pender.....	Irlandais.....	do.....	Messager.....	500 00
	John Pender.....	do.....	do.....	do.....	480 00
	Thomas Coad.....	do.....	do.....	do.....	390 00
1,900 00	<i>Bureau de la Trésorerie.</i>				
1,000 00	J. M. Courtney.....	Anglais.....	Anglican.....	1er commis.....	2,000 00
950 00					
800 00					
500 00					
LE SÉNAT.					
1,900 00	Robert LeMoine.....	Canadien-Français.....	Catholique Romain.....	Greffier, maître en chancellerie, caissier et comptable.....	2,400 00
1,350 00	Fennings Taylor.....	Anglais.....	Anglican.....	Député-greffier, greffier adjoint et maître en chancellerie.....	2,000 00
1,350 00	E. L. Montizambert.....	Canadien-Français.....	do.....	Greffier en loi, greffier des com. et traduct. anglais.....	1,600 00
1,250 00				Chapelaïn.....	200 00
1,000 00	Rév. John Johnston.....	do.....	Irlandais.....	1er commis anglais.....	1,100 00
800 00	James Adamson.....	Irlandais.....	do.....	Deuxième commis anglais.....	1,000 00
800 00	Peter Miller.....	Canadien, (N.-E.)	Épiscopalien.....	Troisième commis anglais et sténographe.....	900 00
730 00	John George Bourinot.....	Canadien, (Ont.)	Eglise d'Ecosse	Commis anglais et greffier des bills privés.....	800 00
500 00	Neil W. McLean.....	Canadien, (Ont.)	Eglise d'Ecosse	1er traducteur français et commis.....	1,300 00
480 00	A. A. Boucher.....	Canadien-Français.....	Catholique Romain.....	Second traducteur français et commis.....	1,200 00
4,000 00	Alfred Garneau.....	do.....	do.....	Troisième traducteur français et sergeant-d'armes.....	500 00
2,840 00	J. de St. Dennis LeMoine.....	do.....	do.....	Greffier des jour. français.....	900 00
2,600 00	Victor E. Tessier.....	do.....	do.....		
2,600 00					
900 00					

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
\$ cts.				
LE SÉNAT.—Suite.				
René Kimber	Canadien Français	Catholique Romain	Gentilhomme huissier de la Verge Noire.....	1,000 00
J. B. Myrand	do	do	Maitre de poste	800 00
S. Skinner	Anglais	Baptiste	Gardien	800 00
E. Botterell	do	Anglican	Portier	400 00
Peter Rattey	Canadien Français	Catholique Romain	Messager de l'orateur	700 00
Peter Dunne	Irlandais	do	Assistant-gardien, chambre de lecture, etc.....	700 00
J. Wingfield	Ecossais	Eglise d'Ecosse	Assistant portier, garde- robe, etc.....	500 00
Frederick Gilbert	Anglais	Congrégationaliste	Messager de la banque, etc.	500 00
<i>Surnuméraires.</i>				
James Doherty	Irlandais	Catholique Romain	Messagers	
Thomas Wheeler	do	do	do	
Louis Robitaille	Canadien Français	do	do	
John Dunn	Irlandais	do	do	
A. Boucher	Canadien Français	do	do	
A. Douaire	do	do	do	
J. C. Young	do Irlandais	do	do	
John Wingfield	do Ecossais	Eglise d'Ecosse	Page	
J. N. Rattey	do Français	Catholique Romain	do	
Edward Buche .....	.....	.....	do	
Louise Lubbeé	Canadien Français	Catholique Romain	Femme de journée perm.	
Catherine Young	Irlandais	do	do	
Flore Fortier	Canadien Français	do	do	
Pothier	do	do	do	80 cts. par jour.

CHAMBRE DES COMMUNES.

<i>Département principal.</i>				
Wm. B. Lindsay	Canadien Ecossais.	Catholique Romain	Greffier de la chambre	2,975 00
Alfred Patrick	Canadien Anglais.	Anglican	Greffier-adjoint	1,925 00
Wm. Fanning	Irlandais	Catholique Romain	Second greffier-adjoint et traducteur des votes et délibérations et journaux.	1,800 00
D. W. Macdonell	Canadien Ecossais.	Anglican	Sergent-d'armes	1,662 50
<i>Département de la loi.</i>				
G. W. Wicksteed	Anglais	Anglican	Greffier en loi	2,975 00
E. P. Dorion	Canadien Français	Catholique Romain	Assistant-greffier en loi et traduct. en chef français.	1,750 00
Wm. Wilson, jun	Canadien Anglais.	Anglican	Assistant greffier en loi et traduct. en chef anglais..	1,750 00
<i>Département du comptable.</i>				
Thomas Vaux	Anglais	Méthodiste W....	Comptable	1,750 00
Joshua Stansfeld	do	Anglais	Assistant comptable et teneur de livres	1,050 00
<i>Département des affaires de Routine et des Archives.</i>				
F. Mac Gillivray	Canadien-Ecossais	Presbytérien	Greffier des affaires de routine et des archives	1,050 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

CHAMBRE DES COMMUNES.—Suite.

Département Général.

8 cts.

1,000 00	H. Hartney.....	Haut-Canadien	Anglican	Greffier-en-chef du bur. et gref. du comité des impres.
800 00	H. B. Stuart	Canadien-Ecossais	Catholique Romain	Copiste anglais
400 00	Ed. Dénéchaud	Canadien-Français	do	Copiste français
700 00	J. H. T. Blais.....	do	do	Commis junior
700 00	H. R. Smith	Canadien-Anglais	Anglican	do
Henry Lindsay	Canadien-Ecossais	do	do	do
J. S. Sloane	Irlandais	Méthodiste W.	do	do
C. Panet	Canadien-Français	Catholique Romain	do	do
Wm. C. Bowles	Canadien-Irlandais	Méthodiste W.	do	do
J. E. B. McCready	Ecossais	Baptiste	do	8 00
R. McG. Moffatt.....	Nouv.-Ecosse	Anglican	do	800 00
				800 00

Elections contestées.

cts. par jour.

J. P. Leprohon.....	Canadien-Français	Catholique Romain	Greffier des élections contestées
---------------------	-------------------------	-------------------------	---

Département du comité.

cts. par jour.

Alfred Todd.....	Anglais	Cath. Apostol. C.	Greffier-en-chef des comités et greffier des bills privés
T. Patrick	Canadien-Anglais	do	2e greffier des comités et greffier des comités du chemin de fer
F. X. Blanchet.....	Canadien-Français	Catholique Romain	3e greffier des comités

Votes et délibérations.

cts. par jour.

H. Poetter.....	Allemand	Anglican	Greffier des votes et délibérations
-----------------	----------------	----------------	---

1,225 00

Département des traducteurs français.

cts. par jour.

T. G. Coursolles.....	Canadien-Français	Catholique Romain	Traducteur français adjoint
J. F. Gingras	do	do	do
E. Blain de St. Aubin	Français	do	do
H. A. McCoy	Irlandais	do	do

1,400 00

1,225 00

1,225 00

870 00

Département des traducteurs anglais.

cts. par jour.

Wm. Wilson, sen.....	Anglais	Anglican	Traducteur anglais adjoint
F. Hayes	Irlandais	Catholique Romain	do

1,400 00

1,400 00

Département des Journaux.

cts. par jour.

W. B. Ross	Canadien-Ecossais	Anglican	Greffier des journaux anglais
P. Rivet	Canadien-Français	Catholique Romain	Greffier des journaux franç.
A. G. D. Taylor	Canadien-Anglais	Anglican	Greffier-adjt. des journaux anglais

1,400 00

1,225 00

875 00

Département du bureau de poste.

cts. par jour.

F. N. Belcourt	Canadien-Français	Catholique Romain	Maitre de poste
----------------------	-------------------------	-------------------------	-----------------------

875 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
CHAMBRE DES COMMUNES.—Suite.				
<i>Département du Sergent-d'Armes.</i>				\$ cts.
A. L. Cardinal	Canadien-Français	Catholique Romain	1 ^{er} messager	1,160 00
J. O'Connor	Irlandais	do	Portier	700 00
Jos. Lemonde	Canadien-Français	do	Messager de l'orateur	700 00
Ed. Pelletier	do	do	Messager du bur. de poste	600 00
Wm. Graham	Irlandais	Anglais	Messager	600 00
Edward Storr	Anglais	Méthodiste W	Sous-portier	600 00
Ed. Steacy	Irlandais	Anglais	Messager	600 00
Etienne Roy	Canadien-Français	Catholique Romain	do	600 00
Joseph Brown	Irlandais	Anglais	do	600 00
O. Roberge	Canadien-Français	Catholique Romain	do	600 00
M. Lafamme	do	do	do	600 00
A. Elliott	Irlandais	Méthodiste W	do	500 00
J. E. Asselin	Canadien-Français	Catholique Romain	do	400 00
N. Turgeon	do	do	do	500 00
James Fitzsimmons	Irlandais	do	Gardien de nuit	400 00
G. Smith	Anglais	Anglais	do	400 00
<i>Service surnuméraire.</i>				
E. Bédard	Canadien-Français	Catholique Romain	Commis surnuméraire	
J. H. Dewitt	Canadien-Allemand	do	do	
Wm. L. Gau	Anglais	Anglais	do	
J. W. McEdward	Canadien-Ecossais	Eglise d'Ecosse	do	
R. A. Kent	Canadien-Anglais	Anglais	do	
F. Talbot	Canadien-Français	Catholique Romain	do	
P. A. Stewart	Canadien-Ecossais	Baptiste	do	
Samuel Watters	Anglais	Méthodiste W	do	
Francis Nolan	Irlandais	Catholique Romain	do	
H. M. Schwabe	Anglais	Unitaire	do	
T. Falardeau	Canadien-Français	Catholique Romain	do du bur. de poste	
J. E. Dorion	do	do	Traduc. français surnum.	
J. A. Génard	do	do	do do	
A. D. Décelles	do	do	do do	
N. Balzaretti	do	do	do do	
J. Stansfeld	Canadien-Anglais	Anglais	Commis surnum. B. de P.	
J. Blais	Canadien-Français	Catholique Romain	do do	
J. S. Thompson	Canadien-Irlandais	Anglais	Commis surnuméraire	
F. Macdonell	Canadien-Ecossais	do	do	
<i>Messagers de la session.</i>				
J. B. Asselin, sén	Canadien-Français	Catholique Romain	Messager surnuméraire	
J. B. Lajoie	do	do	do	
Jos. Turgeon	do	do	do	
P. Labelle	do	do	do	
W. Atley	Anglais	Anglais	do	
C. Brazeau	Canadien-Français	Catholique Romain	do	
R. C. Boudreault	do	do	do	
J. C. Jones	Canadien-Irlandais	do	do	
V. Bryce	Irlandais	do	do	
A. Lortie	Canadien-Français	do	do	
E. Desrochers	do	do	do	
S. Lafranchise	do	do	do	
J. Martel	do	do	do	
A. Reddick	Irlandais	Anglais	do	
N. Jeullet	Canadien-Français	Catholique Romain	do	

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Salaire
par
année.

\$ cts.

1,160 00
700 00
700 00
600 00
600 00
600 00
600 00
600 00
600 00
500 00
400 00
500 00
400 00
400 00
400 00

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

CHAMBRE DES COMMUNES.—*Suite.*

Messagers de la Session.—
Suite.

B. Champagne	Canadien-Français	Catholique Romain	Messager surnuméraire ..	\$2 00 par jour.
M. Cunningham	Ecossais	do	do	
J. Hurley	Canadien-Irlandais	do	do	
C. Kavanagh	do	do	do	
J. Maguire	do	do	do	
R. W. Fletcher	Australien	Catholique Romain	do	
James Sinclair	Ecossais	do	Charpentier	\$2 durant la session. \$1.50 durant la vac.

Pages.

P. Lynch	Canadien-Irlandais	Catholique Romain	Page	\$1.50 par jour.
E. Valliquette	Canadien-Français	do	do	
G. Barrette	do	do	do	
E. Wood	Canadien-Anglais	Méthodiste W	do	
H. McNaughton	Canadien-Irlandais	Catholique Romain	do	
E. Fisher	do	Anglican	do	
E. Steacy	do	do	do	
E. Hayes	do	do	do	
F. Hellswell	do	Catholique Romain	do	
O. Bourassa	Francais	do	do	
M. Lamb	Canadien-Irlandais	do	Lavoir	\$1 par jour.
T. Storr	Canadien-Anglais	Méthodiste W	do	

Mécaniciens, etc.

A. Kerr	Canadien-Ecossais	Presbytérien	Mécanicien en chef	\$2.50 par jour.
R. McLaren	Irlandais	Anglican	Chauffeur	
J. Little	do	Presbytérien	do	
R. Macfarlane	Ecossais	do	Journalier	
P. Secord	Canadien-Français	Anglican	Allumeur des feux	
S. Norton	Irlandais	do	Journalier	
T. Tipton	do	do	do	
W. Montgomery	do	do	Allumeur de gaz	

Femmes de journée.

Bridget Kennedy	Irlandaise	Catholique Romaine	F.d.journée	Pémanente. 50 cts. par jour.
Mary C. Martel	Canad.-Irlandaise	do	do	
Ann Maguire	Irlandaise	do	do	
C. Ethier	Canad.-Française	do	do	
Angèle Bolduc	do	do	do	
O. Valiquette	do	do	do	
Janet McCallum	Ecossaise	Eglise d'Ecoss	do	
Margaret Hailin	Irlandaise	Catholique Romaine	do	
Agathe Normand	Canad.-Française	do	do	
J. Valiquette	do	do	do	
E. Pelan	Irlandaise	Anglicane	F.d.journée	
E. Warren	do	do	do	
M. Williamson	do	Catholique Romaine	do	
A. Rainville	Canad.-Française	Presbytérienne	do	
T. Trotter	do	Catholique Romaine	do	
A. Paquette	do	do	do	Employées durant la session
A. Brunell	do	do	do	
M. Chalifour	Irlandaise	do	do	
Mme. Kelly	do	do	do	
Mme. Janveau	Canad.-Française	do	do	

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

BUREAU DU GOUVERNEUR-GENERAL.

				cts.
F. Turville.	Anglais	Catholique Romain	Secrétaire du gouverneur	2,400 00
H. Cotton.	do	Protestant	1er commis	1,950 00
J. Kidd.	do	do	Commis de 1re classe	1,400 00
F. D. Burrowes.	Irlandais	do	do de 2e classe	800 00
G. Smith.	Anglais	do	Messager	500 00
Sergt. Stroulger.	do	do	Ordonnance	183 00

DEPARTEMENT DES POSTES.—(Bureau Principal d' Ottawa.)

W. H. Griffin.	Anglais	Anglican	Député M. G. des Postes.	2,600 00
W. White.	do	do	Secrétaire	2,050 00
W. D. Lesueur.	Canadien	Eglise d'Ecosse	Commis de 1re classe	1,250 00
G. H. Hargrave.	Anglais	Anglican	Commis Senior de 2e classe	1,100 00
B. King.	Canadien	do	do do	1,150 00
H. S. Weatherley.	Anglais	do	Commis de 1re classe	1,500 00
R. Sinclair.	Ecossais	do	do Senior de 2e classe	1,150 00
H. J. Garratt.	Anglais	do	do do do	1,100 00
W. S. Thomas.	do	do	{ do et privé	
H. W. Griffin.	Canadien	do	{ Secrétaire du M. G. des P.	1,100 00
J. Plunkett.	Irlandais	Catholique Romain	Commis Junior de 2e classe	.850 00
A. Lindsay.	Canadien	Anglican	do do do	800 00
G. R. Cochran.	do	do	do do do	700 00
A. J. Boswell.	do	do	Commis de 3e classe	500 00
W. A. Maingy.	Isle de Jersey	do	do do	500 00
E. H. Fletcher.	Canadien	do	Commis Junior de 2e classe	700 00
A. W. Throop.	do	do	Commis de 3e classe	450 00
P. J. Vankoughnet.	do	do	do do	400 00
H. A. Wicksteed.	Anglais	do	Aspirant	300 00
E. C. Hayden.	Canadien	do	Premier commis	2,250 00
W. H. Smithson.	do	Méthodiste W.	Commis de 1re classe	1,500 00
R. Oliver.	Irlandais	Anglican	do do	1,250 00
J. Audette.	Canadien	Chrétien	Surnuméraire de 1re classe	1,400 00
E. H. Benjamin.	Américain	Anglican	Commis de 1re classe	1,300 00
P. E. Bucke.	Anglais	do	Senior de 2e classe	1,100 00
J. McNab.	Canadien	do	do	1,100 00
C. Roger.	Ecossais	Eglise d'Ecosse	Junior de 2e classe	750 00
G. M. Patrick.	Canadien	Catholique Apost.	do	700 00
J. Walsh.	Irlandais	Anglican	3e class	500 00
R. J. Oliver.	Canadien	Catholique Romain	Junior de 2e classe	700 00
D. McCarthy.	Irlandais	do	3e classe	500 00
H. G. Hopkirk.	Canadien	Eglise d'Ecosse	do	450 00
C. Ready.	do	Anglican	do	450 00
J. Ashworth.	do	do	Aspirant	300 00
J. Boyd.	Irlandais	Eglise d'Ecosse	Premier commis	1,850 00
P. Lesteur.	Isle de Jersey	Méthodiste W.	Junior de 2e classe	1,000 00
C. W. Jenkins.	Anglais	do	Premier commis	2,300 00
J. Brophy.	Irlandais	Catholique Romain	1re classe	1,250 00
E. G. Bennett.	Canadien	Frère en Christ	Senior de 2e classe	1,150 00
J. McDougall.	do	Eglise libre	Junior de 2e classe	900 00
R. J. Shaw.	Anglais	Méthodiste W.	do do	750 00
C. J. Higgins.	Irlandais	Catholique Romain	3e classe	600 00
L. Blanchet.	Canadien	do	do	500 00
C. Sangster.	do	Anglican	do	500 00
M. K. Dunlevie.	do	do	do	500 00
J. C. Stewart.	Irlandais	do	1er commis	500 00
D. Matheson.	Ecossais	Eglise d'Ecosse	Senior de 2e classe	1,850 00
S. Burnham.	Canadien	Anglican	3e classe	1,150 00
J. R. Smith.	do	do	do	500 00
				450 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien — Suite.

loyés du
Salaire
par
année.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.
				DÉPARTEMENT DES POSTES.—Suite.
J. Lemoine	Canadien	Catholique Romain	Aspirant	300 00
J. S. Armstrong.....	do	Anglican	do	300 00
S. Smith, jr	do	do	do	300 00
Wm. H. Harrington	do	Baptiste	do	300 00
William Henricas Kreps	Pays-Bas	Catholique Romain	do	300 00
E. B. Bell	Canadien	Anglican	Surnuméraire	300 00 p. mois.
M. May	Irlandais	Méthodiste W	do	45 p. mois.
N. Garland	Canadien	Anglican	do	45 p. mois.
James E. Wall	do	Catholique Romain	do	45 p. mois.
G. Rance	Anglais	Anglican	Gardien de bureau	500 00
J. Yorrick	Irlandais	do	Messager	450 00
W. O'Brien	Canadien	Catholique Romain	do	450 00
M. Bennett	Irlandais	do	do	420 00
Charles Cotterill	Anglais	Anglican	Journalier	345 00
Samuel Greenfield	do	do	do	345 00
R. B. McEwan	Ecossais	Eglise d'Écosse	do	365 00
				Service de la malle océanique.
W. F. Bowes	Irlandais	Anglican	Commis de la malle océaniq.	600 00
S. T. Green	do	do	do	600 00
F. Barlee	Anglais	do	do	600 00
James Ferguson	Canadien	do	do	600 00
James O'Hara	Irlandais	do	do	600 00
B. F. Campbell	Canadien	do	do	740 00
E. Blondeau	do	Catholique Romain	do	720 00
H. R. Sewell	do	Anglican	do	730 00
				Com. intérimaire do
				420 00
				Bureau du 1er inspecteur.
John Dewe	Anglais	Anglican	1er inspect. du bur. de poste	2,400 00
J. D. Patterson	Canadien	do	Commis de 3me classe	600 00
				Commiss de la malle sur les chemins de fer y attachés.
J. D. Thompson	Canadien	Anglican	Com. de 1re classe de la M.R.	960 00
N. W. H. Curtis	do	Cath. Apostolique	do do do	960 00
P. Pennock	do	Wesleyen	do 2me do do	800 00
E. Gordon	Anglais	Anglican	do do do	640 00
A. Jones	Canadien	do	do 3me do do	480 00
				Bureau de l'inspecteur—Division de London.
Gilbert Griffin	Anglais	Anglican	Inspecteur du bur. de poste	2,000 00
Geo. Cox	do	do	Commis de 1ère classe	1,280 00
H. A. Johnson	Irlandais	Baptiste	do 2me do	1,100 00
A. Thomson	Ecossais	Eglise libre	do 3me do	800 00
F. Cronyn	Canadien	Anglican	do 4me do	500 00
M. O'Meara	Irlandais	Catholique Romain	Portefax	1 par jour.
				Commiss de la malle sur les chemins de fer attachés à la division de London.
P. Purden	Irlandais	Anglican	Commis de 1ère classe	960 00
John Wynn	Canadien	do	do	960 00

* \$60 pour un voyage d'aller et retour en sus de son salaire.

+ \$50 pour un voyage d'aller et retour en sus de son salaire.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DES POSTES.—Suite.

<i>Commis de la malle sur les chemins de fer attachés à la division de London.—Suite.</i>				\$ ets.
B. D. D. Rorison.....	Canadien.....	Anglican	Commis de 1 ^{re} classe.....	960 00
A. G. McWhinney.....	Irlandais.....	do	do do	960 00
Wm. Mathews.....	Canadien.....	Wesleyen.....	do do	960 00
J. G. Wright.....	do	Eglise libre	do do	960 00
A. Kerby	do	Anglican	Commis de 2 ^{me} classe.....	800 00
Jas. J. Ross.....	Ecossois.....	Eglise libre	do do	800 00
M. Wright	Anglais.....	Anglican	do do	800 00
A. G. Sanders.....	do	do	do do	720 00
A. J. Patton.....	Canadien.....	Eglise libre	do do	640 00
T. J. Essex.....	Anglais.....	Anglican	do do	720 00
H. Cousins.....	Canadien.....	Eglise libre	do do	640 00
J. Graham.....	do	Anglican	do do	720 00
R. Kelly.....	do	Wesleyen	do do	640 00
W. J. Jarvis.....	Irlandais.....	Anglican	Commis de 3 ^{me} classe.....	520 00
C. Fisher.....	Canadien.....	do	do do	480 00
J. Moorschfelder.....	Franceis.....	do	do do	480 00
W. T. Cox.....	Canadien.....	do	do do	480 00
H. Mercer.....	do	do	do do	480 00
L. Sewell.....	do	do	do do	480 00
James Friel.....	Irlandais.....	Catholique Romain	do do	480 00
T. H. Mckleburgh.....	Anglais.....	Anglican	Commis de 4 ^{me} classe.....	480 00
W. Mitchell.....	Canadien.....	Catholique Romain	do do	480 00
G. V. Salter.....	do	Anglican	do do	480 00
<i>Bureau de l'inspecteur—Division de Toronto.</i>				
M. Sweetnam.....	Canadien.....	Wesleyen	Inspecteur du bur. de poste	2,000 00
W. Cuppage.....	Irlandais.....	Eglise libre	Commis de 2 ^{me} classe.....	980 00
G. J. Mason.....	Canadien.....	Anglican	do do	1,100 00
H. W. Jackson.....	Anglais.....	do	do 3 ^{me} classe	600 00
J. McLochlin.....	Irlandais.....	do	do do	760 00
J. B. Robinson.....	Canadien.....	do	Aspirant	300 00
J. Buchan.....	Ecossois.....	Eglise libre	Messager	\$1 60 par jour.
<i>Commis de la malle sur les chemins de fer attachés à la division de Toronto.</i>				
R. MacGillivray.....	Canadien.....	Anglican	Commis de la malle étrang.	1,100 00
M. Malone.....	Irlandais.....	Catholique Romain	do	1,100 00
A. McCarthy.....	do	do	Com. de 1 ^{re} classe, M. R. C.	960 00
W. Sheppard.....	do	Anglican	do	960 00
A. Carruthers.....	Ecossois.....	Eglise libre	Commis de 2 ^{me} classe	800 00
A. Findlay.....	do	do	do do	800 00
J. Davidson.....	Canadien.....	Catholique Romain	do do	800 00
J. F. Fenwick.....	Ecossois.....	Eglise libre	do do	800 00
W. Butler.....	do	do	do do	720 00
G. A. Burnham.....	Canadien.....	Anglican	do do	720 00
W. G. Griffith.....	Irlandais.....	do	do do	720 00
P. Hynes.....	do	Catholique Romain	do do	720 00
J. O. Bennett.....	Canadien.....	Methodiste	do do	720 00
W. Beatty.....	Irlandais.....	Anglican	do do	800 00
W. G. Ashdown.....	Anglais.....	Congrégalationaliste	do do	640 00
Thos. Tyner.....	Irlandais.....	Anglican	do do	640 00
G. F. Burns.....	Ecossois.....	Eglise libre	do do	640 00

<i>Commis de la malle sur les chemins de fer attachés à la division de Toronto.</i>				
R. MacGillivray.....	Canadien.....	Anglican	Commis de la malle étrang.	1,100 00
M. Malone.....	Irlandais.....	Catholique Romain	do	1,100 00
A. McCarthy.....	do	do	Com. de 1 ^{re} classe, M. R. C.	960 00
W. Sheppard.....	do	Anglican	do	960 00
A. Carruthers.....	Ecossois.....	Eglise libre	Commis de 2 ^{me} classe	800 00
A. Findlay.....	do	do	do do	800 00
J. Davidson.....	Canadien.....	Catholique Romain	do do	800 00
J. F. Fenwick.....	Ecossois.....	Eglise libre	do do	800 00
W. Butler.....	do	do	do do	720 00
G. A. Burnham.....	Canadien.....	Anglican	do do	720 00
W. G. Griffith.....	Irlandais.....	do	do do	720 00
P. Hynes.....	do	Catholique Romain	do do	720 00
J. O. Bennett.....	Canadien.....	Methodiste	do do	720 00
W. Beatty.....	Irlandais.....	Anglican	do do	800 00
W. G. Ashdown.....	Anglais.....	Congrégalationaliste	do do	640 00
Thos. Tyner.....	Irlandais.....	Anglican	do do	640 00
G. F. Burns.....	Ecossois.....	Eglise libre	do do	640 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire
par
année.

\$ cts.

960 00

960 00

960 00

800 00

800 00

860 00

720 00

640 00

720 00

640 00

520 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

480 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DES POSTES.—Suite.

<i>Commis de la malle sur les chemins de fer attachés à la division de Montréal.—Suite.</i>				\$ cts.
W. D. Smith.....	Canadien.....	Anglican	Commis de 3e classe.....	480 00
L. N. Dionne	do	Catholique Romain	do	480 00
E. Webb.....	do	Anglican	do	480 00
<i>Bureau de l'inspecteur, Québec.</i>				
W. G. Sheppard.....	Canadien.....	Anglican	Inspecteur de bur. de poste.....	2,000 00
A. A. De Gaspé.....	do	Catholique Romain	{ Sous Inspecteur	1,000 00
O. Fréchette	do	do	Commis de 3e classe.....	680 00
J. Bowin	do	do	Messager	300 00
<i>Commis de la malle sur les chemins de fer attachés à la division de Québec.</i>				
J. T. C. Murphy	Canadien.....	Catholique Romain	Commis de 1re classe	960 00
H. A. Murphy	do	do	do	960 00
J. Garwin	do	do	Commis de 2e classe	800 00
J. L. Anctil.....	do	do	do	720 00
N. A. Beaudet	do	do	do	720 00
J. Deslauriers	do	do	do	640 00
G. Lapointe	do	do	do 3e	520 00
C. Vohl.....	do	do	Aspirant	300 00
<i>Bureau de l'inspecteur, St. Jean, Nouveau-Brunswick.</i>				
John McMillan.....	Étranger	Sous d'Ecosse	Inspecteur de bur. de poste	2,000 00
Wm. Paisley.....	Anglais	Anglican	1er commis	1,200 00
W. C. Whitaker	Canadien	Methodiste	Comptable	800 00
W. H. Black	do	Anglican	Commis	700 00
C. A. Murray	do	Baptiste	do	450 00
W. R. Avery	do	do	do	300 00
W. Bannister	Anglais	Anglican	Messager	350 00
<i>Commis de la malle sur les chemins de fer attachés à la division du Nouv.-Brunswick.</i>				
D. W. Blizzard	Canadien.....	Méthodiste	Commis de 3e classe	480 00
J. A. M. Hunter	do	Baptiste	Temporaire	480 00
D. A. Esty.....	do	do	do	480 00
<i>Bureau de l'inspecteur, Halifax, Nouvelle-Ecosse.</i>				(Cours de la N.-E.)
A. Woodgate.....	Anglais	Anglican	Inspecteur de bureau de poste et maître de poste	2,432 88
T. M. Fassow.....	do	do	Sous-inspecteur et maître de poste	1,621 92
T. Southall.....	do	do	Commis	816 96
J. B. Butler	do	do	do	304 12
W. Blanchard.....	Canadien.....	Eglise d'Ecosse	do	506 86

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.

\$ cts.

480 00

480 00

480 00

2,000 00

1,000 00

680 00

300 00

960 00

960 00

800 00

720 00

720 00

640 00

520 00

300 00

2,000 00

1,200 00

800 00

700 00

450 00

300 00

350 00

480 00

480 00

480 00

ours de
a N.-E.)

2,432 88

1,621 92

816 96

304 12

506 86

NOMS.

Origine.

Religion.

Fonctions.

Salaire par année.

\$ cts.

Bureau de l'inspecteur, Halifax, Nouvelle-Ecosse.

DÉPARTEMENT DES POSTES.—Suite.

(Cours de la N.-E.)

	<i>Département de la circulation.</i>			
	W. Small	Canadien	Weslénien	Sous maître de poste.....
	B. W. Cochran	do	Anglican	Commis.....
	J. C. Campbell	do	do	do.....
480 00	A. Burnham	do	Méthodiste	do.....
480 00	A. Cunningham	do	do	506 86
480 00	T. W. DeWolf	do	Baptiste	506 86
	T. D. Story	do	Anglican	608 22
	W. H. Chamberlain	do	do	304 12
	W. H. Donovan	do	Catholique Romain	304 12
	F. Huntingdon	do	Anglican	304 12
2,000 00	R. K. McMillan	do	Weslénien	304 12
	C. Smith	do	do	405 48
	M. Collins	do	Catholique Romain	405 48
	T. Fitzgerald	do	do	405 48
	H. Frider	do	Anglican	405 48
	T. Wilson	do	do	405 48
	S. Sanders	do	do	405 48
	W. Craig	Écossais	do	304 12
	F. V. Tremaine	Canadien	do	253 42
	T. L. Barnhill	do	Eglise d'Ecosse	608 22
	A. Doyle	do	Catholique Romain	486 58
	L. Parker	do	Anglican	486 58
	J. H. Thorne	do	do	486 58
	T. W. Creighton	do	do	621 92
	T. B. Gray	do	Catholique Romain	810 96
	S. S. Thorne	do	do	608 22
	T. Curran	Anglais	Anglican	304 12
			do	506 80
			Messager	

Bureau de poste de London.

\$ cts.

	<i>Bureau de poste de London.</i>			
	L. Lawless	Irlandais	Weslénien	Maitre de poste.....
	R. J. C. Dawson	Canadien	do	Sous maître de poste.....
	J. Garden	Écossais	Presbytérien	Commis de 2e classe.....
	J. D. Sharman	Irlandais	Anglican	900 00
	H. D. Dalton	Canadien	Weslénien	do.....
	J. Hunter	Irlandais	N. E. méthodiste	720 00
	J. McLaughlin	do	Catholique Romain	600 00
	R. J. Mathews	do	Weslénien	600 00
	T. J. O'Meara	do	Catholique Romain	600 00
	E. Wilson	Canadien	Anglican	Aspirant.....
	John Nicholls	Anglais	do	300 00
	Martin O'Meara	Irlandais	do	Facteur.....
			Catholique Romain	pé. p. hon. 365 00
			Messager	

Bureau de poste de Hamilton.

\$ cts.

	<i>Bureau de poste de Hamilton.</i>			
	F. E. Ritchie	Canadien	Anglican	Maitre de poste.....
	Henry Colbeck	Anglais	do	Sous maître de poste.....
	Charles Howard	do	Weslénien	1,100 00
	Alfred Crisp	do	do	Commis de 2e classe.....
	H. A. Eager	Irlandais	do	1,100 00
	J. R. Eager	do	do	900 00
	G. H. Armstrong	Etats-Unis	Anglican	900 00
	Thomas Burns	Canadien	do	800 00
	James Gordon	Écossais	do	600 00
	G. B. Ferguson	do	Weslénien	600 00
	George H. Mathews	Canadien	Anglican	300 00
	Andrew Burns	Irlandais	Catholique Romain	300 00
	Benjamin Dunnett	Anglais	Weslénien	300 00
			Facteur.....	pé. p. hon.

RRLEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DES POSTES.—*Suite.*

Bureau de poste de Toronto.

Joseph Lesslie.....	Ecosseis.....	Frères de Toronto.....	Maitre de poste.....	\$ 2,000 00
George H. Backers.....	Irlandais.....	Baptiste.....	Sous maître de poste.....	1,400 00
John H. Davis.....	do.....	Anglais.....	Commis de 2e classe.....	1,100 00
John Carruthers.....	Ecosseis.....	Église libre.....	do.....	1,100 00
Alfred Cooper.....	Anglais.....	Frères de Toronto.....	do.....	1,020 00
Aylmer Langley.....	Irlandais.....	Anglais.....	do.....	1,020 00
Alfred Cooke.....	Anglais.....	Frères de Toronto.....	do.....	1,020 00
Alfred Barley.....	do.....	Anglais.....	do.....	960 00
Joseph Saulter.....	Irlandais.....	Église libre.....	do 3e classe.....	720 00
John Forsyth.....	Ecosseis.....	do.....	do.....	800 00
A. Harstone.....	do.....	do.....	do.....	720 00
Henry Falkiner.....	Irlandais.....	Anglais.....	do.....	640 00
Donald P. Ross.....	Canadien.....	Chr'ist'el phien.....	do.....	640 00
Wm. Wright.....	Anglais.....	Wesleyen.....	do.....	640 00
Henry Boulter.....	do.....	Anglais.....	do.....	600 00
Charles R. Butler.....	Canadien.....	do.....	do.....	600 00
Wm. London.....	do.....	Église Libre.....	do.....	600 00
Augustus Webber.....	Anglais.....	Anglais.....	do.....	600 00
B. M. Armstrong.....	Canadien.....	do.....	do 4e classe.....	600 00
John Monaghan.....	Irlandais.....	Catholique Romain.....	do.....	500 00
George A. Ross.....	Canadien.....	Anglais.....	do.....	500 00
Benjamin Langley.....	do.....	Baptiste.....	do.....	500 00
James A. Brodie.....	Anglais.....	Disciple.....	do.....	500 00
John Egan.....	Irlandais.....	Catholique Romain.....	do.....	300 00
Christopher Beatty.....	Canadien.....	Anglais.....	do.....	300 00
Charles F. Smith.....	do.....	do.....	do.....	300 00
Peter Ross.....	Ecosseis.....	do.....	do.....	400 00
Robert Stephens.....	do.....	do.....	Surintendant des facteurs.....	500 00
John McClosky.....	Canadien.....	Irlandais.....	Catholique Romain F. de la levée des B. aux L.....	440 00
John Ross.....	Ecosseis.....	Baptiste.....	do.....	400 00
James Alston.....	Anglais.....	Anglais.....	do.....	400 00
J. Bazeley.....	de.....	Anglais.....	do.....	400 00
John Clode.....	de.....	Wesleyen.....	do.....	300 00
John Hudson.....	Irlandais.....	Anglais.....	do.....	300 00
Thomas Roddy.....	Canadien.....	do.....	do.....	300 00
J. Loughead.....	Irlandais.....	Église libre.....	do.....	300 00
Thomas Crotty.....	do.....	Baptiste.....	Receveur au guichet.....	300 00
John Holkinson.....	Anglais.....	Wesleyen.....	do.....	300 00
Joseph H. Roden.....	Irlandais.....	do.....	Gardien de bureau.....	380 00
Alexander Beaty.....	Canadien.....	Anglais.....	Porte faix.....	400 00
M. Shannon.....	de.....	Église libre.....	Facteur temporaire.....	\$1 par jour

Bureau de poste de Kingston.

Robert Deacon.....	Canadien.....	Anglican.....	Maitre de poste.....	1,840 00
Wm. Shannon.....	Irlandais.....	do.....	Sous maître de poste.....	1,000 00
Alex. Maguire.....	do.....	do.....	Commis de 3e classe.....	940 00
John Kelly.....	do.....	Catholique Romain.....	do.....	760 00
Robert T. Burns.....	Canadien.....	Anglican.....	do.....	680 00
Robert Deacon, jr.....	do.....	do.....	Surnuméraire.....	300 00
H. H. Goodfellow.....	do.....	do.....	do.....	300 00
Patrick Lindsay.....	Irlandais.....	do.....	Facteur.....	480 00
W. T. Laws.....	Anglais.....	do.....	Messager	300 00

Bureau de poste d'Ottawa.

G. P. Baker.....	Anglais.....	Anglican.....	Maitre de poste.....	2,000 00
C. L. Stephens.....	Irlandais.....	do.....	Sous maître de poste.....	1,000 00

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien —Suite**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DES POSTES.—Suite

Bureau de poste d'Ottawa.—						
Suite.						
H. G. Dunlevie	Anglais	Anglican	Commis de 3e classe.			800 00
F. French	do	do	do			800 00
F. Hawkins	do	do	do			600 00
C. S. Scott	Canadien	Wesleyen	Non classé.			520 00
J. T. Bartram	do	Anglican	do			520 00
E. B. Bates	do	do	do			440 00
A. S. Pluhion	do	Catholique Romain	do			440 00
J. H. Pinhey	Anglais	Anglican	do			400 00
E. S. McDermott	Canadien	Catholique Romain	Surnuméraire.			300 00
J. Bishop	do	Anglican	do			260 00
G. W. Baker	do	do	do			240 00
C. Shaw	Irlandais	do	do			360 00
L. F. Cobet	Belge	Eglise d'Ecosse	Facteur.			360 00
E. J. O'Connor	Irlandais	Catholique Romain	do			300 00
T. Hartnedy	do	do	Messager temporaire.			300 00
 Bureau de poste de Montréal.						
E. S. Freer	Anglais	Anglican	Maitre de poste.			2,000 00
B. McEwenne	Irlandais	Catholique Romain	Sous maitre de poste			1,400 00
M. Emery	Canadien	do	Commis de 2e classe.			1,100 00
H. Huddell	Anglais	Anglican	do			1,100 00
McD. Simpson	Ecossais	Eglise d'Ecosse	do			1,100 00
M. Murphy	Irlandais	Catholique Romain	do			1,100 00
U. Benoit	Canadien	do	3e	do		800 00
J. McKeon	Irlandais	do	do			800 00
L. Malard	Canadien	do	do			800 00
J. T. Wright	Anglais	Anglican	do			800 00
F. Priddy	do	do	do			760 00
S. Johnston	Ecossais	Wesleyen	do			720 00
A. D'Amour	Canadien	Catholique Romain	do			680 00
V. Baillargeon	do	do	do			680 00
Thos. F. Larseur	do	do	do			680 00
H. A. Bourret	do	do	do			680 00
Thos. Forsyth	Ecossais	Anglican	do			680 00
J. L. Palmer	Anglais	Catholique Romain	do			680 00
David Robinson	Irlandais	Anglican	do			680 00
H. A. Lemieux	Canadiens	Catholique Romain	do			640 00
W. Fenton	Irlandais	do	do			640 00
J. St. Amour	Canadien	do	do			640 00
J. G. Simuns	Ecossais	Baptiste	do			600 00
J. O. P. Scully	Irlandais	Catholique Romain	do			600 00
F. X. Beauregard	do	do	do			600 00
L. Pepin	Canadien	do	do			600 00
John J. Drew	Irlandais	do	do			600 00
D. Clement	Canadien	do	do			600 00
A. Loftus	Irlandais	do	do			600 00
F. Desnoyers	Irlandais	do	do			600 00
H. Goyette	Canadien	do	do			600 00
A. Smith	Anglais	Wesleyen	Commis de 4e classe.			500 00
O'Brien	Irlandais	Catholique Romain	do			500 00
Senez	Canadien	do	do			360 00
Swift	Anglais	do	Surnuméraire.			300 00
E. Meyer	Canadien	do	do			480 00
E. Barcelo	do	do	do			300 00
A. C. Macpherson	Ecossais	Eglise d'Ecosse	Commis surnuméraire.			750 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salairé par année.

DÉPARTEMENT DES POSTES.—Suite.

Bureau de poste de Montréal. —Suite.				\$ cts.
P. O'Reilly.....	Irlandais.....	Catholique Romain.....	Facteur.....	560 00
A. A. Auger.....	Canadien.....	do	do	560 00
O. Filiatrault.....	do	do	do	480 00
R. J. Arless.....	Anglais.....	Anglican	do	480 00
A. Dowd.....	Irlandais.....	Catholique Romain.....	do	480 00
R. Duncan.....	do	Anglican	do	480 00
E. D. Dowd.....	do	Catholique Romain.....	do	300 00
T. Giroux.....	Canadien.....	do	do	300 00
P. Lapointe.....	do	do	do	300 00
F. X. Lefebvre.....	do	do	do	300 00
A. Dufresne.....	do	do	do	300 00
J. B. Daoust.....	do	do	do	300 00
J. Maher.....	Irlandais.....	do	F. de la levée des B. aux L.....	300 00
P. Leclerc.....	do	do	do	300 00
P. Fennelly.....	do	do	do	300 00
J. Odell.....	Anglais.....	Wesleyen	do	300 00
P. Paterson.....	Ecossais.....	Eglise d'Ecosse	Gardien de bureau.....	384 00
M. Mullin.....	Irlandais.....	Catholique Romain.....	Messager.....	245 00
DeV. V. De Grand Pré.....	Canadien.....	do	Gardien de nuit.....	360 00

Bureau de poste de Québec.				
P. G. Huot.....	Canadien.....	Catholique Romain.....	Maitre de poste.....	2,000 00
R. G. Patton.....	do	Anglican	Sous maitre de poste	1,400 00
J. E. Bolduc.....	do	Catholique Romain	Commis de 1 ^{re} classe	1,200 00
P. Gingras.....	do	do	Commis de 3 ^e classe	800 00
John Grey.....	Irlandais.....	do	do	800 00
B. Lacasse.....	Canadien.....	do	do	800 00
C. Chamberland.....	do	do	do	800 00
O. Biron.....	do	do	do	800 00
D. Vaughan.....	do	do	do	800 00
W. Handford.....	do	do	do	800 00
H. Huot.....	do	do	Commis de 4 ^e classe	500 00
W. Newman.....	do	do	Surnuméraire	300 00
E. Huot.....	do	do	do	360 00
A. Auger.....	do	do	Facteur	300 00
P. Neville.....	Irlandais.....	do	do	480 00
L. A. Rochette.....	Canadien.....	do	do	480 00
F. X. Labbé.....	do	do	do	360 00
O. Plamondon.....	do	do	Gard. de bur. et messager	360 00
J. Éverts.....	do	do	Assistant-messager	300 00

Bureau de poste de Frédéric-ton, N.-B.				
A. S. Phair.....	Canadien.....	Anglican	Maitre de poste	1,200 00
H. J. Thorne.....	Anglais.....	Wesleyen	Commis Senior	800 00
J. Cameron.....	Canadien.....	Eglise d'Ecosse	do Junior	400 00
D. Tobin.....	do	Catholique Romain	Facteur	p. p. hor.

Bureau de poste de St. Jean, N.-B.				
John Howe.....	Canadien.....	Anglican	Maitre de poste	2,000 00
James Woodrow.....	Irlandais.....	Congrégalioniste	Sous maitre de poste	800 00
H. C. Frink.....	Canadien.....	Anglican	Commis	800 00
M. J. Potter.....	do	Catholique Romain	do	800 00

oyés du

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien — Suite.**

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

DÉPARTEMENT DES POSTES.—Suite

\$ cts.	<i>Bureau de poste, St. Jean, N.-B.,—Suite.</i>		\$ cts.
560 00	H. P. Otty.....	Canadien.....	Anglican
560 00	R. C. McIntyre	do	Commis
480 00	J. A. Armstrong	do	Commis de 4e classe
480 00	A. McNicol	do	do do
480 00	D. H. Waterbury	do	do do
300 00	J. McA. Hunter	do	do do
300 00	J. S. Flagler	do	do do
300 00	J. Leetch	Irlandais	Commis surnuméraire
300 00	James Leetch	do	Gardien de bureau
300 00	R. McLaughlin	Canadien	Facteur
300 00	Wm. Young	Irlandais	Payé par honoraires

DÉPARTEMENT DES POSTES—Rapport Supplémentaire

300 00						
384 00	John Graham	Canadien	Anglican	Commis de 2e classe		720 00
245 00	W. Blanchard	do	Presbytérien	Commis de 3e classe		600 00
360 00	J. F. Ruttan	do	Anglican	do		640 00
	G. G. Falconer	do	Presbytérien	Surnuméraire		300 00
	W. L. Blair	do	Anglican	do		300 00
2,000 00	Jno. Hopkirk	do	Presbytérien	do		300 00
1,400 00	A. Stewart	Irlandais	Anglican	do		300 00
1,200 00	W. H. Egleson	Canadien	do	do		300 00
800 00	D. Morris	do	Catholique Romain	do		300 00
800 00	C. B. Brodie	Australien	Anglican	do		300 00
800 00	E. A. D. Jones	Bermudes	do	do		300 00
800 00	R. A. Salter	Anglais	do	do		300 00
800 00	G. R. White	Canadien	do	do		300 00
800 00	J. C. Jenkins	do	Wealéyen	do		\$1.50 par
800 00	Jas. Fortier	do	Anglican	do		jour.
500 00	J. C. Bonner	Anglais	Catholique Romain	do		

Service de la malle asténique

480 00	C. H. E. Tilstone	Anglais.....	Anglican.....	Com. de la malle océanique	*30
480 00	<i>Chef du bureau de l'inspecteur</i>				
360 00	(Assureur à l'U.S.A.)				
360 00					
300 00					
300 00					

Bureau de l'inspecteur, division de London

* \$50 pour un voyage d'aller et retour en bus de Montréal à

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

DÉPARTEMENT DES POSTES.—(RAPPORT SUPPLÉMENTAIRE.)—*Suite.*

Bureau de l'inspecteur, division de Toronto.				\$ cts.
A. B. Campbell	Anglais.....	Anglican	Surnuméraire	300 00
Commis de la malle sur les chemins de fer attachés à la division de Toronto.				
M. E. Kelly	Canadien.....	Catholique Romain	Commis de 3e classe	480 00
J. W. Rooney.....	Américain	do	do	480 00
E. F. Johnson	Canadien	do	do	480 00
L. V. Byrne	Irlandais	do	do	480 00
S. McLean.....	do	Méthodiste W.....	do	480 00
Wm. Prest.....	Anglais.....	do	do	480 00
S. Jones	Canadien	Anglican	do	480 00
J. Street	do	do	Facteur de la poste	480 00
Bureau de l'inspecteur, division de Kingston.				
(Aucune addit. au personnel)				
Commis de la malle sur les chemins de fer attachés à la division de Kingston.				
D. Maloney.....	Irlandais	Catholique Romain	Commis de 3e classe	480 00
Bureau de l'inspecteur, division de Montréal.				
(Aucune addit. au personnel)				
Commis de la malle sur les chemins de fer attachés à la division de Montréal.				
J. P. Chillas	Canadien	Catholique Romain	Commis de 3e classe	480 00
A. Lachapelle	do	do	do	480 00
N. McLellan	do	Méthodiste W.....	do	480 00
C. Hurlbut.....	do	Anglican	do	480 00
J. D. Anderson.....	Américain	Presbytérien.....	do	480 00
Bureau de l'inspecteur, division de Québec.				
Cyprien Vohl	Canadien	Catholique Romain	Commis de 4e classe	400 00
Commis de la malle sur les chemins de fer attachés à la division de Québec.				
Eugene Blondeau.....	Canadien	Catholique Romain	Commis de 2e classe	600 00
B. F. Gaudry	do	do	Commis de 3e classe	480 00
H. J. Kimlin	do	do	do	480 00
Donat Blondeau.....	do	do	do	480 00

oyés du

Salaire
par
année.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

DÉPARTEMENT DES POSTES.—(RAPPORT SUPPLÉMENTAIRE.)—Suite.

\$ cts.					\$ cts.
300 00	<i>Bureau de l'inspecteur, St. Jean, Nouveau-Brunswick.</i>				
	W. D. Campbell.....	Canadien.....	Catholique Romain	Commis surnuméraire.....	300 00
	<i>Commis de la malle sur les chemins de fer attachés à la division du Nouveau-Brunswick.</i>				
480 00	C. Ward.....	Canadien.....	Catholique Romain	C. de la malle sur les c. def.	480 00
480 00	Jos. Thompson.....	do	Méthodiste	do	480 00
480 00	G. J. Ryan	do	do	do	480 00
480 00					
480 00	<i>Bureau de l'inspecteur, Halifax, Nouvelle-Ecosse.</i>				
	Issac Le Vesconte	Canadien.....	Anglican.....	Commis de 3e classe.....	480 00
	E. A. Bent.....	do	Méthodiste	do	480 00
	<i>Département de la circulation, Halifax, Nouvelle-Ecosse.</i>				
480 00	John Flowers	Canadien.....	Presbytérien	Surnuméraire	300 00
	Jno. Wilson.....	do	Méthodiste	Facteur	300 00
	H. S. Laurillard	do	Anglican.....	do	300 00
	<i>Bureau de poste de London.</i>				
	(Aucune addit. au personnel)				
	<i>Bureau de poste d'Hamilton.</i>				
480 00	Geo. W. Bull.....	Canadien.....	Anglican.....	Surnuméraire	300 00
480 00	D. J. Macqueen.....	Ecossais.....	do	do	300 00
480 00	Wm. S. Lynch	Canadien.....	Presbytérien	do	300 00
480 00					
	<i>Bureau de poste de Toronto.</i>				
400 00	A. T. Middleton.....	Canadien.....	Anglican.....	Surnuméraire	300 00
	R. Winstanley	do	Disciple	do	300 00
	Chas T. Bell	do	Anglican.....	do	300 00
	J. Moerchfelder	Français.....	do	Commis de 3e classe	600 00
	E. R. Hoogs	Canadien.....	do	Facteur	300 00
	J. M. Shannon	Irlandais.....	Presbytérien	do	300 00
	Paul Stewart	do	Baptiste	F. de la levée des B. aux L.	300 00
	J. Callaghan	do	Catholique Romain	Gardien	380 00
	Jas. Carruthers	Canadien.....	Presbytérien	Surnuméraire	300 00
	Geo. Crane	Irlandais.....	do	do	300 00
600 00					
480 00					
480 00					
480 00					
	<i>Bureau de poste de Kingston.</i>				
	Henry Dunbar	Irlandais.....	Anglican.....	Messager	300 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.— Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DES POSTES.—(RAPPORT SUPPLÉMENTAIRE.)—Suite.

Bureau de poste, Ottawa.

F. Roberge.....	Canadien.....	Catholique Romain.....	Surnuméraire.....	300 00
C. J. Tasker.....	Anglais.....	Anglican	do	300 00
P. A. Maingy.....	Canadien.....	do	do	300 00
V. Daze.....	do	Catholique Romain.....	Facteur	300 00
B. Huckle.....	Anglais	Anglican	do	300 00
E. H. Williams	do	do	Surnuméraire.....	@ \$1.50 par jour.

Bureau de poste, Montréal.

J. A. Aylmer.....	Anglais	Episcopalien	Surnuméraire.....	300 00
Hy. McKenzie.....	Canadien.....	Catholique Romain.....	do	300 00
C. Lefebvre	do	do	Facteur	300 00
J. B. Plante	do	do	do	300 00
Jos. Melançon	do	do	do	300 00
A. S. Higgins	Ecossais	do	do	300 00
P. R. Madden	Irlandais	do	do	300 00
Jos. Beaudoin	Canadien.....	do	do	300 00
Frs. Ménard	do	do	do	300 00
P. Rottot	do	do	do	300 00
L. Lefebvre	do	do	do	300 00
J. Brennan	Irlandais	do	F. de la levée des B. aux L.....	300 00
P. Leahy	do	do	do	300 00
Ig. St. Amour	Canadien.....	do	Gardien de nuit	360 00

Bureau de poste, Québec.

Wm. White.....	Anglais	Catholique Romain.....	Surnuméraire.....	300 00
J. G. Poston.....	do	Protestant.....	do	300 00
U. Vezina	Canadien.....	Catholique Romain.....	Facteur	300 00
J. McClutchy.....	Irlandais	do	do	300 00

*Bureau de poste, Frédéricton,
N.-B.*

(Aucune addit. au personnel)

*Bureau de poste, St. Jean,
N.-B.*

W. A. Black	Canadien.....	Anglican	Commis de 3e classe	800 00
Geo. Bell	Irlandais	Presbytérien Ren.	Gardien de bureau	400 00

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ.

William Henry Lee.....	Canadien-Irlandais	Anglican	Greffier du Conseil Privé	2,600 00
William A. Hinsworth	Canadien-Anglais	do	Adjoint du do	2,150 00
Joseph Olivier Côté	Canadien-Français	Catholique Romain	Commis de 1re classe	1,550 00
Frederick H. Hinsworth	Canadien-Anglais	Anglican	Surnuméraire de 1re classe	1,350 00
Henry Alexander	do	do	2e classe, junior	1,000 00
William Horace Lee	Canadien-Irlandais	do	do	800 00
Michael Naughton	Irlandais	Catholique Romain	Gardien et messager	600 00
Joseph Cairns	do	Anglican	Messager	450 00
Patrick Batterton	do	Catholique Romain	do	450.00
Benoit Grenier	Canadien-Français	do	do	\$1.25 par jour.

oyés du

Salaire
par
année.\$ cts.
300 00
300 00
300 00
300 00
300 00
@ \$1.50
par jour.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
					\$ cts.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—(Service intérieur.)

A. Brunel.....	Anglais.....	Episcopalien.....	Commissaire.....	2,000 00
R. Shaw.....	Canadien-Anglais.....	do.....	Commis de la correspond.....	1,000 00
E. Miall, Jr.....	Anglais.....	Indépendant.....	Comptable.....	1,000 00
J. F. Brown.....	do.....	Episcopalien.....	Commis.....	1,200 00
F. Measam.....	do.....	do.....	do.....	1,100 00
R. Nettle.....	do.....	do.....	do.....	1,000 00
R. Borradaile.....	do.....	do.....	do.....	1,100 00
A. Berg.....	Ecossais.....	Eglise d'Ecossé.....	do.....	1,200 00
Wm. Hinsworth, Jr.....	Canadien-Anglais.....	Episcopalien.....	do.....	550 00
E. D. Clark.....	Anglais.....	do.....	do.....	950 00
M. Battle.....	Irlandais.....	Catholique Romain.....	do.....	850 00
B. H. Seakles.....	Nouv.-Brunswick.....	Baptiste.....	do.....	450 00
Neil Stewart.....	Canadien.....	Eglise d'Ecossé.....	do.....	800 00
H. A. Ford.....	Anglais.....	Episcopalien.....	do.....	700 00
F. R. E. Campeau.....	Canadien-Français	Catholique Romain.....	do.....	800 00
John Fowler.....	Anglais.....	Méthodiste.....	Messager.....	450 00
George Fowler.....	do.....	do.....	do.....	330 00

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT CANADIEN.—(Service extérieur,) ONTARIO.

DISTRICT DE LONDON.

Division de Windsor.

Charles E. Romain.....	Canadien.....	Episcopalien.....	Inspecteur.....	1,600 00
Charles G. Fortier.....	do.....	do.....	Sous-percepteur.....	800 00
George W. Foot.....	Irlandais.....	do.....	do.....	800 00
Robert N. Elliott.....	Canadien.....	do.....	do.....	400 00
Charles T. Dupont.....	do.....	do.....	Teneur de livres.....	800 00
Thomas Cross.....	Irlandais.....	do.....	Douanier.....	500 00
William Gill.....	do.....	Presbytérien.....	do.....	600 00
W. J. Gerald.....	Canadien.....	Episcopalien.....	do.....	700 00
Wm. F. Metcalfe.....	do.....	do.....	do.....	600 00

Division de Sarnia.

Robert B. Scamerville.....	Ecossais.....	Presbytérien.....	Percepteur.....	1,200 00
Peter McGlashan.....	do.....	do.....	do.....	800 00
John Shields.....	do.....	do.....	Douanier.....	700 00
Townsend S. Vidal.....	Anglais.....	Episcopalien.....	do.....	600 00

Division de London.

Peter McClary.....	Américain.....	Méthodiste	Percepteur.....	1,200 00
Daniel Hanvey.....	Irlandais.....	W.	Presbyterien.....	400 00
W. H. Armstrong.....	do.....	do.....	Sous-percepteur.....	500 00
H. Hunter.....	do.....	do.....	do.....	700 00
Wm. Moore.....	do.....	Episcopalien.....	Douanier.....	700 00
Richard B. Dixon.....	Canadien.....	do.....	do.....	700 00
James Magee Yates.....	Irlandais.....	Méthodiste.....	do.....	500 00
H. A. Smith.....	Canadien.....	Episcopalien.....	Teneur de livres.....	700 00

Division de Goderich.

Chas. Widder.....	Anglais.....	Episcopalien.....	Percepteur.....	800 00
Wm. Withers.....	do.....	do.....	de	500 00
Wm. Smith.....	Irlandais.....	do.....	Sous-percepteur.....	400 00

800 00
400 00

2,600 00
2,150 00
1,550 00
1,350 00
1,000 00
800 00
600 00
450 00
450 00
1.25 par
jour.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salario par année.

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT CANADIEN.—(Service extérieur.)—ONTARIO.—Suite.

Division de Goderich.—Suite.

				\$ cts.
Alex. Cavan.....	Canadien.....	Episcopalien.....	Percepteur de l'accise.....	500 00
Geo. V. F. Wood	Irlandais	do	do	500 00

Division de Paris.

D. W. Hart.....	Anglais	Episcopalien.....	Percepteur	1,200 00
John McWhinnie.....	Ecossaïs	Presbytérien.....	Douanier	600 00
R. F. Nelles	Canadien	Episcopalien.....	Sous-percepteur	800 00
John Patton.....	Irlandais	Méthodiste	Percepteur de l'accise	500 00
Thomas C. J. Racey.....	Canadien	Episcopalien	do	700 00
W. P. Master	do	do	do	500 00

Division de Guelph.

James Gow	Ecossaïs	Presbytérien	Percepteur	1,200 00
Donald McLean	do	do	Sous-percepteur	800 00
Geo. Rennie	do	do	Percepteur de l'accise	700 00
John White	Canadien	Méthodiste	do	700 00
James H. Kenning	do	Presbytérien	do	700 00
James D. Kennedy	Irlandais	do	do	700 00
John McD. Campbell	Canadien	do	do	600 00
John W. Petrie	Ecossaïs	Episcopalien	do	500 00
Charles T. Dickson	Canadien	Presbytérien	do	600 00
M. T. McCord	Irlandais	do	do	600 00
Geo. Kirk	Canadien	do	do	600 00

DISTRICT DE TORONTO.

Division de Hamilton.

Henry Godon	Anglais	Episcopalien	Inspecteur	1,600 00
William Patton	Irlandais	Presbytérien	Percepteur	1,200 00
John Stewart	Canadien	do	Percepteur de l'accise	700 00
H. T. Crawford	do	Méthodiste	do	600 00
Andrew Stewart	do	Catholique Romain	do	600 00
Andrew McPherson	Ecossaïs	Presbytérien	do	600 00
John Jagoe	Irlandais	Episcopalien	do	500 00
John Thompson	Ecossaïs	Presbytérien	Traversier	300 00
S. F. Ross	Anglais	Episcopalien	Percepteur de l'accise	700 00

Division de Ste. Catherine.

James Seymour	Irlandais	Méthodiste	Percepteur	1,200 00
John G. Conway	do	Catholique Romain	Sous-percepteur	800 00
James Kinnear	Ecossaïs	Presbytérien	do	600 00

Division d'Algoma.

Geo. A. Ironside	Canadien	Episcopalien	Percepteur	400 00
------------------------	----------------	--------------------	------------------	--------

Division de Toronto.

Geo. P. Dickson	Ecossaïs	Presbytérien	Percepteur	1,600 00
James Shaw	do	do	Sous-percepteur	1,200 00

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite.**

Noms.	Origine.	Relligion.	Fonctions.	Salaire par année.
REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT DE LA PUISSANCE. = Service extérieur.)—ONTARIO.—Suite.				
<i>Division de Toronto.—</i>				\$ cts.
Suite.				
John Morrow	Canadien	Methodiste W.	Député perceiteur	800 00
A. D. Macdonell	do	Catholique Romain	Assistant perceiteur	700 00
R. A. Hartley	Ecossaïs.	Presbytérien	Député do	600 00
W. M. Gorrie	do	do	Percepteur de l'accise	800 00
Samuel Greey	Anglais	Baptiste	do	700 00
Paul M. Robins	do	Methodiste W.	do	700 00
John Spence	Irlandais	Episcopalien	do	700 00
S. M. Sanford	Canadien	do	do	500 00
James M. Rogerson	Ecossaïs.	Presbytérien	do	700 00
Geo. A. Rogers	Anglais	Episcopalien	Messager	400 00
James Bennett	do	do	Percepteur de l'accise	600 00
M. C. Stratton	Canadien	Méthodiste	do	500 00
C. W. Walker	do	do	do	500 00
Fred Lowe	do	Episcopalien	do	500 00
<i>Division de Collingwood.</i>				
W. J. Graham	Canadien	Episcopalien	Percepteur intérimaire	600 00
<i>Division de Peterborough.</i>				
Thomas White	Irlandais	Episcopalien	Percepteur	500 00
James B. Knowlson	Canadien	do	Sous-percepteur	400 00
<i>Division de Cobourg.</i>				
Wm. Graveley	Anglais	Episcopalien	Percepteur	900 00
John Wilson	Irlandais	Méthodiste	Sous-percepteur	900 00
Francis Murphy	do	Catholique Romain	Percepteur de l'accise	600 00
DISTRICT DE KINGSTON.				
<i>Division de Belleville.</i>				
A. N. Striker	Canadien	Episcopalien	Inspecteur	1,600 00
E. R. Benjamin	do	do	Percepteur	1,200 00
W. F. Gouin	do	Catholique Romain	Percepteur de l'accise	700 00
W. L. Hamilton	do	Episcopalien	do	700 00
E. A. Evershed	Anglais	do	Sous-percepteur	400 00
<i>Division de Kingston.</i>				
A. Thibodo	Canadien	Presbytérien	Percepteur	1,200 00
Fleming Rowland	do	do	Percepteur de l'accise	700 00
P. B. Macnamara	do	Catholique Romain	do	500 00
Thos. Alexander	Irlandais	Presbytérien	do	500 00
<i>Division de Perth.</i>				
Daniel Kellock	Canadien	Baptiste	Sous-percepteur	600 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT DE LA PUISSANCE.—(Service extérieur).—ONTARIO.—*Suite.*

<i>Division d'Ottawa.</i>				\$ cts.
Alexander Graham	Ecosse	Méthodiste	Percepteur	800 00
Jno. M. Henry	Irlandais	Episcopalien	do de l'accise	700 00
G. S. O'Brien	Canadien	do	do	500 00
<i>Division de Prescott.</i>				
S. B. Merrill	Canadien	Episcopalien	Percepteur	1,200 00
Geo. C. Longley	do	do	Sous-percepteur	300 00
John Ford	Irlandais	Catholique Romain	Percepteur de l'accise	600 00
W. J. Gerald	Anglais	Episcopalien	Percepteur de l'accise	100 00
Geo. W. Brown	Anglais	Episcopalien	Percepteur de l'accise	500 00
<i>Division de Cornwall.</i>				
Neill McLean	Canadien	Presbytérien	Percepteur	500 00

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT DE LA PUISSANCE.—(Service extérieur).—QUEBEC.)

DISTRICT DE MONTREAL.				
<i>Division de Montréal.</i>				
Raphaël Bellemare	Canadien-Français	Catholique Romain	Inspecteur	1,600 00
Philip Durnford	Anglais	Episcopalien	Percepteur	1,600 00
Louis C. Fauteux	Canadien-Français	Catholique Romain	do	1,200 00
William Hastie	Ecosse	Presbytérien	Sous-percepteur	700 00
Louis Blanchard	Canadien-Français	Catholique Romain	do	600 00
John Dodd	Anglais	Episcopalien	Teneur de livres	800 00
Edmond Duloy	Canadien-Français	Catholique Romain	Percepteur de l'accise	700 00
Charles H. Leroux	do	do	do	700 00
Raymond Richard	do	do	do	700 00
Louis J. Vincent	do	do	do	700 00
François Dugnet	do	do	do	600 00
Jacques Villeneuve	do	do	do	600 00
John Pickett	Anglais	Episcopalien	do	600 00
Chas. Barker	do	Presbytérien	do	500 00
Dugald McDonald	Canadien	Catholique Romain	do	500 00
Achille DuFoy	do	do	do	500 00
<i>Division de Beauharnois.</i>				
A. McEachorn	Canadien-Français	Méthodiste W.	Percepteur	400 00
<i>Division de St. Jean.</i>				
Pierre Regnier	Canadien-Français	Catholique Romain	Percepteur	400 00
<i>Division de Terrebonne.</i>				
O. J. Leclaire	Canadien-Français	Catholique Romain	Percepteur	400 00
Adolphe Delisle	do	do	Sous-percepteur	400 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT CANADIEN.—(Service extérieur.)—QUÉBEC.—Suite.

Division de St. Hyacinthe.

\$ cts.	Charles A. Bolvin	Canadien-Français	Catholique Romain	Percepteur.....	\$ cts.
	Aimé Roy.....	do	do	Député-percepteur.....	400 00
800 00					400 00
700 00					
500 00					

Division de Sherbrooke.

J. Griffiths	Irlandais	Catholique Romain	Percepteur	\$ cts.
L. A. Perkins.....	Canadien.....	Episcopalien.....	Député-percepteur	400 00

Division de Trois-Rivières.

B. Lasalle.....	Canadien-Français	Catholique Romain	Percepteur	\$ cts.
				400 00

DISTRICT DE QUÉBEC.

Division de Québec.

James M. LeMoine.....	Canadien-Français	Catholique Romain	Inspecteur.....	\$ cts.
J. E. Fortier.....	do	do	Percepteur	1,200 00
M. McNamara.....	Irlandais	do	Percepteur de l'accise	600 00
J. H. Cahill.....	do	do	Comptable	700 30
J. Rouleau.....	Canadien.....	do	Percepteur de l'accise	600 00
George Bourassa.....	do	do	do	500 00
Chas. Bélanger.....				
James Courtney.....	Irlandais	Episcopalien	Commis surnuméraire	500 00
J. D. Stewart.....				
George Neilan.....	Irlandais	Catholique Romain	Percepteur de l'accise	500 00

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT CANADIEN.—(Service extérieur.)—NOUVELLE-ÉCOSSE.

DISTRICT DE LA N.-ÉCOSSE.

Division d'Halifax.

Archibald Patterson	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Inspecteur	\$ cts.
Samuel Tupper.....	do	do	Percepteur	1,200 00
Angus McLeod.....	do	do	Percepteur de l'accise	700 00
John D. Nash.....	do	Méthodiste	do	600 00
B. H. Blanchard	do	Presbytérien	do	500 00
Patrick Hagerty.....	Irlandais	Catholique Romain	do	500 00

Division de Yarmouth.

J. W. H. Rowley	Anglais	Episcopalien	Percepteur	\$ cts.
James Grant				500 00

Division de Pictou.

W. J. Loraine,	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Percepteur	\$ cts.
				800 00

Division du Cap Breton.

Lachlin Robertson	Ecosais	Presbytérien	Percepteur	\$ cts.
				500 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT CANADIEN.—(Service extérieur.)—NOUVEAU-BRUNSWICK.

DISTRICT DU NOUV.-BRUNSWICK.				\$ cts.
<i>Division de Miramichi.</i>				
Thomas Hanford	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	Inspecteur	1,000 00
J. T. Griffin	do	Catholique Romain	Percepteur	800 00
<i>Division de St. Jean.</i>				
R. W. Crookshanks	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	Percepteur	1,200 00
Geo. Travis	do	do	Percepteur de l'accise	700 00
H. F. Stephens	do	do	do	500 00
John E. Gauong	do	Méthodiste	do	700 00
Thos. Potts	do	do	do	500 00
John Frederickson	do	do	do	500 00
<i>Dirleton de St. Etienne.</i>				
Henry Hutton	Nouv.-Brunswick	Méthodiste	Percepteur	300 00
<i>Dominion.</i>				
John Davis	Canadien	Catholique Romain	Assistant-inspecteur des distilleries ..	1,200 00
<i>Division de la Madeleine.</i>				
J. J. Fox	Canadien	Catholique Romain	Douanier	300 00

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT CANADIEN.—(Service de l'inspecteur-mesureur.)

<i>Division de Québec.</i>				
William Quinn	Irlandais	Catholique Romain	Inspecteur	2,000 00
Alexander Fraser	do	Baptiste	Teneur de livres	1,600 00
Thomas J. Walsh	do	Catholique Romain	Caissier	1,200 00
Thomas Quinn	do	do	Commis des spécifications ..	800 00
Pierre Millar	Canadien-Français	do	do	800 00
Thomas Power	Irlandais	do	do	800 00
Edward Duggan	do	do	do	600 00
Wilfrid Launière	Canadien-Français	do	do	600 00
James Prendergast	do	do	do	725 00
Joseph E. Belland	do	do	do	500 00
F. X. Drouin	do	do	do	500 00
Z. Levasseur	do	do	do	500 00
James Foley	Irlandais	do	do	500 00
John Tiernay	do	do	Messager	400 00
<i>Division de Montréal.</i>				
C. E. Belle	Canadien-Français	Catholique Romain	Député-inspecteur	500 00
Jean C. Coursolles	do	do	Teneur de livres	*100 00
<i>Division de Sorel.</i>				
F. X. Belland	Canadien-Français	Catholique Romain	Commis	100 00

* Payé \$100 pour la saison.

loyés du

Salaire
par
année.

UNSWICK.

8 cts.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.— Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT CANADIEN.—(Service des glissoires et estacades.)

Division d'Ottawa.

				8 cts.
1,000 00				
800 00				
A. J. Russell	Ecosseain	Chrétien	Percept. des droits sur gliss. et agent des bois de la cour.	
Chas. T. McNutt.....	Irlandais	Presbytérien	Assistant	1,840 00
James Ritchie.....	Canadien	do	Commis Sénior	1,200 00
A. J. Russell.....	do	Chrétien	Dessinateur intérinaire	700 00
Edward T. Smith.....	do	Catholique Romain	Commis	600 00
John Cameron	Ecosseain	Méthodiste	Comptable de bois	550 00
Henry Codd.....	Anglais	Episcopalien	Commis	620 00
				550 00

Division de Québec.

				8 cts.
300 00				
McLean Stewart	Ecosseain	Presbytérien	Percept. des droits sur gliss. et agent des bois de la cour.	
William O'Kane.....	Irlandais	Catholique Romain	Assistant	1,600 00
John Mackay	Ecosseain	Presbytérien	Commis	1,200 00
				600 00

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT CANADIEN.—(Service du canal.)

Inspection des canaux.

300 00				
r.)				

Division de Beauharnois.

2,000 00				
1,600 00				

Division de Port Colborne.

1,200 00				
800 00				
800 00				
W. A. Rooth	Canadien	Episcopalien	Percepteur	1,400 00
J. T. Scholfield.....	do	Presbytérien	Commis	500 00
Gordon Wilson.....	do	Episcopalien	Commis et employé de nuit	300 00
John E. Leggett.....	do	do	Commis	600 00

Division de Chambly.

800 00				
500 00				

500 00				
400 00				

Division de Cornwall.

500 00				
*100 00				

Division de Dunnville.

100 00				

Division d'Edwardsburg.

R. T. McMillan.....	Canadien	Catholique Romain	Percepteur	750 00

J. Reid	Irlandais	Presbytérien	Douanier	400 00
---------------	-----------------	--------------------	----------------	--------

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salairé par année.

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT CANADIEN—(*Service du canal.*)—*Suite.*

Division de Port Dalhousie.

John J. Clark.....	Canadien.....	Episcopalien.....	Percepteur	\$ cts. 1,000 00
--------------------	---------------	-------------------	------------------	---------------------

Division d'Hamilton.

John Thompson	Ecossais.....	Presbytérien.....	Traversier	300 00
---------------------	---------------	-------------------	------------------	--------

Division de Lachine.

Joseph Dubreuil.....	Canadien-Français	Catholique Romain	Sous-percepteur	1,000 00
John O'Neill	Canadien.....	do	Commis	700 00

Division d'Ottawa.

George A. Carman.....	Canadien.....	Episcopalien.....	Percepteur	600 00
-----------------------	---------------	-------------------	------------------	--------

Division de Port Robinson.

James McCoppin.....	Irlandais.....	Episcopalien.....	Percepteur	720 00
---------------------	----------------	-------------------	------------------	--------

Division de l'écluse St. Ours.

Jules LeBeuf	Canadien-Français	Catholique Romain	Percepteur	400 00
--------------------	-------------------	-------------------	------------------	--------

Division de St. Jean.

John Brennan.....	Irlandais.....	Catholique Romain	Percepteur	720 00
-------------------	----------------	-------------------	------------------	--------

Division de l'écluse Ste. Anne.

John Barrett	Irlandais.....	Catholique Romain	Percepteur	700 00
--------------------	----------------	-------------------	------------------	--------

Division de Ste. Catherine.

James Clark	Canadien.....	Episcopalien.....	Commis	200 00
-------------------	---------------	-------------------	--------------	--------

Division de Port Maitland.

Thomas Galbraith	Canadien.....	Presbytérien.....	Percepteur	500 00
------------------------	---------------	-------------------	------------------	--------

Division de Montréal du canal de Lachine.

Alfred Gough	Anglais.....	Episcopalien.....	Percepteur	2,080 00
Brian Hayes	Irlandais.....	Catholique Romain	1er commis	1,000 00
P. C. Lacine	Canadien-Français	do	Surintendant	1,000 00
S. H. Bouchette	do	do	Commis adjoint	750 00
G. W. Ross	Irlandais.....	Méthodiste W....	do	750 00
Charles Mongeon	Canadien-Français	Catholique Romain	Gardien de quai	600 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.

\$ cts.
1,000 00

300 00
1,000 00
700 00

600 00

720 00

400 00

720 00

700 00

200 00

500 00

2,080 00
1,000 00
1,000 00
750 00
750 00
600 00

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

REVENU DE L'INTÉRIEUR DU GOUVERNEMENT CANADIEN.—(Service des Canaux.)—Suite.

Division de Montréal du Canal de Lachine.—Suite.					\$ cts.
Thomas McNally.....	Irlandais	Catholique Romain	Préposé à l'entrepôt	\$1.50 par jour.	\$1.50 par mois.
A. Campbell	Ecossais	Baptiste	Commis-adjoint	\$1.50 par jour.	
Pierre Larvis.....	Canadien-Français	Catholique Romain	Gardien de moulin	\$20 par mois.	

DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.

T. Trudeau.....	Canadien-Français	Catholique Romain	Député du Ministre	3,500 00
F. Braun	do	do	Secrétaire, premier commis.	2,050 00
T. B. French.....	Anglais	Anglican	Correspond'e, Sr. 2e classe.	1,150 00
D. Carey.....	Irlandais	Catholique Romain	do Jr. do	1,000 00
W. J. Tilley	Anglais	Anglican	do do do	700 00
H. A. Flissault.....	Canadien-Français	Catholique Romain	Affaires de Loi, 1re classe ..	1,500 00
F. H. Ennis.....	do Irlandais	do	Journ'x et arch., Jr. 2e clas.	1,000 00
G. Verret	do Français	do	do do	750 00
J. R. Arnold	do Anglais	do	do do	850 00
J. F. N. Bonneville.....	do Français	Anglican	do do	850 00
J. Baine	Ecossais	Catholique Romain	Eglise d'Ecoss	1,100 00
O. Dionne	Canadien-Français	Catholique Romain	Teneur de livres de 1re classe	1,700 00
R. McG. Moffatt.....	Nouvelle-Ecosse	Anglais	do Jr. 2e classe.	1,000 00
J. W. Harper	Anglais	do	do do	800 00
S. McLaughlin	Irlandais	Swedenborgian	Peyeur, Senior do	1,530 00
L. Lefebvre	Canadien-Français	Catholique Romain	Photographe et } Jr. 2nd.	1,060 00
John Page	Ecossais	Presbytérien libre.	Service général. do aspirant..	300 00
F. P. Rubidge	Anglais	Anglican	Ingénieur-en-chef	3,240 00
G. F. Baillaigé	Canadien-Français	Catholique Romain	Sous-ingénieur	2,300 00
T. Monro	Irlandais	Anglican	Ingénieur, 1re classe	1,800 00
J. E. Boyd	Canadien-Ecossais	do	do do	1,680 00
J. H. Rowan	Irlandais	do	do do	1,680 00
T. Guérin	do	Catholique Romain	do do (Surnum.)	1,350 00
E. H. Parent	Canadien-Français	do	Senior de 2e classe	1,150 00
J. LeB. Ross	do Ecossais	Anglican	do do do	1,150 00
C. McCarthy	Irlandais	Catholique Romain	do et cartes do	1,150 00
C. E. Michaud	Canadien-Français	do	Junior 2nd	950 00
J. L. R. Steekel	Alsacien	do	do do	850 00
J. Deslauriers	Canadien-Français	do	Messager	500 00
H. Potvin	do	do	do	500 00
M. Walsh	Irlandais	do	do	500 00

Canal de Lachine.

J. G. Sippell	Américain	Protestant	Ingénieur résident	2,240 00
Wm. Horsnell	Anglais	do	Commis	800 00
M. Conway	Irlandais	Catholique Romain	Surintendant	1,000 00
T. Hewitt	do	do	Peyeur	1,000 00
T. O'Neill	do	do	Eclusier	300 00
Thomas John	Anglais	Protestant	do	300 00
Pat. Redmond	Irlandais	Catholique Romain	do	300 00
John Hughes	Canadien-Irlandais	do	do	300 00
M. Fitzpatrick	Irlandais	do	do	300 00
L. Franklin	do	do	Gardien de pont	340 00
				340 p.loyer

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés
du gouvernement canadien.—Suite.

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Suite.

<i>Canal de Lachine.</i> —Suite.				\$ cts.
H. McReavy	Irlandais	Catholique Romain	Gardien du pont	340 00
M. Dowling	do	do	do	340 00
R. Newman	do	do	do	340 00 p. loyer
L. Simard	Canadien-Français	do	do	340 00
James Low	Ecossais	Protestant	do	280 00
John Neagle	Irlandais	Catholique Romain	Gardien d'estacade	340 00
John Keliher	do	do	Assistant gardien du pont	2328 50 ou 90c p. jour
John Moore	do	do	Messager et garde-mags'u	\$1 p. jour en été. 90c p. jour en hiver .
Pat. Fitzpatrick	do	do	Assistant gardien du pont	
Arthur O'Neill	do	do	Journalier	
Jame Doyle	do	do	do	
J. Tynen	do	do	do	
M. Ainwright	do	do	do	
Robert Reilly	do	Protestant	do	
Jas. Kennedy	do	Catholique Romain	do	
Wm. Struthers	Ecossais	Protestant	do	
Wm. O'Brien	Irlandais	Catholique Romain	do	
Joseph Deachamps	Canadien-Français	do	do	
S. J. O'Sullivan	Irlandais	do	do	
J. Townsley	do	Protestant	do	
R. Gamble	do	do	do	
M. Powell	do	Catholique Romain	do	
J. Carroll	do	do	Assistant gardien du pont	
Wm. Murphy	Canadien-Irlandais	do	do	
T. McLaughlin	Irlandais	do	Charpentier	
Francis Paré	Canadien-Français	do	do	
J. Bennett	do Irlandais	do	do	
J. Costello	Irlandais	do	Contre-maître charpentier.	\$1 75 par jour.
W. McNown	Anglais de l'Île de Man	Protestant	do des réparations	\$2 p. jour.
H. Gairn	Irlandais	Catholique Romain	Plongeur et journalier	\$1 50 par jour en été \$1 p. jour en hiver.
M. Tierney	do	do	Journalier	\$1 p. jour.
Jas. Ainwright	Ecossais	do	do	\$1 do
Alex. Cockburn	Irlandais	Protestant	Capitaine, dragueur No. 1.	\$60 p. mois
E. McMullin	do	Catholique Romain	Mécanicien à vap.	\$60 p. mois
<i>Canal de Beauharnois.</i>				
P. Laurencel	Canadien-Français	Catholique Romain	Surintendant	1,000 00
G. Ellis	Anglais	Protestant	Payeur	100 00
Wm. Reed	Canadien-Anglais	Catholique Romain	Éclusier	240 00
Fre. Lafont	Canadien-Français	do	do	340 00
O. Bourbonnais	do	do	do	340 00
Jos. L. Godin	do	do	do	340 00
A. Boyer	do	do	do	340 00
S. Smith	Anglais	Protestant	do	340 00
P. N. Trottier	Canadien-Français	Catholique Romain	do	340 00
G. Desault	do	do	do	340 00
E. Lefebvre	do	do	do	340 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés
du gouvernement canadien.—Suite.

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Suite.

<i>Canal de Beauharnois.—</i>				
Suite.				
L. Leduc	Canadien-Français	Catholique Romain	Gardien de pont	8 cts.
P. Barrett	do	do	do	280 00
P. Chatigny	do	do	Journalier	
M. Langlois	do	do	do	
H. Martin	do	do	do	
M. Roy	do	do	do	
J. Auger	do	do	do	
F. Perron	do	do	do	
N. Patenaude	do	do	do	
M. Hénault	do	do	do	
T. Lefebvre	do	do	do	
Paul Roy	do	do	do	
N. Lebeuf	do	do	do	
F. Sénechal	do	do	do	
P. Ledoux	do	do	do	
D. Perron	do	do	do	
E. Charrette	do	do	do	
G. Leduc	do	do	do	
O. Chevallier	do	do	do	
N. Deschamps	do	do	do	
O. Lafleur	do	do	do	
J. Lafleur	do	do	Traversier	
			do	\$1 00 par jour.

<i>Ecluse de Ste. Anne.</i>				
J. Foreman	Canadien-Anglais.	Protestant	Eclusier	400 00
J. Barrett	Irlandais	Catholique Romain	Percepteur	625 00
J. Lamarche	Canadien-Français	do	Journalier	
P. Paquette	do	do	do	
A. Lauzon	do	do	do	\$1 00 par jour.

<i>Canaux de Carillon et Grenville.</i>				
W. B. Forbes	Canadien-Ecossais.	Protestant	Surintendant	600 00
G. T. Forbes	do	do	Eclusier et percepteur	90 cts. par jour.
H. Cumming	Ecossais	do	do	255 50
J. Mason	Anglais	Catholique Romain	Eclusier	255 50
Wm. Cox	Gallois	Protestant	do	292 00
T. Foreman	Canadien-Anglais.	do	do	
C. Hartley	Anglais	do	do	
Geo. C. Hartley	Canadien-Anglais.	do	do	
M. Lafrance	Canadien-Français	Catholique Romain	Eclusier	70 cts. par jour.
J. Ladouceur	do	do	do	255 00
G. Foreman	Canadien-Anglais.	Protestant	do	
W. Perrier	Canadien-Français	Catholique Romain	do	
Jos. Teck	do	do	do	
A. Perrier	do	do	do	
F. Sauvé	do	do	do	
N. Deforce	do	do	do	
F. Tassé	do	do	do	
E. Poulin	do	do	do	
A. St. Denis	do	do	do	
E. Hartley	Canadien-Anglais.	Protestant	do	
J. Kayson	Irlandais	do	do	
L. Le Roy	Canadien-Français	do	do	
Robert Robinson	Irlandais	do	do	

employés

Salaire par année.

8 cts.

340 00

340 00

40 p.loyer

340 00

280 00

340 00

340 00

328 50 ou

0c p. jour

1 p. jour

en été.

0c p. jour

en hiver.

1 00 par jour.

1 30 par jour.

1 75 par jour.

1 p. jour.

50 par

ur en été

1 p. jour

en hiver.

1 p. jour

do

50 p. mois

50 p. mois

1,000 00

100 00

240 00

340 00

340 00

340 00

340 00

340 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Suite.

<i>Canal de Chambly.</i>				\$ cts.
C. Présfontaine	Canadien-Français	Catholique Romain	Surintendant	1,000 00
J. Brennan	Irlandais	do	Eclusier	300 00
S. Dell	Anglais	Protestant	do	300 00
S. Robinson	Irlandais	Catholique Romain	do	300 00
E. Laboissière	Canadien-Français	do	do	300 00
A. Hender	Allemand	do	do	300 00
P. Leblanc	Canadien-Français	do	do	300 00
S. Mailhot	do	do	do	300 00
F. X. Berger	do	do	do	300 00
F. Chalon	do	do	do	300 00
N. Berger	do	do	do	300 00
O. Edison	Américain	Protestant	Gardien de pont	280 00
T. Fryer	Canad.-Allemand	Catholique Romain	do	280 00
M. Sauvage	Canadien-Français	do	do	280 00
L. Papineau	do	do	do	280 00
J. Collette	do	do	do	280 00
E. Languedoc	do	do	do	280 00
C. Dubuo	do	do	do	280 00
J. Langlois	do	do	Traversier	145 00

<i>Écluse et digue de St. Ours.</i>				
L. Larue	Canadien-Français	Catholique Romain	Surintendant	\$2 00 par jour.
J. Lisboeuf	do	do	Percepteur	400 00
F. Duval	do	do	Journalier	90 cts. per jour.
C. Lemay	do	do	do	

<i>Canal de Cornwall.</i>				
D. A. McDonell	Canadien	Catholique	Surintendant	1,000 00
W. Tackebury	do	do	Eclusier	400 00
J. Tanner	Anglais	Protestant	do	280 00
M. Gleeson	Irlandais	Catholique	do	280 00
D. McDonald	Canadien	do	do	280 00
E. Cass	Irlandais	do	do	365 00
J. Denneney	Canadien	do	Gardien de pont	240 00
M. Orr	Irlandais	Protestant	Journalier	
J. Robinson	do	do	do	
J. Bridges	Canadien	do	do	
P. Kirwin	Irlandais	Catholique	do	\$1 00 par jour.
J. Tobin	do	do	do	
J. Bowie	do	Protestant	do	
J. Blandin	Anglais	do	do	
J. Hunter	Irlandais	do	do	\$1 25 par jour.
G. Gallinger	Canadien	do	do	
A. McMillan	do	Catholique	do	
R. Martin	Irlandais	Protestant	do	
D. McCourt	do	Catholique	do	
J. Gillie	Canadien	Protestant	do	
T. Blackader	do	do	do	
J. Gleeson	Irlandais	Catholique	do	
Wm. Bridges	Canadien	Protestant	do	
W. Kennedy	Irlandais	do	do	
D. Gillespie	Canadien	do	do	

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien — Suite**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8 cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS - Suite

<i>Canal Cornwall.—Suite.</i>			
A. Rumions	Canadien	Protestant	Journalier
E. Prescod	do	do	do
G. Ross	do	do	do
W. Phillips	do	do	do
A. Annable	do	do	do
T. Shields	Irlandais	Catholique	\$1 00 par jour.
O. O'Keefe	do	do	
A. McDonald	Canadien	do	
L. Gaffney	do	do	
John Denneny	Canadien	Catholique	
A. Gillespie	Irlandais	Protestant	Gardien adjoint de pont. 1 00
Pat. Denneny	Canadien	Catholique	Journalier 90
J. Phillips	do	Protestant	do 90
A. E. Cadwell	do	do	Cont.-maître de chalands et 1 50
Wm. Stoneburner	do	do	tonage des cha. p. les chev. 1 25
D. McDonell	do	Catholique	Gardien du phare 75
R. Lockerbie	do	Protestant	Charpentier 2 00
F. Denneny!	do	Catholique	Journalier 1 50
			Par jour.

Canaux de Williamsburg

Isaac N. Rose	Ecossais	Protestant	Surintendant	1,000 00
C. C. Farran	Irlandais	do	Maitre-éclusier	280 00
C. De Castle	Anglais	do	do	280 00
R. Toye	Irlandais	do	do	280 00
R. Watt	do	do	do	280 00
John Lane	do	Catholique	do	280 00
Wm. Reid	do	Protestant	do	280 00
Chas. Farran	do	do	do	280 00
Chas. Summers	do	do	do	280 00
R. Armstrong	do	do	do	280 00
T. Cutler	do	do	do	280 00
A. Conlin	Francais	Catholique	do	280 00
J. Cheney	Irlandais	do	do	280 00
P. McDonell	Francais	do	do	280 00
G. Keeler	Irlandais	do	do	280 00
F. Doherty	Allemand	Protestant	do	280 00
James Reid	Irlandais	Catholique	do	280 00
R. Bara	Ecossais	Protestant	do	280 00
J. Mellon	Irlandais	do	do	280 00
	do	do	do	280 00
			Journalier	\$1 00 par jour.

*Glossaires et constructions de
la rivière Ottawa.*

H. Merrill	New Hampshire, E.-U.	Episcopalien	Surintendant	1,640 00
D. Scott	Ecossais.	Presbytérien.	Comptable et commis	900 00
Wm. Kane.	Irlaundais.	Catholique Romain d.	Messager	813 00
B. Sweeney.	Nouv. Brun-wick. New Hampshire, E.-U.	Episcopalien	Député maître de gissoires.	
M. Holt, sen.	Irlaundais.	Méthodiste W.	do	300 00
J. Rowan	Canadien descen- dant d'Américain	do	do	300 00
John Landon.	Ecossais	Presbytérien.	do	\$1 00 par jour.
A. Proudfoot.	do	do	do	300 00
D. Carmichael 38-8				

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*

Glisseoirs et constructions de la rivière Ottawa.—Suite.

W. Thomson	Irlandais	Presbytérien.....	Député-maitre de glisseoir {	\$1 00 par jour.
J. McLaren	Ecosse.....	do	do	300 00
E. McCrea	Irlandais	Catholique Romain	Gardien d'estacades.....	\$1 25 par jour.
D. McFarlane	Canadien-Ecosse.....	Presbytérien.....	Député-maitre de glisseoir.	300 00
J. McDonald	Irlandais	Tenets of Plymouth Brethren	do	534 96
R. McPhaden	Ecosse.....	Presbytérien.....	do	\$1 25 par jour.
Chas. Wright, décédé				
J. Barry	Irlandais	Catholique Romain	Député-maitre de glisseoir.	300 00

Glisseoirs du Saguenay,

D. Boulanger	Canadien-Français	Catholique Romain	Surintendant	400 00
J. Chalifour	do	do	Maitre-adjoint de glisseoir.	244 00

Constructions sur le St. Maurice.

H. R. Symmes	Américain	Presbytérien.....	Surintendent	1,400 00
J. B. Normand	Canadien-Français	Catholique Romain	Gardien de l'estacades.....	\$2 00 par jour.
F. Rousseau	do	do	do	
A. Rousseau	do	do	Maitre adjoint de glisseoir.	\$36 00 par moie.
A. Latrelle	do	do	Gardien de l'estacade	\$1 00 par jour.
J. Blondin	do	do	do	
F. Lacroix	do	do	do	

Canal St. Pierre, N.-F.

W. M. Kavanagh	Nouvelle-Ecosse	Catholique Romain	Maitre éclusier	280 00
----------------------	-----------------------	-------------------------	-----------------------	--------

Canal Welland.

F. D. Woodruff	Canadien	Protestant	Machiniste résident	3,000 00
Fred Holmes	Anglais	do	do	\$2 00 par jour.
Thos. Adams	Canadien	do	Payeux et commis	1,440 00
J. P. Boomer	Irlandais	do	Maitre de havre	1,125 00
N. Higgins	Anglais	do	Maitre de havre et charpentier	
F. Ramsay	Irlandais	do	Régulateur de l'eau	600 00
C. Thrush	Andlais	do	Régulateur-adj. de l'eau	600 00
W. Ahern	Irlandais	Catholique Romain	Surveillant des ouvrages	\$1 00 par jour.
R. Collier	Américain	Protestant	Premier charpentier	52 00
T. R. Secord	Canadien	do	Charpentier	75 00
H. Higgins	Anglais	do	Contre-maître	30 00
Mrs. Cook	Irlandais	Catholique Romain	Messager	12 00
J. Fluellen	Canadien	Protestant	Maitre éclusier	30 00
W. Chace	Anglais	do	do	30 00
R. Morrison	Irlandais	do	do	30 00

loyés du

Salaires
par
année.

8 cts.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8 cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Suite.

Canal Welland.—Suite.

\$1 00 par jour.	J. Woodall.....	Anglais	Protestant.....	Maitre-éclusier.....	\$34 00 par mois en été.
300 00	J. McGillivray.....	Ecossois	do	do	\$30 00 par mois en hiver.
\$1 25 par jour.	T. Barrett.....	Irlandais	do	Éclusier.....	\$34
300 00	A. Hamilton.....	Ecossois	do	do	34
534 96	John Howe.....	Irlandais	Catholique Romain	do	34
\$1 25 par jour.	J. Nector.....	do	do	do	30
300 00	W. Weaver.....	Canadien	Protestant.....	do	30
400 00	James Howe.....	Irlandais	Catholique Romain	do	30
244 00	W. Walker.....	Canadien	Protestant.....	Maitre-éclusier.....	30
1,400 00	A. Carl.....	Irlandais	Catholique Romain	Éclusier.....	30
\$2 00 par jour.	J. Malpass.....	do	Protestant.....	Maitre-éclusier.....	34
\$36 00 par moie.	J. Turnbull.....	Ecossois	do	do	34
\$1 00 par jour.	F. Meagher.....	Irlandais	Catholique Romain	Maitre-éclusier.....	30
280 00	W. Hare.....	do	Protestant.....	do	30
600 00	M. Driscoll.....	do	Catholique Romain	Éclusier.....	30
600 00	H. Hagen.....	do	do	do	30
600 00	J. Bradley.....	Canadien	Protestant.....	Maitre-éclusier.....	30
600 00	R. Boyle.....	Irlandais	do	do	30
600 00	H. Plumsted.....	Canadien	do	Éclusier.....	30
600 00	D. McCarthy.....	Irlandais	Catholique Romain	Maitre-éclusier.....	30
600 00	E. Boyle.....	do	Protestant.....	do	30
600 00	A. Bradley.....	Canadien	do	do	30
600 00	W. Wilson.....	do	do	Éclusier.....	30
600 00	B. Clark.....	do	do	do	30
600 00	John Reilly.....	Irlandais	Catholique Romain	Maitre-éclusier.....	30
600 00	C. P. Brady.....	Canadien	Protestant.....	do	30
600 00	M. Nestor.....	Irlandais	Catholique Rcmain	Éclusier.....	30
600 00	J. Cogan	do	do	do	30
600 00	Thos. Flynn	Canadien	Protestant.....	Maitre-éclusier.....	30
600 00	A. Winslow	Irlandais	do	do	30
600 00	Henry Hair	do	do	do	30
600 00	G. A. Darley	Canadien	do	Maitre-éclusier.....	30
600 00	M. Moran.....	Irlandais	Catholique Romain	do	30
600 00	Jas. Delaney.....	Canadien	do	do	34
600 00	W. Cochran.....	Ecossois	Protestant.....	Maitre-éclusier.....	30
600 00	R. Gibson.....	Irlandais	do	do	30
600 00	W. Cavers	Ecossois	do	do	30
600 00	F. Weaver	Canadien	do	Maitre-éclusier.....	30
600 00	J. Strang	Irlandais	do	do	30
600 00	J. Upper	Canadien	do	Maitre-éclusier.....	30
600 00	J. McCabe	Irlandais	do	do	30
600 00	J. Madill	do	do	Maitre-éclusier.....	30
600 00	R. Bradley	Canadien	do	do	30
600 00	W. Williams	Irlandais	do	Maitre-éclusier.....	30
600 00	A. Taggart	do	do	do	30
600 00	J. McAuley	do	Catholique Romain	Éclusier.....	30
600 00	J. Phillips	do	Protestant.....	Maitre-éclusier.....	30
600 00	W. Burley	do	do	do	30
600 00	T. Turner	do	do	do	20
600 00	S. Kane	do	do	Maitre-éclusier.....	30
600 00	W. Fegan	do	do	do	30
600 00	A. Moran	do	Catholique Romain	Maitre-éclusier.....	30
600 00	P. Friel	do	do	do	30
600 00	R. McMahon	do	Protestant.....	Maitre-éclusier.....	30
600 00	R. Swayze	Canadien	do	do	30

Par mois.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Suite,

<i>Canal Welland.—Suite.</i>				
John Bruce	Ecosseis	Protestant	Maitre-éclusier	\$30
Wm. Upper	Canadien	do	Gardien de pont	26
Wm. Higgins	do	do	Éclusier	30
A. Higgins	do	do	do	30
D. O'Leary	Irlandais	Catholique Romain	do	30
J. Radcliffe	Canadien	Protestant	do	30
Jas. McCoppen	Irlandais	do	do	26
John Watson	Ecosseis	do	do	26
J. Sweeney	Irlandais	Catholique Romain	do	34
Pat. Fahey	do	do	do	34
John Hincheay	do	Protestant	do	34
Ed. Hanley	do	Catholique Romain	Traversier	34
Thos. Connor	do	do	Maitre-éclusier	30
Patrick Cummins	do	do	Éclusier	26
George Howe	do	do	Gardien de pont	26
Chas. Kearnos	do	do	do	26
John McCaner	do	Protestant	do	26
D. Daley	do	Catholique Romain	do	26
John McNamara	do	do	do	26
S. Booth	do	Protestant	do	26
J. O'Neill	do	Catholique Romain	do	26
T. Price	do	do	do	26
J. Gearon	do	do	do	26
J. McDonnell	do	do	do	26
J. Waters	Anglais	Protestant	Maitre-éclusier	30
Wm. O'Leary	Irlandais	Catholique Romain	Gardien de pont	26
Jas. Walsh	do	do	do	26
Geo. Thompson	Anglais	Protestant	do	26
H. N. Higgins	Canadien	do	do	26
R. Brennan	Irlandais	Catholique Romain	do	26
H. Quinlan	do	do	do	26
Jas. Edmonds	do	do	do	26
Jas. Foster	Canadien	Protestant	do	26
David Tufts	do	do	do	26
Chas. Hannah	do	do	do	30
George Hannah	do	do	do	30
Joseph Dickinson	do	do	do	26
Jeremiah Daley	Irlandais	Catholique Romain	do	26
George Harris	Anglais	Protestant	do	26
M. Madden	Irlandais	Catholique Romain	Charpentier	\$1 par jour

Constructions des districts de la rivière Trent et Newcastle.

G. W. Ranney	Canadien	Anglican	Surintendant	\$60 par mois.
Thos. Laidley	Ecosseis	Presbytérien	Maitre de glisseoire	150 00
Wm. Wood	do	do	do	150 00
Chas. Ranney	Canadien	Anglican	Maitre-éclusier	200 00
Tim. Coughlan	Irlandais	Catholique Romain	do	120 00

Canal Rideau.

J. D. Slater	Anglais	Anglican	Surintendant	1,600 00
M. Carmen	Canadien	do	Teneur de livres	1,000 00

oyés du

Salaire
par
année.RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Salaire par année.	NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
					\$ cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.**Canal Rideau*.—*Suite.*

\$30	Paul Cooper	Irlandais	Méthodiste	Messager	\$1 00
26	Wm. Addison	do	Presbytérien	Eclusier	0 90
30	Henry Wilson	Canadien	Méthodiste	do	0 70
30	Michael Gleeson	Irlandais	Catholique Romain	do	0 70
30	R. E. Hardy	Canadien	Protestant	do	0 70
30	Wm. Geo. Addison	Anglais	Anglican	do	0 80
26	Geo. Shepherd	do	Protestant	do	0 70
26	John Newman	do	do	do	0 70
34	Thos. Newman	do	do	do	0 70
34	M. H. Johnston	Canadien	do	do	0 80
34	Wm. W. Mills	do	do	do	0 70
30	D. Buck	Irlandais	do	do	0 80
26	Joshua Richey	do	do	do	0 70
26	John Jones	do	do	do	0 70
26	Abraham Pearson	do	do	do	0 70
26	Michael Mooney	Anglais	Catholique Romain	do	0 70
26	Alf. Forster	do	Protestant	do	0 80
26	Jas. W. Simmens	do	do	do	0 70
26	John Johnston	Irlandais	do	do	0 70
26	Peter Sweeney	do	Catholique Romain	do	0 80
26	Pat. Deane	do	do	do	0 80
26	John McGillivray	Ecossais	Protestant	do	0 80
26	Jos. Deane	Irlandais	Catholique Romain	do	0 70
26					\$328.50 par année.
30	Geo. Newsome	do	Protestant	do	\$ 70
26	Francis Abbott	do	Anglican	Contre-maître	2 00
26	Robert Shore	do	do	Journalier	0 80
26	Wm. Miller	do	do	do	0 80
26	Wm. McAvoy	do	Catholique Romain	do	0 80
26	Peter Curran	do	do	do	0 80
20	M. Wallace	do	do	do	0 80
26	Pat. Moran	do	do	do	0 80
26	Jas. Kealey	do	do	do	0 60
26	Jos. Johnston	do	Protestant	Gardien de pont	0 60
30	Chas. T. Wright	Canadien	do	Journalier	0 60
30	Jas. Driscoll	Irlandais	Catholique Romain	do	0 60
26	Pat. H. McGowan	do	Protestant	Gardien de pont	0 50
26	S. Santino	do	do	Journalier	0 60
26	Wm. Newman	Canadien	Protestant	do	0 60
26	Pat. Rail	Irlandais	Catholique Romain	do	0 60
26	John J. Newman	Canadien	Protestant	do	0 60
26	Chas. O'Hara	do	Catholique Romain	do	0 80
26	Pat. O'Hara	do	do	do	0 80
26	Wm. Newsome	do	Protestant	do	0 60
26	Wm. Lee	do	do	do	0 60
26	John Lane	Irlandais	do	do	0 60
26	Albert Mills	Canadien	do	do	0 60
26	Benjamin Ager	Irlandais	do	do	0 60
26	Pat. McGarr	do	Catholique Romain	do	0 60
26	Jas. Burrows	do	Protestant	do	0 60
26	Win. Lavender	do	do	do	0 60
26	Jas. Mooney	do	Catholique Romain	do	0 60
26	Robt. Bolton	Canadien	Protestant	do	0 60
26	Thos. Johnston	Irlandais	Protestant	do	60cp. jour.
26	Benj. Johnston	Canadien	do	do	\$128.00 p.a.
26	James Howarth	Anglais	do	do	75 cents
26	Wm. Mason	Irlandais	do	do	p. jour.
26	Henry Rankin	Anglais	do	do	

\$1 par jour

960 par
mois.
150 00
150 00
200 00
120 001,000 00
1,000 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Suite.

Canal Rideau.—Suite.

Hugh Glover.....	Irlandais	Protestant.....	Journalier	75 cents par jour.
Geo. Perna.....	do	do	do	
John Denison.....	do	do	do	
Jas. Keyes.....	do	Catholique Romain	do	
Thos. McGillivray.....	Canadien-Ecossais	Protestant	do	
John Hogan.....	Irlandais	do	do	
Jas. Doyle	Irlandais	Catholique Romain	do	
Robert Sargent.....	Canadien	do	do	
Michael Connor.....	Irlandais	do	do	
John Redmond.....	do	do	do	
Patrick Connor.....	do	do	do	172 50
Philip Brady.....	do	do	do	172 50

Arbitres Officiels.

Hon. P. Vankoughnet	Canadien	Anglican	Arbitre officiel	1,000 00
Jas. Cowan	Ecossais	Presbytérien	do	1,000 00
Wm. Compton	Nouvelle-Ecosse	Catholique Romain	do	1,000 00
Isidore Hurteau	Canadien-Français	do	do	1,000 00

Rideau Hall.

James Sorley	Anglais	Protestant	Jardinier	600 00
--------------------	---------------	------------------	-----------------	--------

Chemins de fer du Gouvernement du Nourv.-Brunswick.

Lewis Carvell	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	Agent général	2,400 00
Alex. McNaughton	Irlandais	Presbytérien	Comptable	1,000 00
Leury A. Whitney	Nouv.-Brunswick	Universaliste	Surint. des locomot. et chars	1,000 00
Javin Rainmill	do	Presbytérien	Chef des lisses	\$2.00 par j.
E. W. Chestnut	do	Méthodiste	Peyeur	600 00
John Porter	Irlandais	Episcopalien	Caissier	500 00
Wm. G. Robertson	Nouv.-Brunswick	Méthodiste	Opérateur et com. de télég.	600 00
Edward T. Tritts	do	Baptiste	do	500 00
J. W. Colpitts	do	do	do	300 00
Samuel Watson	do	Presbytérien	Garde-magasin	\$1.50 par j.
James Coleman	do	Méthodiste	Chef de station	1,000 00
Robert H. Armstrong	do	Episcopalien	Agent des billets	600 00
Annes T. Smith	do	Méthodiste	Commiss. d'entrée	\$1 50
Edward Sandall	do	do	Commiss. receveur	1 25
J. A. Leonard	Anglais	Episcopalien	Opérateur de télégrapho.	1 25
hos. McMackin	Nouv.-Brunswick	do	Gardien du quai	1 25
hos. Mack	Anglais	Presbytérien	Préposé au bagage	1 15
ohn Bane	Irlandais	Catholique Romain	Journalier	1 00
ndrew Russell	do	Presbytérien	do	1 00
ohn McAlee	do	do	do	1 00
Eagles	Nouv.-Brunswick	Méthodiste	do	1 00
ohn Knowles	Anglais	Episcopalien	do	0 70
acob Wilson	Nouv.-Brunswick	Méthodiste	do	1 00
ohn Henderson	do	do	do	1 00
lex. Brewster	do	Episcopalien	Homme de police	1 00
wan Sullivan	Irlandais	Catholique Romain	Aiguilleur	\$37 50 par mois.
L. Fairweather	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	Gardienn de nuit	30 par m.
			Agent de stat. et opérateur	28 34 par mois.

RELEVÉ des noms, origines, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.

DEPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*

Chemins de fer du Gouvernement du N.-Brunswick.—
(Suite.)

Allan McN. Travis	Anglais	Méthodiste	Agent de station et opérat'r.	\$33 34 par mois
Patrick Murphy	Irlandais	Catholique Romain	Aiguilleur	90c p. jour
Richard Davidson	Ecosseis	Presbytérien	Agent de station et opérat'r.	\$33 34 par mois
Jas. Ryan, jun.	Nouv.-Brunswick	Méthodiste	do do	\$33 34 par mois
Caleb F. Olive	do	Episcopalien	do	\$41 67 par mois
Thos. Corbett, jun.	do	Catholique Romain	Journalier	80c p. jour
Geo. Murray	do	Episcopalien	Aiguilleur	\$1 p. jour
Chas. Chestnut.	Ecosseis	Presbytérien	Gardien de nuit	23 00
Samuel McCready.	Nouv.-Brunswick	Baptiste	Agent de station et opérat'r.	28 34
Thos. E. Smith	do	Episcopalien	do	28 34
W. W. Price	Irlandais	Baptiste	do	33 34
J. A. Wallace	Nouv.-Brunswick	do	do	33 34
J. A. Pitfield.	Anglais	Episcopalien	do	33 34
John Flooks.	do	do	do	33 34
J. W. J. Henderson	Nouv.-Brunswick	Méthodiste	Aiguilleur	\$1 20 par j
			Agent de station et opérat'r.	\$33 34 par mois
Richard Moore	Anglais	Episcopalien	Aiguilleur	\$1 20 par j
Alex. Davidson	Ecosseis	Presbytérien	Agent de Station.	\$60 par m.
John McLauchlin	do	do	Commiss et opérateur	\$1 25 par j
Wm. Smith	Nouv.-Brunswick	Baptiste	Gardien de nuit	26 00
D. McCallum	Irlandais	Catholique Romain	Aiguilleur	30 00
A. E. Cannon	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	Commis	20 00
J. B. Forster.	Anglais	Méthodiste	Agent de station et opérat'r.	33 34
O. R. Palmer.	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	do do	33 34
J. H. Frink.	Anglais	Presbytérien	do do	33 34
Robert Irvine	Irlandais	Méthodiste	Aiguilleur	30 00
J. H. Bartlett.	Nouv.-Brunswick	Conducteur		60 00
J. M. Decker.	do	Baptiste	do	60 00
John S. Tretis.	do	do	do	60 00
Andrew Rainnil	do	Presbytérien	do	2 00
Geo. H. Pick.	do	Episcopalien	do	2 00
W. B. Knight	Anglais	Méthodiste	do	2 00
N. Cannon	do	Baptiste	Préposé au bagage.	1 25
Robt. Rainnil	Nouv.-Brunswick	Presbytérien	do	1 25
Wm. Kelly	Irlandais	Catholique Romain	do	1 25
M. Letarte.	Français	do	do	1 25
Jas. Milligan.	Nouv.-Brunswick	Presbytérien	do	1 25
Geo. Collard.	do	Episcopalien	Garde-frein.	1 25
David Topley	do	Baptiste	do	1 25
John Sproul.	do	Episcopalien	do	1 25
Robt. McDonald	Ecosseis	Baptiste	do	1 25
B. McPhee.	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	do	1 25
Samuel Allingham.	Irlandais	Presbytérien	do	1 25
D. McQuarry	Ecosseis	Baptiste	do	1 25
R. M. Stevens.	Nouv.-Brunswick	Presbytérien	do	1 25
D. A. Sinclair	do	Episcopalien	Mécanicien	60 00
J. H. Moore	do	Presbytérien	do	60 00
John Stewart	Ecosseis	Baptiste	do	60 00
Thos. W. Prince	Nouv.-Brunswick	Presbytérien	do	60 00
G. L. Smith.	Irlandais	Baptiste	do	60 00
Robt. James	Nouv.-Brunswick	Presbytérien	do	60 00
Robt. Carr.	do	Méthodiste	do	40 00
Paul Daley	do	Episcopalien	Chauffeur.	30 00
			do	30 00

Par mois.

Par jour.

Par mois.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8 cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—*Suite*.

<i>Chemin de fer du Gouvernement du N. Brunswick.</i> — Suite.				
Jas. McDermott.....	Nouv.-Brunswick	Presbytérien.....	Chauffeur.....	\$3 30 Par m.
Jos. Johnston.....	do	Méthodiste.....	do	30
Neil McDougall.....	do	Presbytérien.....	do	30
Hugh Tait.....	Ecossais	do	do	30
Geo. Thomas.....	Nouv.-Brunswick	Méthodiste.....	do	\$1 10 par jour.
John Benson.....	Anglais	Presbytérien.....	Nettoyeur	Par mois.
John Jenner.....	Nouv.-Brunswick	Episcopalien.....	do	27 00
Jas. Bertram.....	do	do	do	27 00
Paul Arsenan.....	do	Catholique Romain	do	27 00
Alfred Dryden.....	do	Baptiste.....	do	27 00
Geo. Proudfoot.....	Anglais	Episcopalien.....	do	27 00
Alex. Stronach.....	do	Presbytérien.....	Contre-maître d'atelier	\$2 50 Par mois.
Jas. Tayre.....	do	Episcopalien.....	Mécanicien	2 00
J. B. Taylor.....	Ecossais	Presbytérien.....	do	1 70
John Fogerty.....	Irlandais	Catholique Romain	do	1 50
H. R. Perrie.....	Ecossais	Presbytérien.....	do	1 40
N. L. Rand.....	Nouv.-Brunswick	Methodiste.....	do	2 00
J. L. Haycock.....	do	Universaliste.....	do	1 50
Thos. Chilton.....	Anglais	Episcopalien.....	do	1 25
Thos. Boardman.....	do	do	Chaudronnier	1 80
Ed. Boardman.....	do	do	Aide	75
C. C. Davison.....	Ile du P.-Edouard	Baptiste.....	Forgeron	67
Pat. Puirang.....	Nouv.-Brunswick	Catholique Romain	Aide	00
D. McConaill.....	Ecossais	Presbytérien.....	Forgeron	1 50
Chas. McCann.....	Nouvelle-Ecosse	Méthodiste.....	Aide	Par jour.
H. A. Chapman.....	Anglais	Baptiste.....	Charpentier	1 25
Thos. Gay.....	Canadien	Catholique Romain	do	1 25
Israel King.....	Nouv.-Brunswick	do	Ajouteur	1 15
Paul White.....	Anglais	Episcopalien.....	Journalier	1 00
Alfred Ronne.....	Ile du P.-Edouard	Catholique Romain	Garde-frein	1 00
Victor Doucett.....	Nouv.-Brunswick	Episcopalien.....	Journalier	1 00
T. W. Fillimore.....	Ecossais	Presbytérien.....	do	90
J. McPherson, jun.....	Ile du P.-Edouard	Episcopalien.....	Manufact. de bouilloires	1 25
Jas. Helleon.....	Nouv.-Brunswick	Presbytérien.....	Journalier	1 00
Alex. McLellan.....	do	Episcopalien.....	do	1 00
Alex. Cummings.....	Nouv.-Brunswick	Baptiste.....	do	40
Samuel Milligan.....	do	do	do	1 10
Wm. Kennedy.....	Ecossais	Presbytérien.....	Gardien de nuit	\$26 00 par mois.
Jacob Hughes.....	Ile du P.-Edouard	Méthodiste.....	Con.-mt., répar. de chars	\$60 00 par mois.
Robt. Johnston.....	Nouv.-Brunswick	Presbytérien.....	Mécanicien	\$1 25
Jas. Dawson.....	do	Méthodiste.....	Charpentier	1 40
Jas.erton.....	Irlandais	Episcopalien.....	do	1 35
M. H. Chapman.....	Nouv.-Brunswick	Méthodiste.....	do	1 35
Thos. T. Trites.....	do	Baptiste.....	do	1 35
Wm. Stewart.....	Ecossais	Presbytérien.....	do	1 35
Geo. McKee.....	Nouv.-Brunswick	Méthodiste.....	do	1 25
Alex. Adams.....	do	do	do	1 25
David Jones.....	do	do	do	1 25
Malvin Jones.....	do	Baptiste.....	Rép. des boulons	1 15
Jas. Wright.....	Anglais	Episcopalien.....	Homme pour le bois	1 00
Wm. Duncan.....	Nouv.-Brunswick	Méthodiste.....	Poseur de tampons	1 50
Wm. Duncan, jun.....	do	do	do	60
H. Crookshanks.....	do	Episcopalien.....	Journalier	\$28 00 par mois.

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite.**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
-------	----------	-----------	------------	--------------------

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Suite

<i>Chemin de Fer du Gouvernement au N.-Brunswick.—</i>					
Suite.					
Jos. Blair	Irlanais	Presbytérien	Journalier	\$1 00	
Edward Thorpo	Anglais	Episcopalien	do	1 00	
Eliza Pearce	Nou.-Brunswick	do	Nettoyeur de char	0 50	
Annie Pearce	do	do	do	0 50	
Alfred Pendleburg	Anglais	Presbytérien	Peintre	2 00	
Wm. Knight	Nou.-Brunswick	Méthodiste	do	1 30	
Thos. Merry	Irlanais	Presbytérien	do	1 30	
Enoch Thompson	Nou.-Brunswick	Méthodiste	do	1 30	
Jos. Mercer	do	Baptiste	do	1 30	
John Donovan	do	Catholique Romain	do	1 30	
Wm. Cumpston	do	Baptiste	do	0 67	
Geo. Curry	do	Presbytérien	do	0 60	
Felix McCauley	Irlanais	Catholique Romain	Journalier	1 00	
H. Cochran	do	Presbytérien	do	1 00	
Jas. Ralston	do	do	Forgeron	1 00	
Alex. Fraser	Ecossaïs	do	Aide	1 00	
M. Corr	Irlanais	do	Forgeron	1 35	
Jer. Thompson	Nou.-Brunswick	Méthodiste	Aide	1 00	
Henry Hughes	do	do	Charpentier	1 25	
John Adams	Anglais	Episcopalien	do	1 25	
W. Crossman	Nou.-Brunswick	Baptiste	Gardien	\$26 00 par mois.	
D. Moriarty.	Irlanais	Catholique Romain	Ferblantier	\$1 50	
Jas. Bertrain	Nou.-Brunswick	Episcopalien	Journalier	1 00	
James Rafter	Irlanais	Méthodiste	do	1 00	
Wm. Hughes	de	Catholique Romain	Contre-maître de la voie	1 40	
Isaac Stockford	Nou.-Brunswick	Méthodiste	Journalier	1 00	
John Connell.	Irlanais	Catholique Romain	do	1 00	
Sam. Dudev.	Anglais	Episcopalien	do	1 00	
Sam. Ranshaw	Irlanais	Presbytérien	do	1 00	
A. McCafferty.	do	Catholique Romain	Contre-maître de la voie	1 00	
Michael Commy	do	do	Journalier	1 40	
John Ryan.	Nou.-Brunswick	do	do	1 00	
Wm. Jackson	Anglais	Episcopalien	Contre-maître de la voie	1 40	
Michael Gallagher.	Irlanais	Catholique Romain	Journalier	1 00	
Daniel Calvin	do	Presbytérien	do	1 00	
John McPherson.	Ecossaïs	do	Contre-maître de la voie	1 40	
O. White.	Anglais	Episcopalien	Journalier	1 00	
O. M. Belding.	Ecossaïs	Presbytérien	do	1 00	
Geo. Seaman	Anglais	Baptiste	Contre-maître de la voie	1 00	
Jim. Connolly.	Irlanais	Catholique Romain	Journalier	1 40	
aa. Drummond	Ecossaïs	Baptiste	do	1 00	
B. Freeze.	Nou.-Brunswick	Baptiste	Contre-maître de la voie	1 00	
hos. White.	Irlanais	do	Journalier	1 40	
at. Sullivan.	Anglais	Catholique Romain	do	1 00	
hos. Sizer.	Nou.-Brunswick	do	Contre-maître de la voie	1 00	
Wm. Grassman.	Irlanais	Méthodiste	Journalier	1 00	
Kierstead.	Nou.-Brunswick	Baptiste	Contre-maître de la voie	1 40	
L. Kilpatrick.	do	do	Journalier	1 00	
John Curry.	Irlanais	Presbytérien	Contre-maître de la voie	1 00	
has. Daney.	Ecossaïs	Baptiste	Journalier	1 40	
has. Walton.	Anglais	Méthodiste	do	1 00	
hos. Blake.	Irlanais	Episcopalien	Contre-maître de la voie	1 00	
ichael Griffin.	do	Catholique Romain	Journalier	1 40	
Robert Cochran.	Non.-Brunswick	Presbytérien	do	1 00	
alex. McCauley.	Nouvelle-Ecosse	do	Contre-maître de la voie	1 40	
alaïs Leslie.	Nou.-Brunswick	Catholique Romain	Journalier	1 00	

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8 cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—*Suite.*

Chemins de Fer du Gouvernement au N.-Brunswick.

Suite.

Wm. Ryan.....	Nou.-Brunswick	Baptiste.....	Journalier	\$1 00
Wm. Stimpson.....	Anglais	Episcopalien	Contre-maitre de la voie	1 40
Luther Seamans.....	Nou.-Brunswick	Baptiste	Journalier	1 00
H. Brown.....	do	Méthodiste	do	1 00
H. Seamans.....	Anglais	Baptiste	do	1 00
John Hemlett.....	do	Episcopalien	Contre-maitre de la voie	1 40
John Coffee, Sr.....	Nou.-Brunswick	Catholique Romain	Journalier	1 00
Andrew Leshue.....	do	do	do	1 00
Jude C. Burke.....	Français	do	do	1 00
Thos. Bastian.....	Anglais	do	Contre-maitre de la voie	1 40
Wm. Russell.....	do	Méthodiste	Journalier	1 00
John Conun.....	Nou.-Brunswick	do	do	1 00
John Armour.....	do	do	do	1 00
John French.....	Anglais	Presbytérien	Contre-maitre de la voie	1 40
Jas. Chapman.....	Ecossais	do	Journalier	1 00
John Cuthbertson.....	Irlandais	do	do	1 00
Thos. Cuthbertson.....	do	do	do	1 00
Willard Hutchinson.....	Nou.-Brunswick	Episcopalien	Contre-maitre de la voie	1 40
M. McPherson.....	Ecossais	Presbytérien	Journalier	1 00
Hugh Lutes.....	Anglais	Méthodiste	do	1 00
Edward Duncan.....	do	do	do	1 00
Joseph Henderson.....	Nou.-Brunswick	Episcopalien	Charpentier	1 50

Chemins de Fer du Gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse.

George Taylor.....	Ecossais	Anglican	Surintendant	1,600 00
† Alex. McNab.....	Canadien	do	Ingénieur	1,200 00
Thos. Foot.....	Anglais	do	Comptable	1,600 00
Walter U. Jones.....	Néo-Ecossais	Wesleyen	Assist. comptable et payeur	700 00
A. W. Clark.....	do	Baptiste	Caissier	700 00
† A. K. Stephen.....	Néo-Ecossais	Presbytérien	Garde-magasin	700 00
E. S. Blanchard.....	do	Anglican	Inspecteur de bois	500 00
G. G. Bulley.....	Ecossais	do	1er prép. aux contremarques	500 00
Alfred Brush.....	Néo-Ecossais	do	Commis	400 00
D. A. Story.....	do	do	do	200 00
Wm. Rennels.....	Anglais	do	Opérateur de télég.	300 00
J. Lyons.....	do	Catholique Romain	do	300 00
† Chas. T. Lockhart.....	Néo-Ecossais	Presbytérien	Assistant garde-magasin	\$1 p. jour.
Owen Cameron.....	do	do	Messager	50c. do
A. S. Busby.....	Nou.-Brunswick	Wesleyen	Chef de station	800 00
J. Foot.....	Anglais	Anglican	Commis de billets	600 00
D. Pettinger.....	Néo-Ecossais	Presbytérien	Commis du fret	500 00
J. Carten.....	Irlandais	Catholique Romain	do	500 00
C. J. Carten.....	Néo-Ecossais	do	do	400 00
Geo. W. Connors.....	Néo-Ecossais	Anglican	do	360 00
H. McCallum.....	Néo-Ecossais	Quaker	Gardien du hangard à foin	\$1 25
Edward Boak.....	Jersais	Wesleyen	Prép. à la livraison du fret	1 10
Tim. Bowes.....	Irlandais	Catholique Romain	Porte-faix	1 25
M. Phelan.....	Néo-Ecossais	do	do	1 25
Joseph Shea.....	Irlandais	do	do	1 10
John Meally.....	do	do	do	1 00
Henry Dixon.....	Néo-Ecossais	Presbytérien	do	1 10

‡ Demi-salaire, balance payée à Ottawa.

† Laissez le service.

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8.45

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS — Suite

† Laissez le service

2 March

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Suite.

Chemins de fer du Gouvernement, N.-Ecosse.—Suite.

Alex Gordon	Ecossois	Weslément	Portefax	\$1 par jour
R. M. Holesworth	Néo-Ecossois	Anglican	Chef de stade	400 00
H. McIntosh	Ecossois	Presbytérien	Journalier	\$1 par jour
E. Creelman	Néo-Ecossois	do	Préposé aux réservoirs	150 par jour
D. Hallisey	Irlandais	Catholique Romain	Chef de station	250 00
Richd. McLearn	Néo-Ecossois	Baptiste	do	300 00
Dan. Mumford	do	Anglican	do	300 00
Walter Sweet	do	Presbytérien	do	300 00
J. A. Cameron	do	do	Agent de télégraphe	300 00
K. Sutherland	Ecossois	do	Chef de station	500 00
Louis Maynard	Néo-Ecossois	Anglican	Chef adjoint de station	300 00
John Walsh	do	Baptiste	Gardien de nuit	1 00
Chas. Hall	Anglais	Anglican	Aiguilleur	1 00
John Holden	Néo-Ecossois	do	Porte-fax	1 25
Jos. Barrs	do	Baptiste	Porteur des bag. de dépôt	1 10
Jas. Connell	do	Catholique Romain	Journalier	1 00
P. Pendergast	De l'ile du P. E.	Presbytérien	Chef de station	100 00
Sam. Keys	Néo-Ecossois	do	do	60 00
Jane McLeod	do	do	Préposé aux réservoirs	\$1.50 par jour
Thos. Lindsay	do	do		
†Robt. Smith			Journalier	\$1 par jour
John Murray	Ecossois	Catholique Romain	Conducteur	700 00
E. Loasby	Anglais	Anglican	do	600 00
R. G. Duncan	Ecossois	Presbytérien	do	600 00
John Ryan	Néo-Ecossois	do	do	600 00
Jas. Geldert	do	Anglais	do	600 00
D. Rutherford	Ecossois	do	do	600 00
Edward Davidson	Néo-Ecossois	Baptiste	do	600 00
Thos. Birmingham	Irlandais	Catholique Romain	do	600 00
Hugh Jackson	do	Presbytérien	do	600 00
John Leonard	Néo-Ecossois	Catholique Romain	do	\$1.50
†John Blair			Conducteur adjoint	1 50
R. V. Greenwood	Anglais	Weslément	Gardien des bagages	1 25
Edward Fripp	do	Anglican	do	1 25
†W. Donkin			do	1 25
†Peter Grant	Anglais	Anglican	Garde-frein	1 20
Dan. Jacob	do	do	do	1 15
†W. Fraser			do	1 00
Chas. Rhodes	Néo-Ecossois	Anglican	do	1 20
†Jas. Magill			do	1 20
†Jas. Christie			do	1 00
J.M. Ross			do	1 15
M. Neville	Néo-Ecossois	Catholique Romain	do	1 00
M. Harris	do	Baptiste	do	1 10
N. Ross	do	Anglais	do	1 00
M. Casey	do	Catholique Romain	do	1 15
Edward King	do	Anglais	do	1 15
Alex. Whalen	Irlandais	Catholique Romain	do	1 00
†Abraham. Shanahanone			do	1 25
†W. Burns			do	1 00

†Leissé le service.

|| Absent avec permission.

oyés du

Salaire
par
année.

\$ cts

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS—Suite.

Chemins de fer du Gouvernement, Nouv.-Brunswick.—Suite.

W. Johnston	Ecossais	Presbytérien	Surintendant de locomotives	1,400 00
V. Bennett	Néo-Ecossais	Anglican	Marqueur et commis	300 00
H. Appleton	Anglais	do	Con.-maître, atel. des mach.	\$2 20
Alex. Cameron	Néo-Ecossais	Presbytérien	Machiniste	2 25
M. Tobin	do	Catholique Romain	do	2 25
J. Trider	do	Presbytérien	do	2 25
W. Hunt	do	Catholique Romain	do	2 25
W. Bowen	do	Anglican	do	2 25
Fred. Tierney	do	Catholique Romain	do	2 00
Jas. Clark	Anglais	Anglican	do	1 50
Edward Tobin	Néo-Ecossais	Catholique Romain	do	1 75
W. McKay Stephens	do	Weslénien	do	2 25
Benj. Goodwin	Anglais	Anglican	do	2 00
J. McDevall	Néo-Ecossais	Presbytérien	do	2 25
J. Johnston	do	do	do	1 50
Samuel Cameron	do	do	do	1 50
John McDonald	do	Catholique Romain	Chauffeur	2 25
Edward Stockall	Anglais	Anglican	do	1 10
Sam. Trider	Néo-Ecossais	Presbytérien	do	1 20
John Connell	do	Catholique Romain	do	1 10
Thos. O'Brien	do	do	do	0 95
Alex. Calder	do	Presbytérien	do	1 00
Jas. McLeod	do	do	do	1 00
John Isner	do	do	do	1 00
Wm. Wall	do	do	Machiniste	1 50
Henry McAuley	do	do	Chauffeur	1 20
A. Isner	do	do	do	1 00
Sam. McLeod	do	Presbytérien	do	1 00
M. Fuller	do	Baptiste	do	1 10
Robt. McDonald	do	Presbytérien	do	1 00
Mich. Phelan	Irlandais	Catholique Romain	Nettoyeur	1 00
Jas. Connolly	do	do	do	1 20
John Cox	do	do	do	1 00
John Stockall	Anglais	Anglican	do	1 00
Fred White	Néo-Ecossais	Presbytérien	do	1 00
John Ward	Anglais	Anglican	do	1 00
Jas. Cameron	Néo-Ecossais	Presbytérien	Chauffeur	1 00
J. Anderson	Ecossais	Presbytérien	Nettoyeur	1 00
Geo. Cleland	do	Anglican	Gardien de machine fixe	1 50
Wm. Appleton, sen.	Anglais	do	Machiniste	2 00
Richd. Paver	do	Catholique Romain	do	1 80
Wm. Murphy	Irlandais	Presbytérien	do	1 70
Geb. Dickens	Néo-Ecossais	Catholique Romain	Chauffeur	1 00
M. McNally	Irlandais	Presbytérien	do	1 60
J. W. Porteous	Néo-Ecossais	Catholique Romain	Machiniste	1 60
Wm. Hayden	do	Weslénien	do	1 60
E. S. Allen	Anglais	Catholique Romain	do	1 60
Wm. J. Conrad	Néo-Ecossais	Weslénien	do	1 70
John Appleton	Anglais	Anglican	do	1 50
Wm. Appleton, jun.	do	do	do	1 50
Carlos Guilulin	Cubain	Catholique Romain	do	1 40
John Mc. Kean				1 00

Par jour.

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8 cts.
DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Suite.				
<i>Chemins de fer du Gouvernement, Nouv.-Ecosse.—Suite.</i>				
+Neil Alexander.			Machiniste	\$1 50
Richd. Wallace.	Néo-Ecossaïs.	Catholique Romain	do	1 25
P. McInnis	do	Anglican	do	1 40
Andrew Muirhead.	Ecossaïs	Presbytérien	do	1 80
+Jas. Kelly.				1 50
Sam. Swindells.	Anglais	Anglican	do	2 00
Arthur Kelly.	Nou.-Brunswick	do	do	1 40
Edwin Clark.	Néo-Ecossaïs.	do	do	1 00
H. McInnis	do	do	Apprenti	0 75
+D. Mooney.			do	0 95
M. Punch.	Néo-Ecossaïs.	Catholique Romain	do	0 80
Dan. Donoghue		do	do	0 60
John Revel.	Néo-Ecossaïs.	do	do	0 50
Chas. Taylor.	do	Anglican	do	0 50
D. Murray.	Ecossaïs.	Catholique Romain	do	0 40
+H. Brookfield			do	0 40
G. M. Appleton.	Anglais	Anglican	do	0 40
M. Mulcahy.	Néo-Ecossaïs.	Catholique Romain	do	0 40
Chas. Murray.	do	do	do	0 40
John Dugwell.	Gallois	Baptiste	Chaudronnier	0 25
Wm. Thomas.	Ecossaïs	Anglican	Modeleur	1 75
Jas. Wilson.		Presbytérien	Charpentier	1 50
Wm. Dymond.	Néo-Ecossaïs.	Wesleyen	Contre-maître forgeron	2 00
Wm. McGowan.	do	Catholique Romain	Aide-forgeron	1 00
Wm. B. Malcom.	do	Presbytérien	do	1 60
Jas. Martin.	do	Anglican	Aide	1 00
J. Hurshman.			do	1 50
J. Keefe.	Irlandais	Catholique Romain	Aide	1 00
John Simmonds.	Néo-Ecossaïs.	Wesleyen	do	1 00
Jas. McCormack.	do	Catholique Romain	Aide	1 15
John Guess.	do	do	do	1 00
Wm. Thorpe.			Aide	1 00
+Jas. Murray.	Anglais	Anglican	Aide	1 00
+Chas. Fielding.			Aide	1 50
John Vicary.	Anglais	Wesleyen	do	1 00
M. Connell.	Néo-Ecossaïs.	Catholique Romain	Aide	1 40
A. Anderson.	do	Presbytérien	do	1 00
G. McKinlay.	do	Wesleyen	Aide	1 50
Thos. Revel.	Irlandais	Catholique Romain	Ajusteur d'écrous	0 90
D. McPherson.	Ecossaïs.	Baptiste	Gard. de l'atel. de machines	1 00
Mr. O'Mara.			Journalier	1 00
N. Callahan.	Terreneuveien	Catholique Romain	do	1 10
Benj. Parks.	Néo-Ecossaïs.	do	do	1 00
Edward Cann.	do	Presbytérien	do	0 90
Dan Hinchn.	do	Catholique Romain	do	1 00
Geo. Wright.	do	Anglican	do	0 95
Wm. Sinclair.	Ecossaïs.	Presbytérien	do	1 00
John Menzies.	do	do	do	0 85
Robt. Brown.	do	do	do	1 00
John Williams.	Terreneuveien	Wesleyen	do	1 00
Thos. Rosley.	Néo-Ecossaïs.	Anglican	Gardien de nuit	1 00
Daniel Ward.	do	do	Inspecteur de char	1 60
E. D. Shaffer.	do	do	Cont.-mai. de l'atel. de char	2 50
E. Sproull.	do	Presbytérien	Inspecteur de char	1 60

+ Laissez le service

* M-4

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX-PUBLICS.—*Suite..*

Chemins de fer du Gouvernement, la Nouvelle-Ecosse.
—*Suite.*

John Gunn	Anglais	Anglican	Inspecteur de chars	\$ 1 60
John Kilcup	Néo-Ecossais	Wesléyen	do	1 50
John Rhind	do	Presbytérien	Charpentier	1 50
Robert Murray	Ecossais	do	do	1 50
D. White	do	Anglican	do	1 40
W. Simpson	Néo-Ecossais	Presbytérien	do	1 50
P. Phelan	do	Catholique Romain	do	0 75
W. Lambert	do	Baptiste	do	1 50
A. Clements	do	Wesléyen	do	1 50
Jas. Armstrong	Nouv. Brunswick	Anglican	do	1 30
Wm. Brander	Néo-Ecossais	Presbytérien	do	1 50
M. Keefe	Américain	Catholique Romain	do	1 50
J. Grant	Néo-Ecossais	Presbytérien	do	1 50
P. McGuire	do	Catholique Romain	do	1 40
+Geo. Deuce	Néo-Ecossais	Wesléyen	do	1 30
Mark Lambert	Gallois	do	do	1 40
R. Pritchard	Néo-Ecossais	do	do	1 50
C. Chambers	Nouv. Brunswick	do	do	1 40
Wm. Cameron	do	do	do	1 40
+G. Thorn	Néo-Ecossais	Presbytérien	do	1 40
J. Campbell	do	Catholique Romain	do	1 50
Thos. Hibberts	do	Baptiste	Apprenti	0 25
Wm. Davidson	do	Anglican	Forblantier	0 50
John Hopkins	do	do	Réparateur de chars	2 00
Geo. Shaffer	do	do	Gardien de l'at. des chars	1 10
Owen Jones	Anglais	Wesléyen	Journalier	1 20
Wm. Gray	do	Anglican	do	1 00
John Martin	Irlandais	do	do	1 00
Geo. Martin	Néo-Ecossais	Anglican	do	1 00
Jas. Smith	do	do	do	1 00
H. Boutlier	do	Wesléyen	Forgeron	1 60
S. Simmonds	Anglais	Anglican	Aide-forgeron	1 20
Wm. Gibson	Néo-Ecossais	Wesléyen	Forgeron	1 40
Jas. Ham	do	Presbytérien	Aide-forgeron	0 90
Thos. Prendergast	Ile du P.-Edouard	Anglican	Réparateur de chars	1 30
John Conrick	Irlandais	Catholique Romain	Graisseur de chars	1 00
Jos. Campbell	Néo-Ecossais	do	Nettoyeur	1 00
+Wm. J. Allison	Catholique Romain	do	do	0 80
D. McKey	Anglais	Wesléyen	Peintre	2 25
Cha. Simmonds	Néo-Ecossais	do	do	1 50
+John O'Brien	do	do	do	0 60
Geo. Simmonds	Néo-Ecossais	Wesléyen	do	1 50
Jos. Janowyo	Hongrois	Anglican	Contre-maître peintre	1 20
+Henry Baker	Anglais	Anglican	Peintre	2 00
Mark Hutson	Néo-Ecossais	do	do	1 50
John Barrett	do	Wesléyen	do	2 00
John Fox	do	Anglican	do	1 70
H. Clark	Anglais	do	Charpentier	1 40
+Wm. Atkinson	do	Anglican	Nettoyeur	1 00
Wm. Marshall	Ecossais	Presbytérien	Inspecteur de chemin	1,000 00
A. Feetham	Anglais	Anglican	Préposé à la voie	2 00
Wm. Yould	do	Wesléyen	do	2 00
J. T. Clarke	do	Anglican	Contre-maître de section	1 50
Jas. Hefner	Néo-Ecossais	do	Journalier	1 00

+ Laisse à service.

Salaires
par
année.

8 cts.

Par jour.

Par jour.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX-PUBLICS.—Suite,

<i>Chemin de fer du gouvernement, Nouvelle-Ecosse.—</i>				
Suite.				
Pat. McTierney	Irlandais	Catholique Romain	Journalier	1 00
G. Dalton	do	do	do	0 00
Mrs. Emery Brown	Néo-Ecossaïs	Baptiste	Gardié-barrières	0 20
Jas. Robinson	Anglais	Anglican	Contre-maître de section	1 40
Wm. Purell	Néo-Ecossaïs	Catholique Romain	Journalier	0 90
John Lynch	do	do	do	0 90
John Smith	Anglais	Anglican	Contre-maître de section	1 40
Alex. Gray	Néo-Ecossaïs	do	Journalier	1 00
John Boutilier	do	do	do	1 00
Jas. Ennis	Irlandais	Catholique Romain	Contre-maître de section	1 40
Thos. Neville	Néo-Ecossaïs	do	Journalier	1 00
Alex. McLeod	Presbytérien	do	do	0 90
†Walter Neville	do	do	do	1 00
†Wm. Hiller	do	do	do	0 90
†Geo. Hiller	do	do	do	1 00
†Robt. Kings	do	do	do	1 00
†Jas. Locke	do	do	do	1 00
Robt. Geddes	do	do	do	1 00
†Thos. Geddes	do	do	do	1 40
Edward Barrett	do	do	do	0 90
Pat. Hushin	do	do	do	0 90
Edward Largle	do	do	do	0 90
Martin Tobin	do	do	do	1 25
Tim. Hopkins	do	do	do	0 90
†Mich. Ryan	do	do	do	0 90
O. Kilday	do	do	do	0 90
Thos. White	do	do	do	1 25
Geo. McIntosh	do	do	do	0 90
Geo. Mason	do	do	do	0 90
John O'Brien	do	do	do	1 40
Chas. Hall	do	do	do	0 90
Thos. Carson	do	do	do	0 90
John McCormack	do	do	do	1 40
Robt. Green	do	do	do	0 90
Pat. McCarthy	do	do	do	0 90
Geo. Ross	do	do	do	0 90
Wm. Ross	do	do	do	1 25
Alex. Ross	do	do	do	0 90
Wm. Kelly	do	do	do	0 60
David Ryan	do	do	do	1 25
†Wm. McDonald	do	do	do	0 90
Richard Densmore	do	do	do	0 90
Dan. Lyons	do	do	do	0 90
Thos. Cooper	do	do	do	1 25
John McGuire	do	do	do	0 90
Pat. McLaughlin	do	do	do	0 90
John Devine	do	do	do	1 25
Jos. McLaughlin	do	do	do	0 90
Donald Scott	do	do	do	0 90
Chas. Lindsay	do	do	do	1 25
J. Langille	do	do	do	0 90
Geo. Rose	do	do	do	0 90
Thos. McFadden	do	do	do	1 40
Jas. McLellen	do	do	do	0 90
				Par jour.

† Laissé le service.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
guouvernement canadien.—Suite.

Salaire
par
année.
\$ cts.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année. \$ cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Suite.

Chemin de fer du Gouvernement, Nouv.-Ecosse.—Suite.

H. Bokelman	Allemand	Presbytérien	Contre-maître de section	\$1 40
Wm. Waller	Nouvelle-Ecosse	do	Journalier	0 90
John Wright	do	Anglican	do	0 90
Robt. Hamilton	do	do	Contre-maître de section	1 25
†David Fulton			Journalier	0 90
Jas. Rood	Nouvelle-Ecosse	Anglican	do	0 90
Wm. Johnston	do	Presbytérien	do	0 90
Geo. Lauther	Anglais	Anglican	Contre-maître de section	1 25
Hugh Fraser	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Journalier	0 90
Thos. Digby	Anglais	Anglican	do	0 90
John Mason	Nouvelle-Ecosse	Catholique Romain	Contre-maître de section	1 25
John Murphy	Irlandais	do	Journalier	0 90
†Wm. Mahony			do	0 90
Dan. Ferguson	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Contre-maître de section	1 25
†John Maynard			Journalier	0 90
†Jas. Works			do	0 90
John Kelly	Irlandais	Catholique Romain	Contre-maître de section	1 25
†Pat. Hennessy			Journalier	0 90
Matthew Kelly	Nouvelle-Ecosse	Catholique Romain	do	0 90
Allan McKinnon	Ecossaïs	Presbytérien	Contre-maître de section	1 25
A. C. McKinnon		do	Journalier	0 90
David Pierce	Nouvelle-Ecosse	do	do	0 90
†Wm. Alexander	do		Contre-maître de section	1 25
Dan. Fraser	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Journalier	0 90
Mark Connors	Ile du Prince-Ed.	do	do	0 90
Andrew Ormiston	Nouvelle-Ecosse	do	Contre-maître de section	1 40
D. Faulkner	do	do	Journalier	0 90
Andrew Skinner	Ecossaïs	do	do	0 90
†John Fraser			do	0 90
John McKenzie	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Contre-maître de section	1 25
John Cameron	do	do	Journalier	0 90
Wm. Eastwood	do	do	do	0 90
Simon Fraser	do	do	Contre-maître de section	1 40
H. McEachern	Ecossaïs	do	Journalier	0 90
†Alex. Scott			do	0 90
John Brown	Anglais	Presbytérien	Contre-maître de section	1 40
†Wm. Kentley			Journalier	0 90
John Atken	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	do	0 90
†H. Carmichael			do	0 90
John W. McKay	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Contre-maître de section	1 25
Daniel McDonald	do	do	Journalier	0 90
Angus Cameron	do	do	do	0 90
H. Ferguson	do	do	do	0 90
John Lindsay	do	do	do	0 90
Pat. Hulahan	Irlandais	Catholique Romain	Contre-maître de section	1 25
Mich. Jones	do	do	Journalier	0 90
†Pat. Donoghue			do	0 90
Patrick A. J.	Irlandais	Catholique Romain	Contre-maître de section	1 40
Rod. Ferguson	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Journalier	0 90
M. Donoghue	Irlandais	Catholique Romain	do	0 90
†Thos. Léon			do	0 90
†Wm. Barrett			do	0 90
†Thos. Walsh			do	0 90
John Walsh	Nouvelle-Ecosse	Catholique Romain	Contre-maître de section	1 25

Par jour.

Par jour.

† Laisné le service.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8 cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—Suite.

<i>Chemins de fer du Gouvernement, Nouv.-Ecosse, — Suite.</i>				
Maurice Wallace	Irlandais	Catholique Romain	Journalier	0 90
+Wm. Pickett	do	do	do	0 90
M. Galligan	Irlandais	Catholique Romain	do	0 90
B. Gorman	do	do	Contre-maître de section	1 25
Wm. Horen	do	do	Journalier	1 00
E. Brymer	Nouv.-Brunswick	Baptiste	do	1 00
+James Etter	do	do	do	0 90
H. Hopkins	Irlandais	Presbytérien	Contre-maître de section	1 40
Pat. Smith	do	Catholique Romain	Journalier	0 90
W. McEvoy	Nouvelle-Ecosse	do	do	0 90
+Robert Cox	do	do	do	0 90
Robert King	Anglais	Anglican	Contre-maître de section	1 25
Thos. Frizzell	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	Journalier	0 90
H. Burton	Anglais	Anglican	do	0 90
Alex. Dunbar	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	do	0 90
S. Etchelle	Anglais	Swedeborgian	Contre-maître de section	1 25
Alex. Black	Irlandais	Presbytérien	Journalier	0 90
W. Hinds	Nouvelle-Ecosse	Anglican	do	0 90
E. Elms	Anglais	do	Contre-maître de section	1 40
+W. Burns	do	do	Journalier	1 00
Thos. Curry	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	do	1 00
+James Wilson	do	do	do	0 90
+John Moshen	do	do	do	0 90
H. Hopkins, jun.	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Préposé aux réservoirs	0 25

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—(Additionnel, nommés en 1871.)

Bureau principal.

Thos. S. Scott	Anglais	Presbytérien	Architecte du dép't. d. T. P.	2,400 00
A. P. Bradley	Irlandais (de N.E.)	Méthodiste W.	Assistant-teneur de livres	1,000 00
Louis Fortier	Canadien-Français	Catholique Romain	Commis aspirant	300 00
W. Curran	Canadien-Irlandais	do	do	300 00
Théophile Fortier	Canadien-Français	do	do	300 00

Canal Lachine.

Arthur O'Neil	Irlandais	Catholique Romain	Maitre-éclusier	280 00
Louis Simard	Canadien-Français	do	Contre-maître des réparat.	\$2 00 par jour.

Canal Beauharnois.

J. A. Massé	Canadien-Français	Catholique Romain	Surintendant	1,000 00
Antoine Poilier	do	do	Maitre-éclusier	280 00
Charles Gendron	do	do	Journalier	\$1 p. jour.
Joseph Deschamps	do	do	do	1 do

† Laissé le service.

oyés du

Salaire
par
année.

8 cts.

Par jour.

2,400 00
1,000 00
300 00
300 00
300 00280 00
00 par
our.1,000 00
280 00
p. jour.
do

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
					8 cts.
DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS. — (Additionnel, nommés en 1871.)—Suite.					
	<i>Canaux de Carillon et Grenville.</i>				
	Henry Mason	Canadien-Anglais. do Français.	Catholique Romain do	Eclusier	70 c. \$1 jour \$1 do
	Gilbert Dumais.....			Journalier	
	<i>Canal Chamby.</i>				
	Joseph Manie.....	Canadian-Français	Catholique Romain	Traversier	80 00
	<i>Canal Cornwall.</i>				
	Benjamin Johnson.....	Canadien.....	Protestant	Journalier	\$1 par jour
	Timothy Shields, jun.....	Irlandais	Catholique Romain	do	1 do
	<i>Canal Williamsburgh.</i>				
	A. Cutler	Canadien.....	Catholique Romain	Journalier	\$1 par jour
	Henry Caldwell	Irlandais	Protestant	Eclusier	280 00
	<i>Travaux d'Ottawa.</i>				
	Richard Chamberlain	Canadien.....	Anglican	Glissoire aux Rapides des Deschênes	\$1 par jour
	<i>Canal Welland.</i>				
	Jonathan M. Woodall	Canadien.....	Anglican	Eclusier	\$30 00 par mois.
	Wm. Hare	Irlandais	do	Eclusier	280 00
	Frederick Sartier	Suisse	Catholique Romain	Eclusier	30 00
	Barnet Darby	Canadien	Méthodiste	Eclusier	30 00
	James Ward	Irlandais	Catholique Romain	Eclusier	30 00
	Robert Veitch	do	Méthodiste	Eclusier	30 00
	John Corbett	do	Catholique Romain	Eclusier	30 00
	Joseph Uppér	Canadien	Anglican	Eclusier	25 00
	Alexander Hannah	Irlandais	do	Ecluse à aqueduc	26 00
	John Wm. Scott	Canadien	do	Pourvoyeur à l'eau	50 00
	Arthur McCann	Irlandais	do	Eclusier	26 00
	Jacob Reuter	Allemand	Catholique Romain	Eclusier	26 00
	Arthur Bradley	Irlandais	Anglican	do	26 00
	Samuel Frazer	do	do	do	26 00
	Michael Madden	Canadien	Catholique Romain	do	26 00
	John Gearon	Irlandais	do	Contre-maître	30 00
	Andrew Hamilton	Canadien	Presbytérien	Charpentier	50 00
	<i>Canal Rideau.</i>				
	Wm. Addison, jun	Anglais	Anglican	Eclusier	1 00
	Archibald Boyd	Irlandais	Presbytérien	do	0 80
	John Newman, jun	Anglais	Anglican	do	0 70
	Alfred Newsom	Irlandais	do	do	0 70
	Wm. McCann	do	do	do	0 70
	W. M. Richey	do	do	do	0 80
	James Gordon Jones	do	do	do	0 70
	W. J. Pearson	do	do	do	0 70

Par mois.

Par jour.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par annee.
				8 cts.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.—(Additionnel, nommés en 1871.)—Suite.

Canal Rideau.—Suite.

Michael Mooney, jr.....	Irlandais.....	Catholique Romain.....	Maitre-éclusier	\$0 70
John Johnson	do	Anglican	do	0 90
Alfred Foster.....	Anglais	do	do	0 70
Archibald Boyd	Irlandais	do	Journalier éclusier	0 60
Henry Layng.....	do	do	Maitre-éclusier	0 80
James Driscoll.....	do	Catholique Romain.....	Gardien du pont Manotick	10 00

Chemin de fer Européen et Nord Américain,

E. T. Trites.....	Nouv.-Brunswick	Baptiste.....	Commis et payeur.....	600 00
J. S. Smith.....	do	Methodiste	Commis et opérateur	500 00
H. Mack.....	Anglais	Presbytérien	Commis des entrées, station St. Jean	\$1 50 par jour.
G. M. Jarvis	do	Baptiste	Comm. et agent du télégraphe, station St. Jean	\$25 00 par mois.
T. A. Smith	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	Agent de station, Rothesay	240 00
+E. A. Leonard.....	Anglais	do	Chief de la station Apohaqui	400 00
J. W. Wallace	Nouv.-Brunswick	Baptiste	do do Penobscot	340 00
H. C. Brounall	Anglais	Presbytérien	do do Memramcook	300 00
T. McCready	Nouv.-Brunswick	Baptiste	Chef de la jonction Palmer	400 00
Harry Herman	Allemand	Episcopalien	do station Sackville	400 00
C. R. Palmer	Nouv.-Brunswick	Méthodiste	do do Dorchester	400 00

Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse.

D. Pottinger	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Caissier	700 00
Walter W. Jones	do	Westrian	Pyeur	800 00
Wm. Stevens	do	Presbytérien	Agent à la station Beaufort	300 00

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES.

I. Person. du bur. du Min.

William Smith	Ecosse	Presbytérien	Député du Ministre	\$ 800 00
William F. Witcher	Canada	Episcopalien	Commissaire des pêcheries	2,000 00
Joseph Tomlinson	Angleterre	do	Surintendant général des pêchères	2,000 00
John Hardie	Nouv.-Brunswick	Presbytérien	Commis de première classe, division de la Marine	2,000 00
John Tilton	do	Episcopalien	Comptable	1,500 00
Samuel Pierre Bauset	Canada	Catholique Romain	Commis de seconde classe, branche des pêchères	1,500 00
William L. Magee	Nouv.-Brunswick	Méthodiste	Commis de seconde classe, comptabilité	1,200 00
François F. Gourdeau	Canada	Catholique Romain	Commis de seconde classe	1,150 00
Thomas Drinkwater	Angleterre	Episcopalien	do troisième classe et Precis Writer	1,000 00
William H. Alexander	Nouv.-Brunswick	Presbytérien	Commis de troisième classe	600 00
John H. McIlree	Irlande	Episcopalien	do do	500 00
George H. Harper	do	do	do aspirant	400 00
				300 00

† Laisé le service.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				3 cts.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.—*Suite.*

I. Personnel dans le Bureau du Ministre.—Suite.

Thomas Wheeler	Nou.-Brunswick	Catholique Romain	Messager	450 00
Thomas King	Angleterre	Episcopalien	do	300 00
Ellen Jessop	Irlande	do	Gardien de maison	400 00

II. Gardiens des Phares, etc., au-dessus de Montréal.

Isaac Hope	Ontario	Episcopalien	Surintendant des phares, Kingaton	1,200 00
John Norton	Irlande	Catholique Romain	Phare du quai No. 1 Lachine	401 00
Oliver Madore	Lachine	do	do 2 do	300 00
Oliver Veaudry (acting)	Bas-Canada	do	do 3 do	300 00
Joseph Meloche	do	Presbytérien	Beauharnois	225 00
William Shannon	Ontario	do	Grosse Pointe	435 00
George Shannon	Bas-Canada	Catholique Romain	do Assistant	175 00
Alexander McDonald	Ontario	Episcopalien	Pointe McKie's	175 00
Edward S. Johnson	Bas-Canada	Presbytérien	Île Cherry	447 00
George H. Johnson	do	do	do	300 00
Thomas Hill	Irlande	do	Quai de Lancaster	393 00
Richard Elliott	Ontario	do	Cole Shoal	250 00
Albert Root	do	Episcopalien	Île Grenadier	250 00
John Wallace	Irlande	do	Île Lindoe	250 00
Cornelius Cook	Ontario	do	Détroit de Gananoque	400 00
John Buck	do	do	Spectacle Shoal	560 00
Joseph Mervin	Bas-Canada	do	Île Burnt	250 00
Robert Gillespie	Irlande	do	Île Wolfe	250 00
Nathaniel Orr	Ontario	Presbytérien	Île Snake	435 00
John Dunlop	Irlande	Catholique Romain	Pointe Neuf Miles	435 00
Frederick Swetman	Ontario	Société d'amis	False Ducks	435 00
William A. Palen	do	Episcopalien	Pointe Peter	435 00
Wilson Bently	do	Méthodiste	Scotch Bonnet	435 00
George B. Simpson	do	do	Presqu'île Range	360 00
William J. Swetman	do	Presbytérien	Île Gull	500 00
George Roddie	Ecosse	do	do Assistant	175 00
Robert Roddie	de	Presbytérien	Pointe Gibraltar	435 00
George Duran	Irlande	do	Baie Burlington	300 00
George Thomson	Ecosse	Presbytérien	Oakville	200 00
Robert K. Chisholm	Ontario	do	Port Dalhousie	400 00
Jonathan Woodall	Angleterre	Episcopalien	Colborne	400 00
David H. Fortier	Ontario	do	Île Mohawk	435 20
John Burgess	Ecosse	Presbytérien	Maitland	350 00
Fergus Scoulfield	Ontario	Episcopalien	Dover	260 00
Henry Morgan	Irlande	do	Burwell	320 00
Alexander Sutherland	Ecosse	Presbytérien	Stanley	200 00
Charles Ead	Angleterre	Méthodiste	Longue Pointe	435 00
Henry Woodward	do	Episcopalien	Récif de la Pointe Felée	435 00
Peter McIntyre	Ecosse	Presbytérien	do Assistant	325 00
James Edwards	do	do	Île de la Pointe Félicité	435 00
James Cummings	Irlande	Catholique Romain	Bois Blanc	435 00
Andrew Hackett	Ontario	Presbytérien	Rivière Thames	435 00
Thomas Cartier	do	Episcopalien	Goderich	325 00
Humphrey Fidler	Irlande	do	Pointe de Clark	435 00
John Young	Ecosse	Presbytérien	Île Chantry	435 00
Duncan McG. Lambert	Province de Québec	Episcopalien	do Assistant	175 00
Roland A. Lambert	Ontario	do	Île de l'Anse	435 00
David McBeath	Ecosse	Presbytérien		

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salairé par année.
				\$ ots.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES.—*Suite.*

II. Gardiens des phares, etc., au-dessus de Montréal.—*Suite.*

William McBeath	Canada.....	Presbytérien.....	Adjoint à l'Île des Anses	300 00
Vesey, C. Hill	Irlande.....	Episcopalien	Île Griffith	435 00
George Collins	Ontario	do	Nottawasaga	435 00
Charles Collins	do	do	do adjoint	175 00
John Hoar	Angleterre	do	Île au Cléretien	435 00
Arsene Glode	Province de Québec	Catholique Romain	Phare flottant No. 1, Claire	360 00
Moïse Leclerc	do	do	Pointe Claire	300 00
Alfred Laberge	do	do	Île Verte	250 00
John Pringer	Ontario	do	Pointe Plaisante	300 00
Philemon Proulx	Province de Québec	do	Killarney	500 00
Andrew Hynes	Angleterre	do	St. Ignace	300 00
Donald McKenzie	Nouv.-Brunswick	Presbytérien	Petit Courant	300 00
John Mason	Ontario	Méthodiste	Île du Télégraphe	200 00
Charles Patton	Irlande	Catholique Romain	Île Clapperton	350 00
William Shephard	Angleterre	Episcopalien	Île au Soufre	325 00
John Egan	do	Catholique Romain	Île Lonely	350 00
James Eccles	Irlande	Episcopalien	Île aux Tourtes	300 00
Lewis Hodgins .....	.....	.....	Pointe au Salmon	300 00
R. Campbell, (acting) .....	.....	.....	Pointe à L'Original .....	.....
Oliver De Laire (acting) .....	.....	.....	Pointe McTavish .....	.....
Ellis B. Prieur, (acting) .....	.....	.....	Côteau Landing .....	.....
J. C. Darke	Angleterre .....	.....	Muskoka ou Île au Renard	200 00
W. McGowan	Ontario .....	.....	Parry Sound	300 00
A. Mongeon	Province de Québec	Catholique Romain	Wade Shoal	100 00

III. Officiers et gardiens des phares sous la surveillance de la Maison de la Trinité de Montréal.

E. D. David	Montréal	Hébreu	Régistrateur et Trésorier	1,325 00
P. E. Cotté	Bordeaux	Catholique Romain	Surintendant de Pilotes	1,200 00
Daniel Rooney	Irlande	do	Commiss	600 00
Martin Brennan	do	do	Huissier riverain et messag'r	400 00
Joseph Mondor	Bas-Canada	do	Agent à Sorel	300 00
Joseph Barnabé	do	do	Capt. du vapeur <i>Richelieu</i>	300 00
Louis Marchand	Hollande	do	M. de la Maison de la Trinité	625 00
Edouard Arcand	Deschambault	do	Gardiens, phare flottant No. 2	\$32
Olivier Auger	do	do	do do No. 1	52
Théophile Brodeur	Varennes	do	do Île Ste. Thérèse	18
Pierre Beaudet	Lotbinière	do	do Lotbinière	15
Catherine Blaize	do	do	do L'îlet Richelieu	20
François Boisvert	St. Croix	do	do Cap Charles	12
Jean Charrette	Isle d'Orléans	do	do Port St. François	16
Joseph Dussereau	Canadien	do	do phare flottant No. 3	52
Joseph Ethier	Repentigny	do	do Île à la Bogue	16
Simon Françoise	St-Jean-D'Écheaill'n	do	do St. Pierre les Bœufs	7
Jéandre Fugères	Batiscan	do	do Batiscan	8
Joseph Gervais	Contrecoeur	do	do Contrecoeur	8
Diné Giguère	Lavaltrie	do	do Lavatirie	50
Narméon Hardy	Pointe aux Trembles	do	do Champlain	7
William Jeffs	Galles	do	do Havre de Montréal	15
Antoine Lamoureux	Boucherville	do	do Pointeau Trembles	13
Joseph Lamoureux .....	.....	do	do Île à la Pierre	30
François Lacroix	Contrecoeur	do	do Contrecoeur	8
Jean B. Lachapelle	Repentigny	do	do Repentigny	7

Par mois.

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite.**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8 cts

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÂCHERIES.—Suite

<i>III. Officiers et gardiens de phares sous le contrôle de la Maison de la Trinité, Montréal.— Suite.</i>				
Veuve J. Langlois	Lotbinière	Catholique Romain	Gardien, Rivière du Chêne	8
Jean B. C. de Larose	Verchères	do	do Isle aux Prauves	15
Olivier Létendre	St. François	do	do Isle aux Raisins	30
Paul Manuel	Bécancour	do	do Capde la Madeleine	10
Joseph Marchand	Batiscau	do	do Batiscau	8
Pascal Montplaisir	Cap de la Madeleine	do	Capde la Madeleine	10
Médard Paquin	St. Barthélemy	do	Pointe du Lac	10
Edouard Paul	Province de Québec	do	do Isle de Grace	12
Compagnie du Richelieu			Sorel	85
Samuel Reeves	Province de Québec	Catholique Romain	do Isle de Grâce	8
Charles Rivet	Repentigny	do	do Isle Ste. Thérèse	7
Alexandre Trottier	Grondines	do	do Grondines	20
Onésime Beaudet	Province de Québec	do	do Lotbinière	7
O. C. de la Chevrotière	do	do	do	7
<i>IV. Maison de la Trinité, Québec.</i>				Par mois.

*IV. Maison de la Trinité,
Québec*

Vital Tétu	Province de Québec	Catholique Romain	Maitre	1,000 00
Alexandre Lemoine	do	do	Secrétaire-Trésorier	1,600 00
Josse D. Armstrong	do	Episcopalien	Maitre de havre	1,600 00
Francis Gourdeau	do	Catholique Romain	Surintendant des pilotes	1,200 00
Alexander Lindsay	do	do	Assist. Secrétaire-Trésorier	1,200 00
James Cassidy	do	do	Maitre de havre, Amherst	50 00
Pierre Chatigny	do	do	Messager	120 00

*V. Gardiens de phares, etc.,
sur le fleuve et le golfe St.
Laurent.*

John U. Gregory	Province de Québec	Catholique Romain	Agent du département	1,200 00
Elzéar E. Buteau	do	do	Commis	600 00
John Smith	Angleterre	Méthodiste	Surlintendant des phares	1,200 00
F. Rodriguez	Province de Québec	Catholique Romain	Gardien, Portneuf	200 00
James Thurber	do	do	do Sainte Croix	140 00
Léon Lafleur	do	do	do St. Antoine	100 00
Joseph Chabot	do	do	do Pointe St. Laurent	300 00
Edouard Thivierge	do	do	do Bellechasse	320 00
E. Simard	do	do	do Mont du Lac	500 00
Joseph Painchaud	do	do	do Ile aux Grues	320 00
Damase Babin	do	do	do Pillers de Pierre	450 00
John Landry, (intérimaire)			Vaiss.-lum. Traverse Supér,	
J. Gourdeau	Province de Québec	Catholique Romain	do do Infér.	
Thomas Roy Desjardins	do	do	Grande Ile, Kamouraska	320 00
Jean C. Marquis	do	do	Grands Pèlerins	340 00
Jean Baptiste Picard	do	do	Pots-à-l'Eau-de-Vie	400 00
Elzéar Fraser	do	do	Gardien, Ile Rouge	660 00
J. Lévesque	do	do	Vaisseau-lumière et sirène	
			d'alarme de l'Ile Rouge.	
Gilbert Lindsay	do	Presbytérien	Ile Verte	860 00
J. T. Béchard	do	Catholique Romain	Ile Bicquette	700 00
D. Lawson	do	Presbytérien	Pointe-au-Pire	340 00
Paul Pouliot	do	Catholique Romain	Pointe des Monts	760 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES.—Suite.

<i>V. Gardiens de phares, etc., sur le fleuve et le golfe St. Laurent.—Suite.</i>				
A. Riverin	Province de Québec	Catholique Romain	Sept Iles	
D. Této	do ..	do ..	Phare et sifflet d'alarme de la pointe Sud ou Bagot's Bluff, Anticosti	
Louis Malouin	do ..	do ..	Pointe Ouest, Anticosti	800 00
E. Pope	do ..	Episcopalien	phare et dépôt de provision Pointe Sud-Ouest, Anticosti	800 00
Thomas Gagné	do ..	Catholique Romain	Dépôt de provis., baie Ellis de Shallow Creek	200 00
Robert Setter	do ..	Episcopalien	Cap des Rosiers	800 00
Bernard Bradley	do ..	Catholique Romain	Maitre de havre, B. de Gaspé	125 00
Auguste Trudeau	do ..	do ..	Vaiss.-lumière, Sandy Beach	
Joseph Eden	do ..	do ..	Phare Paspébiac	100 00
John Ascal	do ..	do ..	Pointe Amour, ou phare Fortean, Labrador	820 00
J. F. Gallie	do ..	do ..	Belleisle	1,060 00
Pierre Godier	do ..	do ..	Cap Norman, rive de Terre-neuve	
Martin Coltin	do ..	do ..	Pointe Rich, rive de Terre-neuve	
Henry Locke, (intérimaire).	Angleterre	Episcopalien	Cap Ray, côté ouest, rive de Terreneuve	
Eugène Roy	Québec	Catholique Romain	Anherst, Ille de la Madelen, Bird Rocks, do	600 00
Robert Rennie	Ecossais	Presbytérien	Cap Chatte	300 00
William Carmier	Québec	Catholique Romain	Cap Madeleine	300 00
J. Chapman, (intérimaire).	do	do	Ille aux Oufs	500 00
Joseph Roy	Québec	Catholique Romain	Maitre de havre, Ille Amherst	50 00
Philip Savage	do	Episcopalien		
Paul Coté	Province de Québec	Catholique Romain		
James Cassidy	do ..	do ..		
<i>VI. Gardiens de phares, etc., Nouveau-Brunswick.</i>				
John H. Harding	Nouv.-Brunswick	Baptiste	Agent du département	1,600 00
William H. Vennig	do	do	Inspecteur des pêcheries	1,400 00
James Mitchell	do	Prophytérien	Inspecteur des phares	1,200 00
James Clarke	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	Gardien de phare de Grindstone Island	
George Tingley, (intérimaire)			Gard. de phare, cap Enragé	400 00
William Love	Irlande	Episcopalien	Gardien de phare, Quaco	400 00
Alexander Reed	Angleterre	do	Gardien de phare, Ille aux Perdrix	400 00
Elijah Ross	Nouvelle-Ecosse	Free Will Baptist	Gardien de phare et balise	500 00
George Thomas	Nouv.-Brunswick	do	Gardien de phare, pointe aux Lépreux	400 00
Jonathan Kent	Grand Manan	Episcopalien	Gar. de phare, Swallow-Tail	400 00
John R. Snell	Angleterre	Méthodiste W	do Head Harbor	400 00
George A. Pendlebury	Nouv.-Brunswick	Apôtre	do Saint André	300 00
Walter B. MacLaughlin	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	do Gannet Rock	840 00
John Conly	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	do Ille Machias	664 00
John Bent	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	do cap Jourimain	200 00
George McConnell	Ecosse	Episcopalien	do Miscou	500 00
William Hay	Nouv.-Brunswick	Presbytérien	do Escuminac	430 00
Fabien Richard	Nouv.-Brunswick	Catholique Romain	do Richibouctou	160 00
George Rogers	Terreneuve	do	do Ille au Renard	200 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Salaire
par
année.
\$ cts.

	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année. \$ cts.
800 00	George Davidson.....	Nouv.-Brunswick	Presbytérien.....	Gard. du p. de l'ile Portage.	200 00
800 00	Henry Hendrickson.....	Norvège.....	Episcopalien.....	do Ille Shédiac...	200 00
800 00	James Wilson.....	Ecosse.....	Presbytérien.....	Mécanicien, sifflet d'alarme Ile-aux-Perdrix.	400 00
125 00	William Cameron.....	Nouv.-Brunswick	do	Assistant méc. du sifflet d'alarme Ile-aux-Perdrix.	240 00
100 00	Francis Russell.....	do	Protestant.....	Gardien, Lower Newcastle.	100 00
800 00	Thomas Kerr.....	Ecosse.....	Presbytérien.....	do Ille Carraque.....	200 00
800 00	William Gallant.....	Île du P.-E.....	do	Mécanicien, sifflet d'alarme pointe Lépreux	400 00
200 00	James Caughlin.....	Nouv.-Brunswick	Catholique Romain.....	Gard. de phare, pointe Oak.	100 00
240 00	Thomas Lewis.....	Pays de Galles.....	Episcopalien.....	do Preston Beach.	100 00
800 00	John N. Williams.....	Etats-Unis.....	Baptiste.....	do Green Head...	80 00
125 00	John W. Caulfield.....	Irlande.....	do	do pointe aux Sable.	80 00
100 00	Charles Theal.....	Carleton.....	Episcopalien.....	do pointe Oak	80 00
820 00	Edmund Buzz.....	Angleterre.....	do	do No man's Friend.	80 00
1,080 00	James King Hazen.....	Nouv.-Brunswick	do	do Oromocto Shoals.	80 00
	John D. Wilmet.....	Angleterre.....	do	Wilnot's Bluff.	80 00
	John Connors.....	Irlande.....	Catholique Romain.....	Gardien de phare, Bathurst.	80 00
	M. J. Cox .....	.....	.....	Gardien de phare, pointe Cox, Grand Lac	80 00
	William Cline.....	Nouv.-Brunswick	Protestant.....	Gardien du phare Southern Wolves	500 00
600 00	Jarvis Clarke.....	do	do	Gard. du phare de l'ile Bliss.	200 00
300 00	Louis Arseneau.....	do	Catholique Romain.....	do Dalhousie	100 00
	Samuel T. Gove.....	do	Episcopalien.....	Médecin-Surintendant, hô- pital St. André	200 00
300 00	Mary A. Day.....	Angleterre.....	do	Matrone do	208 00
300 00	L. Botsford, M. D.....	do	do	Médecin-Surintendant, hô- pital Kent	560 00
50 00	Milton Barnes.....	Nouv.-Brunswick	Nouv.-Testament.....	Gardien, hôpital de Kent...	144 00
	C. A. Barnes.....	do	do	Garde malade do	144 00
	Mrs. Milton Barnes.....	Nouvelle-Ecosse	do	Matrone do	80 00
	Margaret Economy.....	Nouv.-Brunswick	do	Cuisinier do	48 00
	S. L. Bishop.....	Angleterre.....	Episcopalien.....	Médecin-Surintendant, hô- pital de Bathurst	40 00
1,600 00	Janet Miller.....	Ecosse.....	Presbytérien.....	Matrone do	208 00
1,400 00	G. L. Harding, M. D.....	Nouv.-Brunswick	Baptiste.....	Médecin-surintendant, mai- son des pestiférés, Ile-aux- Perdrix	100 00
400 00	Rev. W. Armstrong.....	Angleterre.....	Episcopalien.....	Aumône, hôpital de Kent.	100 00
400 00	Charles Ward.....	Nouv.-Brunswick	do	Secrétaire do	400 00
400 00	J. Thomson.....	Ecosse	Presbytérien.....	Médecin-surintendant hôpi- tal Miramichi	200 00
500 00	P. Lawlor.....	Irlande.....	Catholique Romain.....	Gardien do	40 00
400 00	H. H. Wilson.....	do	Presbytérien.....	Médecin-surintendant hôpi- tal Kingston	100 00
400 00	Hannah McNeil.....	Terreneuve.....	do	Matrone do	100 00
400 00	William Taylor.....	Nouv.-Brunswick	Catholique Romain.....	Coin'r. désabouées et bâties	100 00
400 00	William Whitlock.....	do	Episcopalien.....	do do	
300 00	H. B. Smith.....	Angleterre.....	do	do do	
840 00	Robert Young.....	Nouv.-Brunswick	Presbytérien	do do	
664 00	James Campbell.....	do	Episcopalien	do do	
200 00	Donald Stewart.....	Ecosse	Presbytérien	do do	
500 00	Zecchariah Chipman.....	Nouvelle-Ecosse	Médecin libéral	do do	
400 00	James Ritchie.....	Ecosse	Pres. Février	do do	
160 00	Allan McLean.....	Nouv.-Brunswick	Protestant	Propriétaire engag. des mate- lats, po. St. Jean, N. B.	10 pour cent.
200 00					Hom. de bar.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salario par année.
				8 cts.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES.—Suite.

VII. Gardien de phares, etc., Nouvelle Ecosse.				
Henry W. Johnston.....	Halifax.....	Catholique Romain	Agent de département.....	1,600 00
Lewis J. Burpe.....	Burmah.....	Épiscopalien	Coquen....	800 00
John H. Kendrick.....	Nouvelle-Ecosse	Méthodiste	Surintendant des phares...	1,200 00
Henry G. Bennett.....	do	Baptiste.....	Gard. de phare de l'île Amet	500 00
Frederic W. Brag.....	Angleterre.....	Épiscopalien.....	do Annopolis.....	460 00
James Tate.....	Nouvelle-Ecosse	Méthodiste	do riv. aux l'om'nes	380 00
Joseph Costé.....	do	Catholique Romain	do Arichat.....	232 00
James S. Smith.....	do	Méthodiste	do Barrington.....	380 00
Norman Campbell.....	Ile du P. E.....	Presbytérien.....	do île-aux-Castors	420 00
Angus Ross.....	Nouvelle-Ecosse	do	do île-aux-Oiseaux	400 00
John Crotty.....	Irlande	Catholique Romain	do Black Rock	360 00
Donald Morrison.....	Ecosse.....	Presbytérien.....	do Black Point	350 00
Henry M. Ruggles.....	Angleterre.....	Épiscopalien	do Boar's Head	460 00
Joseph Sutherland.....	Ile Brier	Baptiste.....	do île Brier	460 00
Nathan Smith.....	Douglas	Méthodiste	do Burnt Coat Head	250 00
James Hanlon.....	Irlande	Catholique Romain	do Cap Canso	472 00
Isaac Doane.....	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	do Cap Sable	480 00
David Condon.....	do	Catholique Romain	do Cap St. George	480 00
Maturin Robicheau.....	do	Presbytérien	do Cap Ste. Marie	500 00
Alexander Munro.....	Ecosse	Méthodiste	do île Caribou	400 00
Edward Young.....	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	do Chester	460 00
Benjamin Rynard.....	do	do	do île Cross	460 00
Benjamin Fulker.....	do	Méthodiste	do île aux Diables	380 00
William Condon.....	do	Épiscopalien	do île aux Oufs	500 00
Joseph B. White.....	do	Catholique Romain	do île-aux-Poissons	280 00
Benjamin Heney.....	do	Méthodiste	do île Flint	400 00
Samuel T. N. Sellon.....	do	do	do pointe Port	240 00
William Duann.....	do	Catholique Romain	do île Verte	500 00
Samuel Hayden, jun.....	do	do	do Gull Rock	400 00
Godfrey S. Peart.....	do	Episcopalien	do Guysboro'	220 00
Charles E. Rathburn.....	do	do	do Horton Bluff	250 00
S. C. Campbell.....	do	do	do Ingonish	300 00
Enos Wolfe.....	do	Presbytérien	do Iron Bound	360 00
Charles Firth.....	do	Méthodiste	do Little Hope	500 00
Thomas Eaton.....	Angleterre	do	do Liverpool	460 00
Lawrence Kavanagh.....	Nouvelle-Ecosse	Catholique Romain	do Louisburg	460 00
John G. Peters.....	do	Baptiste	do Low Point	400 00
John A. Ernst.....	do	Episcopalien	do Lunenburg	240 00
J. Burke, (agissant).....	Irlande	Méthodiste	do Main-k-Dieu	300 00
William Earley.....	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	do Margaretville	230 00
Nathaniel C. McKeen.....	Pays de Galles	Catholique Romain	do Margaree	400 00
David L. George.....	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	do Meagher's Beach	400 00
Henry Moser.....	do	do	do île Moser	450 00
George McKay.....	do	Baptiste	do Canso Nord	460 00
William Armstrong.....	do	Episcopalien	do Parrsboro'	340 00
Edward Horn.....	do	Presbytérien	do poi 'e Peggy	350 00
Henry B. Lowden.....	do	do	do Pictou	460 00
Andrew Hogg.....	Ecosse	do	do pointe Tupper	200 00
J. McDonald.....	Nouvelle-Ecosse	Catholique Romain	do île Ponket	350 00
John Atwater.....	do	Episcopalien	do Fort Hood	250 00
Thomas Power.....	do	Catholique Romain	do Port Medway	260 00
Elson Perry.....	do	Baptiste	do Port Williams	260 00
James M. Dunn.....	do	Protestant	do Pubnico	240 00
Maturin Amero.....	do	Catholique Romain	do Pugwash	260 00
R. E. Bent.....	do	Episcopalien	do Sambro	400 00
William Gilkie.....	Ecosse	Presbytérien	do pointe Sable	400 00
Joseph Mundell.....	Nouvelle-Ecosse	do		

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire
par
année.
8 cts.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES.—Suite.

VII. Gardiens de Phares, etc., Nouvelle-Ecosse.—Suite.				
John McLean.....	Ecosse.....	Presbytérien	Gardien du phare Seaterrie,	820 00
Thorndike C. Crowell.....	Nouvelle-Ecosse.....	Baptiste.....	do île aux Vieux-marin	480 00
Charles Stalker.....	Ecosse.....	Presbytérien	do Shell urne	480 00
Robert A. Spencer.....	Nouvelle-Ecosse.....	do	do Pointe Spencer.....	100 00
B. Amero.....	do	Catholique Romain	do Sissiboo	200 00
J. Morrison.....	Ecosse.....	Presbytérien	do Ste. Anne	100 00
Lauchlan McDougall.....	Ecosse.....	Presbytérien	do St. Paul, S. O.	420 00
John D. Suthern.....	Île Brier	Baptiste.....	do St. Paul, N. E.	50 00
James P. Dillon.....	Nouvelle-Ecosse.....	Catholique Romain	do Port Ouest	300 00
Cornelius J. T. Fox.....	do	Mc hostie	do Whitehead	400 00
do (Intérim.)	do	do	do Yarmouth	480 00
J. Cormack (Intérimaire) .....	.....	.....	Mécanicien, signal d'alarme de Yarmouth	400 00
H. Hayden.....	.....	.....	Mécanicien, signal d'alarme de l'île Cranberry	450 00
Samuel Reardon (Intérimaire jusqu'au 10 novembre)	Nouvelle-Ecosse.....	Épiscopalien	{ Mécan., signal d'alarme de l'île aux Veaux-ma. }	500 00
Philip Dodd.....	do	do	Surint. établiss. de charité, île de Sable	572 00
Josiah Kelly.....	Pas de rapport, vu que les bateliers de l'île de Sable changent continuellement	.....	Batelier, établiss. de charité, île de Sable	144 00
James Hawkins.....	do	do	do do	144 00
Duncan McDonald.....	do	do	do do	144 00
Stephen White.....	do	do	do do	144 00
John Sellers.....	do	do	do do	144 00
William Bowes.....	do	do	do do	144 00
John Black	do	do	do do	144 00
George Johnston.....	do	do	do do	144 00
William Goldsworthy.....	do	do	do do	144 00
J. R. Hubley.....	do	do	do do	144 00
H. E. Hubley.....	do	do	do do	144 00
William Messon.....	do	do	do do	144 00
N. McInnis.....	do	do	do do	144 00
John McNeil.....	do	do	do do	144 00
Edward Shlers.....	do	do	do do	144 00
D. J. McNeil.....	do	do	do do	144 00
Michael Runole	do	do	Surint. établiss. de charité, île St. Paul	800 00
Henry Copstick.....	do	do	Batelier, établiss. de charité, île St. Paul	200 00
Thomas Curtice.....	do	do	do do	200 00
John Doufnay.....	do	do	do do	200 00
VIII. Police Riv. Montréal.				
John McLaughlin	Irlande.....	Catholique Romain	1er Connétable	2 50
George Hunter.....	do	Protestant	Sergent	1 50
William Donohue	do	Catholique Romain	do	1 50
John Wilson	do	do	do	1 50
Camille Nourie.....	Canada	do	do	1 00
Thomas Banville	Irlande	do	Connétable	1 00
John Bolster	do	do	do	1 00
Louis E. Charest	Canada	do	do	1 00

Par jour.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES.—*Suite.*

VIII. Police Riv. Montréal.
—*Suite.*

John Davis	Irlande	Catholique Romain	Connétable	1 00
Daniel Falvey	do	do	do	1 00
Honoré Hottin	Canada	do	do	1 00
Daniel Korman	Irlande	do	do	1 00
Thomas McCormack	do	do	do	1 00
Martin Meaney	do	do	do	1 00
John Murray	do	do	do	1 00
Gulbert Olivier	Canada	do	do	1 00
Modiste Piché	do	do	do	1 00
Joseph Rousseau	do	do	do	1 00
Richard Sandiland	Ecosse	Presbytérien	do	1 00
Mathieu St. Pierre	Canada	Catholique Romain	do	1 00
James White	Irlande	do	do	1 00
Pierre Royer	Canada	do	do	1 00

IX. Police Riveraine. Québec.

Robert H. Russell	Irlande	Episcopalien	1er connétable et préposé à l'expédition	1,200 00
Albert Parker	Bas-Canada	Protestant	Commis du prépo. à l'expé.	800 00
John Bell	do	do	Mécanicien	600 00
James Cunningham	Irlande	Catholique Romain	Timonier	\$1 80
John Battle	do	do	Patron	1 40
Nicholas Fitzhenry	do	do	do	1 40
John Daud	do	do	Détective et officier d'expédition	1 60
Patrick Hickey	do	do	Connétable	1 10
James Walsh	do	do	do	1 10
James Kelly	do	do	do	1 10
John Mullor	do	do	do	1 10
John Keenan	do	do	do	1 10
Joseph Mathieu	Canada	do	do	1 10
Arthur Rogers	Irlande	do	do	1 10
Joseph Dugan	do	do	do	1 10
Francis Hallwell	do	do	do	1 10
Pierre Bédégaré	Canada	do	do	1 10
Edouard Lacroix	do	do	do	1 10
Joseph Diorac	do	do	do	1 10
Patrick McCaffery	Irlande	do	do	1 10
Henry Wilson	do	do	do	1 10
Louis Pécard	Canada	do	do	1 10
Elzéar Bourgault	do	do	do	1 10
John Stafford	Irlande	do	do	1 10
Louis Marceau	Canada	do	do	1 10
Jeremie Kerouac	do	do	do	1 10

X. Officiers des Vapeurs de la Puissance.

Anselm Marmen	Province Québec	Catholique Romain	Capitaine, vapeur <i>Druid</i>	800 00
Stephen Carroll	do	do	Mécanicien do	800 00
Eugene Gourlau	do	do	Capt., vap. <i>Napoleon III</i>	800 00
William Barbour	Ecosse	Presbytérien	Mécanicien do	800 00
Joseph Leblanc	Province Québec	Catholique Romain	1er cont.-mait. do	\$30 par m. p. la saison

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite.**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8 cts

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.—Suite

X. Officiers des vapeurs de la Puissance.—Suite.

Thomas Drysdale	Prov de Québec ..	Presbytérien	2me mécanio., <i>Napoléon III</i>	\$50 par m. p. la saison
Peter A. Scott	Angleterre	Episcopalien	Capitaine, vap. <i>Lady Head</i> .	* Nil.
George Matson	Irlande	do	1er officier do	600 00
James Courtney	do	Catholique Romain	2mo do do	480 00
Archibald Warner	Nouvelle-Écosse ..	do	Mécanicien-en-chef do	800 00
William Barry	do	do	Assistant do do	600 00
John Jodry	Nouv.-Brunswick ..	Presbytérien	Charpentier do	480 00

XI. Bureau d'inspection de bateaux à vapeur.

Samuel Risley.....	Etats-Unis	Episcopalien	Président	1,400 00
William M. Smith	Nouv. Brunswick	Baptiste	Inspecteur de bat. à vapeur	1,000 00
Joseph Taylor.....	Irlande	Wesleyen	do	800 00
Thomas Fessenden	Bas-Canada	do	do	800 00
Francis Befort	do	Catholique Romain	do	800 00
Joseph Samson	do	do	do	800 00

XII. Bureau des examinatrices et seconds.

Capt. P. A. Scott	Angleterre	Episcopalien	Président des examinateurs	1,600 00
E. D. Ashe	do	do	Examinat. Port de Québec	4 00
Anselm Marin	Prov. de Quebec	Catholique Romain	do	4 00
Joseph Prichard	Angleterre	W. Méthodiste	do	4 00
David Cronk	Nouv. Brunswick	do	St. Jean	4 00
George McKenzie	do	do	do	4 00
John Taylor	Ecosse	do	Halifax	4 00
		do	do	4 00
			Par jour	

XIII. *Officiers des observatoires.*

Edward D. Ashe	Anglterre	Episcopalien	Direc. de l'obser. de Québec	1,402 68
Thomas Heatley	Irlande	Catholique Romain	Assistant do	491 40
John McGowan	do	do	Journalier do	39 50
George Hutchison	Nouv.-Brunswick	Presbytérien	Direc. de l'obser. de St. Jean	500 00

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES—OFFICIERS DES PÉCHERIES.—(Province d'Ontario.)

Henry Hunter	Irlande	Episcopalien	Garde-pêche	20 0
John Wallace	do	do	do	40 0
J. A. Cameron	Canada	do	Officier des pêchères	Au. relâché
John Mooney	Irlande	Catholique	do	50 0
Peter Riel	Ecosse	Presbytérien	do	150 0
Jos. Pierson	Co. P.-Eoudard	Méthodiste	do	100 0
Peter Huff	do	do	do	80 0
W. A. Palen	do	Presbytérien	do	80 0
John G. Hicks	Marysburg	Méthodiste	do	100 0
W. Plews	Angleterre	do	do	100 0

* Le Capitaine Scott reçoit un salaire comme président du Bureau des examinateurs des capitaines et seconds, mais il n'en reçoit aucun comme capitaine du vapeur *Lady Head*.

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8 cts.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES.—OFFICIERS DES PÉCHERIES.—(Prov. d'Ontario.)—Suite.

Jos. K. Cameron	Ecosse	Presbytérien	Officier des pêches	100 00
Charles Wilkins	Carrying Place	Episcopalien	do	200 00
Sam. Wilmot		do	do	1,200 00
John W. Kerr	Irlande	do	do	300 00
Henry Groves	Angleterre	Baptiste	do	50 00
P. Marentelle	Sandwich	Catholique	do	150 00
S. A. MacVicar	Canada	Episcopalien	do	200 00
John Eastwood	Angleterre	Presbytérien	do	100 00
Farquhar McRae	Ecosse	Catholique	do	100 00
Geo. S. Miller	Irlande	Protestant	do	100 00
Wm. Plummer	Angleterre	Episcopalien	do	100 00
Jos. Wilson	Ecosse	Presbytérien	do	100 00
Alex. McKenzie	do	do	do	50 00
W. H. Shipman	New Jersey, E. U.	Méthodiste	do	50 00
James Bird	Angleterre	Episcopalien	do	100 00

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES.—OFFICIERS DES PÉCHERIES.—(Province de Québec.)

A. Blais	Montmagny	Episcopalien	Officier des pêches	300 00
Jos. J. Létourneau	St. Thomas	do	do	50 00
P. Vibert	Gaspé	do	do	Au. salaire
J. Eden	do	do	do	50 00
James M. Remond	Jersey, G. B.	do	do	50 00
Win. Phalen	Irlande	Catholique	do	50 00
R. W. H. Dimock	Richmond	Episcopalien	do	50 00
C. P. Beauchêne	Bécancour	Catholique	do	100 00
John Mowat	Ecosse	Presbytérien	do	50 00
Phillip Vibert, jun.	Madawaska, N. B.	Catholique	do	150 00
J. Demeule	Malbouie	do	do	200 00
F. Saillant	Québec	do	Garde-pêche	50 00
Geo. Riverin	Malbaie	do	Officier des pêches	50 00
W. H. Austin	Georgetown	Baptiste	do	50 00
W. F. Willis	Irlande	Protestant	do	100 00
H. W. Austin	Angleterre	do	do	150 00
D. McFarlane	Ecosse	Presbytérien	do	100 00
P. E. Luke	Canada	Episcopalien	do	50 00
Daniel Rosa	Québec	Catholique	Garde-pêche	50 00
L. P. Huot	Montmorency	do	do	50 00
Felix Sylvestre	Berthier	do	Officier des pêches	100 00
G. Mathurin	Montmagny	do	do	50 00
Frs. Thivierge	do	do	do	50 00
Prudent Fournier	L'Islet	do	do	50 00
M. L. Holland	Irlande	Protestant	do	50 00
J. J. Fox	Gaspé	do	do	100 00
Edouard Pelletier		Catholique	do	50 00

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES.—OFFICIERS DES PÉCHERIES.—(Prov. de la Nou.-Ecosse.)

W. H. Rogers	Nouvelle-Ecosse	Méthodiste	Officier des pêches	800 00
<i>Comté de Cumberland.</i>				
Thos. H. Patton	Co. de Cumberland	Baptiste	Officier des pêches	100 00
Oliver Fillmore	do	do	Garde-pêche	25 00
David Stewart	Irlande	Méthodiste	do	25 00
Jeremiah Brounell	Co. de Cumberland	Presbytérien	do	25 00
Asa Fillmore	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	do	25 00

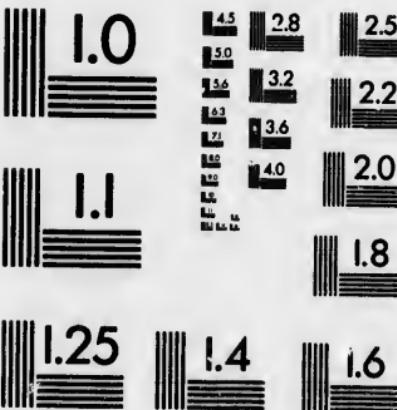
RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				8 cts.
DÉPART. DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.—OFFICERS DES PÊCHERIES.—(Prov. de la N.-Ecosse.)—Suite.				
<i>Comté de Cumberland.—</i>				
Suite.				
Geo. Dimock.....	Nouvelle-Ecosse ..	Baptiste.....	Officier des pêcheries.....	100 00
David Corbett.....	do	Presbytérien	Garde-pêche.....	25 00
Moses Harrison.....	do	Episcopalien	do	25 00
John H. Barnes.....	Nouv.-Brunswick	Méthodiste	do	25 00
Fras. L. Jenks.....	Nouvelle-Ecosse ..	Baptiste.....	do	25 00
W. C. Rindress.....	.....	.....	do	30 00
<i>Comté d'Annapolis.</i>				
W. T. Carthy.....	Nouvelle-Ecosse ..	Méthodiste	Officier des pêcheries.....	120 00
Geo. Hardwick.....	do	do	Garde-pêche.....	25 00
John H. Hicks.....	do	do	do	25 00
James Vldibol.....	do	Baptiste.....	do	25 00
B. Le Cain.....	.....	.....	.....	25 00
<i>Comté de Digby.</i>				
James H. Morehouse.....	Nouvelle-Ecosse ..	Méthodiste	Officier des pêcheries.....	120 00
Wm. Odell.....	do	Protestant	Garde-pêche.....	25 00
Basil R. Robicheau.....	Nouv.-Brunswick	Catholique	do	25 00
Lochlin McKay.....	.....	.....	do	25 00
Robt. Journey.....	Nouvelle-Ecosse ..	Episcopalien	do	25 00
John P. Thibodeau.....	do	Catholique	do	25 00
<i>Comté de Queen.</i>				
Sam. T. N. Sellon.....	Nouvelle-Ecosse ..	Méthodiste	Officier des pêcheries.....	120 00
Stephen Clements.....	do	do	Garde-pêche.....	25 00
Theodosius Ford.....	do	do	do	25 00
Wm. Buchanan.....	do	Presbytérien	do	20 00
Henry Hooker.....	do	Episcopalien	do	30 00
John Fitzgerald.....	Irlande	Catholique	do	30 00
Barnabas Miles.....	Nouvelle-Ecosse ..	Baptiste	do	20 00
Stephen Smith.....	do	Episcopalien	do	20 00
Jonathan Smith.....	do	Presbytérien	do	15 00
James Farquhar.....	do	Methodiste	do	30 00
<i>Comté de Shelburn.</i>				
Wm. Muir, jun.....	Nouvelle-Ecosse ..	Episcopalien	Officier des pêcheries.....	125 00
David Powell.....	Gallois	Méthodiste	Garde-pêche.....	20 00
W. McKay.....	Nouvelle-Ecosse ..	Presbytérien	do	20 00
Matthias Greenwood.....	do	Protestant	do	20 00
Geo. Achler.....	do	Episcopalien	do	15 00
Richard McGill.....	do	Presbytérien	do	20 00
James Turner.....	.....	.....	do	20 00
Iatheron Freeman.....	Nouvelle-Ecosse ..	Baptiste	do	20 00
Henry Ackerman.....	do	Episcopalien	do	20 00
<i>Comté d'Halifax.</i>				
Ezekiel Sibley.....	Nouvelle-Ecosse ..	Presbytérien	Officier des pêcheries.....	100 00
Wm. Guild	do	do	Garde-pêche.....	40 00



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482-0300 - Phone
(716) 288-5989 - Fax

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES.—OFFICIERS DES PÉCHERIES.—(*Prov. de la N.-Ecosse.*)—*Suite.*

Comté d'Halifax.—Suite.

Wm. Hall.....			Garde-pêche	40 00
John Fitzgerald.....	Nouvelle-Ecosse	Catholique	Officier des pêcheries.....	100 00
Archibald Kidston.....	do	Presbytérien	Garde-pêche	40 00
Geo. Deauphiné	do	Episcopalien	do	40 00

Comté de Victoria.

Donald McRae, jun.....	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Officier des pêcheries.....	120 00
John McLellan.....	Ecosse	do	Garde-pêche	25 00
Donald McQuarrie.....	Nouvelle-Ecosse	do	do	25 00
Donald McMillan.....	Ecosse	do	do	25 00
Angus McKenzie.....	do	Protestant	do	25 00
Donald McRae	do	Presbytérien	do	25 00

Comté de Pictou.

Walter Murray.....	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Officier des pêcheries.....	100 00
Geo. Murray.....	do	do	Garde-pêche	25 00
Donald Rankin.....	do	do	do	25 00
Thomas Graham.....	do	do	Officier des pêcheries.....	100 00
Wm. Smith	do	do	Garde-pêche	30 00
Wm. Graham	do	do	do	25 00
Robt. Archibald	do	do	do	25 00
Daniel Creighton	do	Protestant	do	25 00
John Cameron	do	Presbytérien	do	25 00
James McMillan	do	do	do	25 00
Angus McDonald	do	do	do	20 00

Comté du Cap Breton.

Francis Quinan.....	Nouvelle-Ecosse	Catholique	Officier des pêcheries	120 00
Anthony Spencer.....	do	Baptiste	Garde-pêche	25 00
Thos. Burke.....	Ile du P.-Edouard	Catholique	do	25 00
John McEachen	Ecosse	do	do	25 00
Thos. Moore	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	do	20 00
Donald McDonald			do	20 00
Alex. McLean			do	20 00

Comté de King.

Benjamin E. Smith	Nouv. Brunswick	Episcopalien	Officier des pêcheries	125 00
John E. Starr	Nouvelle-Ecosse	do	do	125 00
W. McIntyre			Garde-pêche	30 00
Henry C. Eagles			do	20 00
John Buchanan			do	20 00

Comté de Colchester.

Wm. Blair.....	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	Officier des pêcheries	100 00
Richard C. Archibald	do	Presbytérien	Garde-pêche	25 00
J. W. Davidson	do	do	Officier des pêcheries	100 00
Samuel Frame	do	do	Garde-pêche	25 00

employés du

Salaire par année.	
\$ cts.	

...—Suite.

40 00
100 00
40 00
40 00
120 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00

100 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00
25 00

120 00
25 00
25 00
25 00
20 00
20 00
20 00

125 00
125 00
30 00
20 00
20 00

100 00
25 00
100 00
25 00

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.— Suite.

NOMS.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.
DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÉCHERIES.— OFFICIERS DES PÉCHERIES.—(Province de la Nouvelle-Ecosse.— Suite.)				
<i>Comté de Colchester.—Suite.</i>				
Robt. J. Pellock..... Nouvelle-Ecosse Presbytérien..... Garde-pêche				
Geo. Fulton.....	do	do	do	25 00
James Bonynan.....	do	Swedensborgian	Officier des pêcheries.	40 00
Henderson Sass.....	do	Presbytérien	Garde-pêche	25 00
Robt. Fletcher.....	do	do	do	25 00
Henry Urquhart.....			do	25 00
Henry M. Fulton.....	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	do	25 00
John A. P. McLellan.....	do	do	do	25 00
Jas. B. Gilbert.....			do	25 00
Andrew How. jun.....			do	20 00
<i>Comté de Yarmouth.</i>				
T. B. Crosby.....	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	Officier des pêcheries.	100 00
Robt. Baker.....	do	do	Garde-pêche	25 00
J. A. Hathfield.....	do	do	do	25 00
Wm. Kavanagh.....			do	25 00
Wm. Prosser.....	Angleterre	Baptiste	do	25 00
Eustace Nickerson.....	Nouvelle-Ecosse	do	do	25 00
Edward Perry.....	do	do	do	25 00
<i>Comté de Lunenburg.</i>				
Daniel Dimock.....	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	Officier des pêcheries.	100 00
Ebenezer Frail.....	do	do	Garde-pêche	25 00
Jas. Corkun.....	do	do	do	25 00
Benjamin Reddy.....	do	Episcopalien	do	25 00
David Vienot.....	do	do	do	25 00
Jas. Langille.....	do	do	do	25 00
Henry S. Jost.....			do	25 00
Chas. Pernette.....	Nouvelle-Ecosse	Episcopalien	Officier des pêcheries.	100 00
Jas. E. Dauphiné.....	do	do	Garde-pêche	25 00
Jas. Mossman.....	Kingsburg, Cie de Lunenburg	do	do	25 00
Edward Morgan.....		Presbytérien	do	25 00
W. Vienot.....	Comté d'Annapolis	Methodiste	do	25 00
Geo. A. Nesbitt.....			do	25 00
<i>Comté d'Inverness.</i>				
Murdock A. Ross.....	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	Officier des pêcheries.	100 00
Peter Coady.....	Angleterre	Catholique	Garde-pêche	25 00
John Carmichael.....	N. E. Morgan, Cap Breton			
Arch. McDougall.....	Ecosse	Méthodiste	do	25 00
Reuben Phillips.....	Nouvelle-Ecosse	Catholique	do	25 00
John McRae.....	Ecosse	Protestant	do	25 00
W. Grant.....	Nouvelle-Ecosse	Catholique	do	25 00
Bernard Dyer.....	do	do	Officier des pêcheries.	100 00
Angus McIntyre.....	do	Presbytérien	Garde-pêche	25 00
Donald McDonald.....	do	Catholique	do	25 00
Angus Cameron.....	do	Presbytérien	do	25 00

**RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—Suite.**

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
				\$ cts.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.—OFFICIERS DES PÊCHERIES.—(Province de la Nouvelle-Ecosse.)—Suite.¶

<i>Comté de Richmond.</i>				
Duncan Cameron.....	Nouvelle-Ecosse	Catholique	Officier des pêches.....	125 00
Alex. Urquhart	Ecosse,	Presbytérien	Garde-pêche	30 00
Hector McKinnon.....	Nouvelle-Ecosse	do	do	30 00
John H. Ballum.....	do	Episcopalien	Officier des pêches.....	125 00
Peter W. Grouchery	do	do	Garde-pêche	30 00
John Proctor, sen.	do	Catholique	do	30 00
<i>Comté de Hants.</i>				
Peter S. Burnham	Nouvelle-Ecosse	Méthodiste	Officier des pêches.....	100 00
John W. Dinsmore	do	Presbytérien	Garde-pêche	30 00
James Masher	Nouvelle-Ecosse	do	do	30 00
Tim. B. O'Brien	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	Officier des pêches.....	100 00
Jos. Mosher	do	do	Garde-pêche	30 00
James M. O'Brien	do	do	do	30 00
<i>Comté de Guysboro.</i>				
James A. Tory	Nouvelle-Ecosse	Protestant	Officier des pêches.....	150 00
James Cook	Guysboro	Baptiste	Garde-pêche	25 00
W. P. Carritt	Nouvelle-Ecosse	Episcopalien	do	20 00
Charles Kenny	Ecosse	do	do	15 00
Donald Gunn	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	do	30 00
W. Pride	do	Episcopalien	do	30 00
Thos. McKeen	do	Presbytérien	do	30 00
Edward Jordan	Nouvelle-Ecosse	do	do	30 00
Robert McKay	do	Baptiste	do	30 00
James R. Bruce	do	Protestant	do	15 00
James Nickerson	do	do	do	10 00
<i>Comté d'Antigonish.</i>				
Richd. Smith	Rive du Gulf, comté de Pictou	do	Officier des pêches.....	125
Angus McDonald	do	Catholique Romain	Garde-pêche	30
Alex. Chisholm, jun	Nouvelle-Ecosse	do	do	25
Albert Randall	do	Protestant	do	15
Colin Chisholm	Morrowstown, comté d'Antigonish	Catholique	do	25
Angus McDonald	do	do	do	25
Jno. Cumming	Nouvelle-Ecosse	do	do	25
Jno. Dexter	do	Presbytérien	do	20
Jno. Smith	do	do	do	30
James McLean	Nouvelle-Ecosse	Catholique	do	25
Hugh Cameron	do	Presbytérien	do	25
Duncan Fraser	do	Catholique	do	25

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.—OFFICIERS DES PÊCHERIES.—(Province du Nouveau-Brunswick.)

W. H. Venning | Canada | Episcopalien | Officier des pêches | 1,400

ployés du

Salaire
par
année.

\$ cts.

a Nouvelle-

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du gouvernement canadien.—Suite.

Salaire par année.	Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salaire par année.
					\$ cts.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.—OFFICIERS DES PÊCHERIES.—(Province du Nouveau-Brunswick.)—Suite.

Comté de Restigouche.

125 00	E. Ferguson	Ecosse.....	Presbytérien.....	Officier des pêcheries.....	100
30 00	Wm. McMillan	do	do	do do	100
30 00	Jno. Gallatin	do	do	Garde-pêche	25
125 00	James McMillan	do	do	do	25
30 00					
30 00					

Comté de Gloucester.

100 00	James Hickson	Nouv.-Brunswick	Episcopalien.....	Officier des pêcheries.....	250
30 00	Juste Hache	do	Catholique	do do	100
30 00	Justinian Savoy	do	do	do do	30
100 00	Jno. L. Veno	do	do	Garde-pêche	30
30 00	Wm. Bateman	do	Episcopalien.....	do	50
30 00	Saml. Miller			do	

Comté de Northumberland.

150 00	Thomas Savoy	Nouv.-Brunswick	Catholique	Officier des pêcheries	30
25 00	Thos. Harris	do	Presbytérien	Garde-pêche	30
20 00	Amos Perley	do	do	Officier des pêcheries	100
15 00	Christopher Parker	do	Méthodiste	do do	160
30 00	N. B. T. Underhill	do	Episcopalien	do do	160
30 00	John Hogan	do	Catholique	do do	160
30 00	Aaron Hovey	do	Episcopalien	Garde-pêche	30
30 00	Geo. Bryanton	Angleterre	Méthodiste	do	30
30 00	Kenneth Cameron	Nouv.-Brunswick	Protestant	Officier des pêcheries	100
30 00	Henry Vye, sen	do	Baptiste	Garde-pêche	30
15 00	Patrick Bergin	Irlande	Catholique	do	30
10 00	Thos. Smith	do	do	do	30
15 00	David Somers	Nouv.-Brunswick	Baptiste	Officier des pêcheries	30
125	Jared Tozer	do	do	Garde-pêche	30
30	Denis Hogan	Irlande	Catholique	do	30
25	Thomas McKenzie	Nouv.-Brunswick	do	do	30
25	Robt. Brimner	do	Presbytérien	do	30
25	John Williston	do	Protestant	Officier des pêcheries	100
20	James Russell	do	Presbytérien	do do	100

Comté de Kent.

25	Chas. Cormier	Nouv.-Brunswick	Catholique	Officier des pêcheries	100
20	J. McD. Sutherland	Nouvelle-Ecosse	Presbytérien	do do	50
30	Thaucus P. Legaré	Nouv.-Brunswick	Catholique	Garde-pêche	30
25	A. M. Girouard	do	do	do	30
25	D. T. Cormier	do	do	do	60
25	Wm. E. Deacon	do	Méthodiste	Officier des pêcheries	60
20	Jno. Wright	do	Presbytérien	Garde-pêche	60

Comté de Albert.

1,400	Jno Alcorn	Nouv.-Brunswick	Méthodiste	Officier des pêcheries	150
	Jno. Taylor	do	Baptiste	do do	40
	Richard Gross	do	do	Garde-pêche	30
	Jacob Beck	do	do	do	30

RELEVÉ des noms, origine, religion, fonctions et salaires de tous les employés du
gouvernement canadien.—*Suite.*

Noms.	Origine.	Religion.	Fonctions.	Salairé par année.
				\$ cts.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES.—OFFICIERS DES PÊCHERIES.—(Province du Nouveau-Brunswick.)—*Suite.*

<i>Comté de Charlotte.</i>				
B. L. Cunningham	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	Garde-pêche	30
J. M. Fountain	do	Protestant	Officier des pêcheries	100
Patrick Curran	Irlande	Catholique	do	120
Norman Campbell				
W. B. McLaughlin	Nouvelle-Ecosse	Baptiste	Garde-pêche	30
Samuel Dick	Nouv.-Brunswick	Chrétien	Officier des pêcheries	240
Robert Dixon	do	Presbytérien	Garde-pêche	30
			do	30
<i>Comté de King.</i>				
Isaac Foshay	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	Officier des pêcheries	100
Samuel F. Ryan	do	Méthodiste	Garde-pêche	30
Samuel Gosline	do	do	Officier des pêcheries	50
<i>Comté de Queen.</i>				
Isaiah Langan	Nouv.-Brunswick	Baptiste	Garde-pêche	30
Jno. Secord	do	do	do	30
Reuben Hoben	do	do	Officier des pêcheries	100
<i>Comté de York.</i>				
James Campbell	Ecosse	Presbytérien	Garde-pêche	30
Wm. Browne	Nouv.-Brunswick	Baptiste	do	30
Alex. Moir	do	Presbytérien	do	30
Chas. McPherson	do	do	Officier des pêcheries	150
<i>Comté de Carleton.</i>				
Hugh Miller	Ecosse	Protestant	Officier des pêcheries	30
Hugh Harrison	Nouv.-Brunswick	do	do	100
George Stickney	do	Baptiste	Garde-pêche	30
Toussaint Tremblay	Québec	do	do	30
<i>Comté de Victoria.</i>				
John Jamer				
Chas. McCloskey	Irlande	Catholique	Garde-pêche	30
Donald Fraser				
George Bedell	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	Officier des pêcheries	30
John McDougall				
			Garde-pêche	30
<i>Comté de St. Jean.</i>				
R. N. Venning	Nouv.-Brunswick	Episcopalien	Commis de l'officier des pêcheries	400
Cyprian E. Goddard	do	do	Officier des pêcheries	150



